

# Svenska Canada-Tidningen

DAILY SWEDISH CANADIAN FARM- AND HOME-JOURNAL

ARG. (YEAR 39.

WINNIPEG, MANITOBA, TORSDAGEN DEN 2 JULI 1931.

ARSPRENUMERATION \$2. NO. 27.

## Herrens enhälligt återvald till Svenska Förbundets ordförande.

### Manitoba-liberalerna deklarerar sig emot all partiallans.

Dr. Murdoch MacKay från Springfield — ledare.

Under torsdagen och fredagen i förra veckan avhöll Manitoba Liberal Association sin konvention å Fort Garry Hotel i Winnipeg. Redan omedelbart efter förhandlingarnas inledande avfattades resolutioner, enligt vilket provinspartiet deklarerade sin oberoende ställning till någon annan politisk grupp. Vidare ut-

talade sig representanterna i skarp opposition för det sätt, på vilket provinsens administration skötts under mr. Brackens ledning, att den plattform Brackenkandidaterna blivit invalda på och vilken de liberala gärna skulle önska understödja, icke omvettats i praktiken och att man därför icke längre kunde anse Brackenregimen som en representationsgrupp för Manitobas bönder, så som de samlats i avsikt att formera ett progressivt parti.

### Alternativ plan för Vetenämnd.

"Konstitutionella skäl hindra tillsättandet av en vetenämnd enl. de riktlinjer som av Västra Canada framlagts", framhöll Hon. Bennett häromdagen i Underhuset. Premiärministern redogjorde i detalj för dessa skäl och sade sig i stället vilja förordra en alternativ plan för frågans lösning. De tre prärieprovinserna borde inrätta en egen vetenämnd. Västerås medlemmar ha ännu ej tagit frågan under övertvägande, men komma att göra detta så snart man erhållit definitivt svar på frågan om federalregeringen i dylikt fall kommer att ge finansiskt stöd åt en dylik provinsial vetenämnd. Några närmare detaljer av mr. Bennetts alternativ ha heller icke

### Stamp-kommissionens rapport ger anledning till häftig debatt.

"Appendix 12" egenmäktigt tillfogad av mr. Evans, anser handelsministern.

Stamp-kommissionens rapport, som i dagarna offentliggjorts, har blivit föremål för en synnerligen häftig debatt i Underhuset med anledning av förekomsten av en tabell, "appendix 12", en grafisk framställning av prisskillnaden mellan Grain Exchanges priser och de av Sask.-poolen nu betalade. Handelsdepartementet, som har överinseendet över rapporten, har gjorts uppmärksam på densamma, och i debatten har departementschefen Stevens förklarat, att tabellen otvivelaktigt, utan de andra kommissionsledamöternas vetskap, ditsatts av mr. Sanford Evans, som sammanställt materialet. Samtliga kopior innehållande tabellen ha belagts med kvarstad.

Mr. Evans har bestämt tagit avstånd från anklagelsen och Grain Exchanges juridiska ombud, advokat Pitblado, säger sig ha inneslutit dokumentet i rapporten, fullt i överensstämmelse med Sir Josiah Stamps och domare Browns medgivande.

Vidare undersökning av frågan pågår, och ytterligare debatt torde vara att vänta.

### Skarp kritik mot Poolens elevatorer.

#### "Ett led i propagandan mot poolen" säga medlemmarna.

Med anledning av de av generaldirektören för Alberta Pacific Grain Co., mr. James R. Murray anförda klagomålen mot Manitoba-poolens elevatorsystem har av premiärminister J. Bracken tillsatts en kommission, vars rapport nu föreligger, och enligt vilken trenne av de anförda fyra anklagelserna styrks.

Den omfattande rapporten innehåller bl. a. följande huvudpunkter:

"Poolens elevatorsystem har befunnits vara det dyrbaraste av alla i Västra Canada fören."

Forts. å sid. 13.

### Förändringar i budgeten.

Handelsavtalet med Australien skälet härför.

Ottawa. Premiärminister Bennett meddelade häromdagen i Underhuset att vissa förändringar komma att vidtagas i årets budget och tariffreglementet med anledning av mellan Canada och Australien träffade handelsavtal. Kommunikationer mellan regeringarna fördröja budgetresolutionsernas framläggande.

### En imponerande faninviigningsceremoni blev midsommartingets clou.

Stämningen för Förbundet växer sig stark i Västerled

Specialtelegram till S. C. T. Wadena. Måndag. 1931 års Svenska Midsommarting i Wadena, anordnat av Svenska Förbundet, är nu en saga blott. Efter trenne av fest och allvar fyllda tingsdagar ha de tusentals besökande från olika delar av Canada som samlats här, per bil eller tåg begivit sig tillbaka till sina hem, fyllda av inspiration och entusiasm för vad Sv. Förbundet i Canada strävar att nå.

Festligheterna gingo programligt av stapeln, och om man i detta korta och förberedande referat av tinget skulle våga ge programdirektionen och de uppträdanden en speciell eloge, måste denna innefatta den stolta och värdiga faninviigningsceremonin på lördagen den 27 å Wadena Fair Ground, då förbundets ordförande mottogo de bägge fanor, som symbolisera förbundets verksamhet. En grupp folkdansare från Svenska Folkdånslaget i Winnipeg gjorde en synnerligen flott uppvisning på lördagsförmiddagen och vid flera andra tillfällen. Sverigefilmens förevisande inför mer än fullpackat hus och Annie Rydbergs sanger vunno alla varm uppskattning från de tusentals midsommarbesökanden, som under festdagarna fylkats i den

lilla svenskstaden Wadena. Till ordförande för nu inledda verksamhetsår, valdes enhälligt H. P. A. Hermanson, som allt sedan Förbundet bildades innehaft denna förtroende-post. Till vice ordförande valdes Axel J. Carlson, Winnipeg, till kassör J. Angman, Lac du Bonnet, till sekreterare Forts. å sid. 3.

### Ett 30-tal experter deltaga i konferensen.

Ett trettiotal experter i spannmålsfrågor, representerande ett stort antal länder komma att deltaga i konferenserna i samband med spannmålstställningen i Regina 1932.

### Churchill-terminalen färdig i tid.

Öppnas omkr. den 15 sept.

Enl. meddelande från The Pas kommer den stora 2,500,000 bushels-terminalen i Fort Churchill att bli färdig att tagas i bruk omkr. den 15 sept. Arbetet fortskrider med normal hastighet och det mesta av maskineriet har redan anlänt. Maskinhuset är redan färdigt och en del av de synnerligen moderna maskinerna installerade.

### Moratorie-frågan tydliggen ett tvistefrå.

England, U. S. A. och Italien söka förmå Frankrike gå med på Hoover-planen.

Förenta Staterna, Storbritannien och Italien ha förenat sina krafter för att förmå Frankrike att godkänna president Hoovers moratorieplan i samband med tyska krigsskadeståndet. Statssekreterare Andrew Mellon har av president Hoover uppmanats att begiva sig till Frankrike för att där uppsätta en överenskommelse i enl. med planen. Situationen i Tyskland har vidare utvecklat sig därhän att U. S. A. "Federal Reserv Board, Bank of England, Bank of France" och Internationella Skadeståndsbanken sett sig nödsakade bevilja tyska riksbanken kreditutsträckning för en summa av \$100,000,000.

Såväl England som Italien ha gjort synnerligen kraftiga uttalanden i favör av Hoover-planen.

Senare meddelas från Paris att Deputerade-kammaren efter en dags och en hel natts synnerligen stormig debatt anslutit sig till Hoover-planen, varför för närvarande inga som helst hinder torde föreligga för moratoriets slutliga godkännande.

## Tredje allmänna skörderapporten.

Nederbördens fortfarande otillräcklig på många platser. — Läget i Saskatchewan och Manitoba förvärrat.

"Free Press" tredje allmänna skörderapport föreligger nu och utvisar, att nederbördens på flera håll fortfarande är otillräcklig, trots senaste lokala och allmänna regnskurar. Endast en av de tre rapporterade provinserna har kunnat konstatera någon förbättring av läget sedan senaste skörderapporten. I Manitoba och Saskatchewan betecknas rånga distrikt som allvarigt hotade även vad beträffar utsiktarna till en skörd av föderad.

### Canada accepterar Hoover-planen.

Premiärminister Bennett har i Underhuset framlagt Canadensiska regeringens uttalande angående acceptandet av Hoover-planen om ett års moratorium i krigsskuldfrågan.

### Senator Robertson till Ottawa igen.

Arbetsministern, Senator George Robertson, har nu återvänt till Ottawa, där han inför regeringen kommer att framlägga rapport rörande läget i Väster.

### Regeringens lånerätt auktoriserad.

Regeringens rätt att för landets räkning upptaga lån upp till en summa av högst \$750,000,000 har vid tredje läsningsen av förslaget auktoriserats av parlamentet.

### Ontario-kabinettet omorganiseras ej.

Premiärminister George S. Henry i Ontario, har inför den nyhigen hållna kons. konventionen i Ontario förklarat att kabinettets sammansättning ej kommer att förändras.

### "Trader" Horn död.

Alfre Aloysius "Trader" Horn, har i dagarna avlidit efter en kortare tids sjukdom i en ålder av 78 år.

Insekterna ha anställt anmärkningsvärt stor skada, och förlusten betecknas i rapporten mellan 50 och 100 procent. Vetestrået är synnerligen kort, och endast god nederbörd kan i någon mån förbättra läget. Norra Alberta är tydligen lyckligast lottat, vad nederbörd och skördeutsikter beträffar. I Saskatchewan däremot betecknas läget, som nära nog katastrofartat.

### Får inte arbete ens för maten.

Rev. J. Wright i Rimbey, Alta., har i ett uttalande förklarat att ett stort antal av distriktets bönder befinna sig i så svåra ekonomiska omständigheter att de icke ens kunna anställa arbetare, som erbjuda sig att arbeta för maten. På somliga platser säger man sig icke veta var man skall få nästa mål. Ägg betingade ett pris av 6 c. per dussin, smöret 10 c. per pund och högsta graden av vete ger endast 35 c. per bushel.

**SVENSKA CANADA-TIDNINGEN**  
 356 Logan Ave. Winnipeg, Man.  
 TELEPHONE 29 611

**PRENUMERATIONSavgifter**

I Canada:  
 Helt år i försk. \$2.00  
 Halvt år i försk. \$1.50  
 4 mån. i försk. \$1.00

I U.S.A. och Sverige:  
 Helt år i försk. \$3.00  
 Halvt år i försk. \$2.50  
 4 mån. i försk. \$1.50

Enligt Canadas lag är ni ansvariga för betalningen av en tidning för hela tiden till ni mottager dessamma från postkontoret, antingen ni själv är prenumerant eller ni mottager den i någon annans namn. De eder prenumerations tid är utsläppte måste ni underrätta utgivaren samt vägra att lagre mottagna tidningen från postkontoret för att bli lagligen fri från efterkrav för vidare skuldning. Om ni biter en hostad och en underrättar utgivaren därom, vadan tidningen fortfarande sändes till den gamla adressen, så är ni skyldig fortfarande betala för dessamma ifall personen, som mottager den icke gör det.

Icke beställda bidrag till tidningen, som ej kunna användas, återändas ej såvida ej porto närslutas.

Adressförändringar:— De av våra prenumeranter, som avflyttat till annan ort, ombedjas vänligen att till oss uppgiva namn på såväl sin gamla poststation som den nya, emellan vi i annat fall äro urständssatta att sända tidningen.

Betalning:— De av prenumeranterna, som insända betalningen per post, ombedjas att göra det genom "money order", "express order" eller i registrerat brev. Privata "checks" måste åtföljas av 15 cents för "exchange". Skilte erkännes genom ändring av datum på adressreoran i tidningen.

Prenumerationspriset måste erläggas i förskott. Tidningen tilländes prenumeranten, tills den är uppsagd och betalning efter \$2.00 per år måste erläggas för skuld. Alla brev och förändringar adresseras alltid till

THE SWEDISH CANADA NEWS  
 325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

Till tidningen insända "Fria Ord", sidor og polemiska inlägg betraktas som tidningens egendom.

**ANNONSPRISER**  
 på begäran. Efterfrågningar (3 skr.) \$1.00. Dödsannonser med ram och kors ej svarstävande 3 tum \$1.50. Fjördesannonsor, önskas, lediga platser mm. 75c per gång för utrymme icke svarstävande 1 tum. Omfattande kyrknotiser och meddelanden om kristenheten, speciella missionsmöten, Arsmötet o. dyl. 75 cents per tum. Dylk annonsering införes endast mot förut insänd lördid.



"Aristokrat".

Om den skrivelse Red. mottagit från signaturen "Aristokrat" är avsedd för publicering under Ord Fritt, eller om den snarare är avsedd som ett privat meddelande, torde av signaturen godhetfullt per omgående meddelas.

**Hemlighetsfulla makter.**

Det torde finnas de ibland oss, som förneka tillvaron av hemlighetsfulla makter. Alla måste vi dock tillstå, att det finns hemlighetsfulla krafter, och då vi i många fall icke veta, varifrån dessa krafter härleda sig, ligger det åtminstone nära till hands att antaga tillvaron av hemlighetsfulla makter. Människan är själv en hemlighetsfull makt, och varifrån han får de förmågor, som han lägger i dagen, är och blir för oss en hemlighet.

Vi hava nyligen läst i S. C. T. om ögats trollkraft. En människa kan med sin blick betvinga ett rasande vilddjur. Ormar kunna med sin blick tjusa fåglar och andra smådjur, så att de bliva ett lätt rov för honom. Det säges, att bland bergen på Amerikas västkust bodde fordom en vild indianstam, som förstod konsten att på sina jaktfärder hypnotisera sitt villebråd.

Dessa fakta förläna berättelsen om syndafallet ett e-

gendomligt intresse. Vi kunna föreställa oss, att det första människoparet med barnslig nyfikenhet ställde sig framför och betraktade det förbjudna trädet, fulla av undran över vad ändamålet kunde vara med det egendomliga förbudet. Plötsligt tittar ett ormhuvid fram mellan trädets grenar. Vi förstå, i vad mening det säges, att "ormen var listigare än all djur på jorden" — han hade en tjuvkraft, som intet annat djur, en tjuvkraft, som han måhända till följd av Guds förbannelse till stor del förlorat. Innan Adam och Eva veta ordet av, äro de fångna under ormens tjuvkraft, Guds bud är alldeles glömt, och de lyda blint ögonblickats ingivelse. Måhända yttrades icke ett hörbar ord — det hindrar icke, att berättelsen kan vara sann.

Hypnotismen är en erkänd hemlighetsfull kraft. Vad det är för en makt, som ligger bakom denna kraft, därom är man icke ense. Man behöver icke vidröra en person för att hypnotisera honom. På huru stort avstånd man kan hypnotisera, veta vi icke. Om invånarna på en annan planet kunna öva hypnotiska inflytande på oss, veta vi icke. Om vi tro på tillvaron av en djävul, som har sitt hemvist i något fjärran avlägset helvete men samtidigt för mänskligheten i ledband, skulle vi icke med lika stor lätthet kunna tro, att han bebor någon avlägsen planet, måhända i kroppslig gestalt, och att han därifrån på telepatisk väg har förbindelse med oss, alldeles såsom vi människor drömma om att någon gång komma i telepatisk beröring med andra världar? De onda andarna äro "bundna med mörkets kedjor." Vad kan det vara för kedjor, om det icke är kött och blod, varigenom de tvingas att uppehålla sig på den åt dem bestämda platsen, och varigenom de också berövas en stor del av sitt vetande, makt och inflytelse? Att djävlarne NU hålla till i ett brinnande helvete, att de medvetit sträva efter att få så många andra som möjligt dit och trotsa Gud så mycket de kunna, fullt medvetna om, att de därmed stegra sina egna kval i det oändliga, förefaller mig ytterst svårt att tro. Deras beteende måste bero på något slags förblindelse, sannolikt en förblindelse liknande den, som i våra dagar alltmer bemäktigar sig denna världens vise. Vad om vi människor hålla på att utveckla oss till djävlar? Vi kunna vara närmare i släkt med dylika varelser än de flesta av oss anå.

Jag vill gå ett steg längre i mina funderingar. Var haller människoanden till, medan människan sover? Jag har ofta funnit, att jag under sömnen stått i förbindelse med andra människor, så att deras känslor varit mina känslor och det som vederfarits dem har i drömmen vederfarits mig. Av synbarligen trovärdiga berättelser sluter jag, att en människas ande under sömnen kan fara omkring, och den sovande, sig själv ovetande, utöva inflytande på avlägset boende personer — ett förhållande, som närmar människan — den onda människan — ännu ett steg till de onda andarna.

Huruvida ormars och andra djurs själar på samma sätt kunna under sömnen vandra omkring — därom veta vi ingenting. Hurudana deras själar äro beskaffade, veta vi icke. De kunna hava ett lika ädelt ursprung som våra själar samt vara i besittning av lika underbara krafter som våra, sedan de lösts ur de mörkets kedjor, som nu hålla dem bundna. Haven i sett avbildningar av djupvattensdjur? Kunnen i tänka eder några varelser, vars utseende mera påminna om den onde? Och var skulle det yttersta mörkrät vara, om icke många mil under havsytan?

Dessa äro funderingar, men för att komma till klarhet i en invecklad sak måste man kunna tänka sig både möjliga och omöjliga ting. Vill man icke tänka, så återstår intet annat än taga till benen, så snart någon aptastar vad vi hittills hållit för att vara sanning.

När Jesus skickade ut sina lärjungar, utrustade han dem med underbara förmågor. Bland annat fingo de befälning att vara "listiga som ormar" och "enfaldiga som duvor." Och det ser verkligen ut, som om Kristus hade förlänt sina sändebud en hemlighetsfull kraft, en "ormalist", som ännu stundom ger sig tillkänna. Hvari den består, vet man icke, men dess tillvaro är lika väl konstaterad som hypnotismen. Utan att uppehålla mig vid de olika former under vilka denna kraft kan ge sig till känna, vill jag återgå vad Peter Cartwright i sin självbiografi skriver om egendomliga krafter, som efter allt att döma kunna vara attingen goda eller onda.

"Mitt i dessa tvistigheter (om läran) uppstod bland folket under predikan en egendomlig företeelse, som kallades 'ryckningar', och vilkas verkan på kropp och själ var överväldigande. Sak samma om man var ett helgon eller en syndare, så greps man under en innerlig sång eller predikan av konvulsiva ryckningar i hela kroppen, som man omöjligt kunde freda sig för. Ju mer man strävade mot, desto mer ryckte det i en. Om man lät bli att göra motstånd och tog sin tillflykt till allvarlig bön, avtog ryckningarna vanligtvis. Jag har sett mer än fem hundra personer rycka på en gång i mina stora församlingar. Vanligen reste sig de av ryckningarna angripna och började dansa för att få lindring, som de sade. Somliga försökte springa sin väg, men de kunde ingenstans komma. Somliga gjorde motstånd; hos sådana blevo ryckningarna vanligtvis mycket svåra.

"Att se dessa stolta unga herrar och damer, klädda i siden, juveler och grannlåt från topp till tå börja rycka retade ofta min skrattlust. En ryck eller två, och man fick se deras huvudbonader, mössor och kammar flyga sin kos; och så hastiga voro deras knyckar, att deras långa, nedsläppta hår klatschade nästan som en formans piska.

"Vid en av mina möten år 1804 hade en mycket stor folksamling kommit för att höra 'Kentuckygossen', som man kallade mig. Bland de övriga voro tvenne mycket välklädda, fashionabla unga damer, åtföljda av tvenne bröder med lodade hästpiskor. Den stora salen var fullpackad. De två unga damerna kommo sent och satte sig nä-

**GÖTEBORGS BANK**

Göteborgs äldsta bank, grundad 1848.  
 Eget kapital Kr. 78.750.000. (Över 20 millioner Dollars.)

**SVENSKAR I CANADA!**

Önskar Ni en säker placering och god avkastning av Edra penningar så insätt dem på vår

**KAPITALRÄKNING.**

Vi gottgöra härpå alltid högsta gällande ränta. Vi lägga varje halvår räntan till kapitalet, så att Ni erhåller ränta på ränta. Vi sända kostnadsfritt varje halvår till Eder per post en uppställning, som visar hur stort kapital Ni har hos oss och hur mycket det ökas genom ränta. Alla slag av bankaffärer i övrigt.

ra estraden. Deras tvenne bröder ställde sig vid ingången. Jag kände mig rågot illamående och hade en flaska pepparminnt i min ficka. Innan jag började predika, tog jag fram flaskan och sväljde något av innehållet. Under det jag predikade, smälte församlingen i tårar. De två unga herrarna drogo sig undan till inhägnaden på gården, och de båda unga damerna fingo ryckningar, över vilket de voro ytterst förlägna. Det var stor uppståndelse i församlingen; somliga gråto, somliga ropade, och före mötets slut hade flera blivit omvända.

"Sedan jag upplöst församlingen, närmade en man sig till mig och varskodde mig att taga mig i akt, ty han hade hört de båda bröderna svära, att de skulle prygla mig, emedan jag givit deras systrar ryckningar. 'Gott och väl', sade jag, 'den saken skall jag sköta om.'

"Jag gick ut och sade till de unge männen, att jag är sport, att de hade för avsikt att prygla mig för att jag hade givit deras syster ryckningar. En av dem jakade. Jag försökte visa honom, huru orimligt det var att skylla mig för det som hänt, men han svor att det var lönlöst för mig att neka, ty han hade sett mig taga fram en flaska, vari jag förvarade någonting, som åstadkommit ryckningar hos hans systrar. På ögonblicket föll det mig in, hur jag skulle kunna undgå stryk, och i det jag ryckte fram min pepparminntflaska, sade jag: 'Jaha, om jag gav dina systrar ryckningarna, så skall jag ge dig dem också.' Jag märkte genast, att han blev rädd. Jag tog ett steg framåt; han ryggade; jag gick närmare; han vände sig om och sprang, i det han hotade döda mig, om jag rörde honom. Nu skrattade folket åt honom, och jag hade undgått prygel. Jag hade nöjet att före årets slut se alla fyra grundligt omvända till Gud, och jag intog dem i församlingen.

"Medan jag sysselsätter mig med detta ämne, vill jag omtala en mycket allvarsam händelse, som timade vid ett friluftsmöte i William McGees församling. En stor väckelse var på färde, och ryckningar förekommo också. Ett sällskap druckna sällar infann sig för att uppriva mötet, anförda av en jättestor fyllbult, som förbannade ryckningar och allt var religion heter. Inom kort fick han ett anfall av ryckningarna och ville springa sin umgänge med de döda i himmelen och i helvetet, likt nu-undan. Han blev stående i entidens andeknackare. En såklunga med unga träd, och dan röra har jag aldrig varit uppskakad som han var, tog vittne till förr, och jag hoppan fram sin brännvinsflaska på till Gud, att jag aldrig bli och svor, att han skulle dric-det igen."

J. B. Linderholm.



**Svensk pionjär hyllad.**

John Ocklin i Ericsdale-Mulhillsdistriktet fyller 75 år.

Torsdagen den 18 dennes var en högtidsdag för svenskarna i Ericsdale- och Mulhillsdistriktet. Denna dag fyllde nämligen en av koloniens äldsta och mest kända medlemmar, mr. John Ocklin, 75 år. Med anledning härav hade jubilarerna inbjudit alla sina många vänner till en högtidlighet i Nylands svenska kyrka. Inbjudningen hade hörsammats av en väldig skara, väl närmare 200 personer. Så mycket folk har nog aldrig varit samlade i templet, men så är också mr. Ocklin känd och populär som få här omkring.

Kyrkan var dagen till ära prydd med löv och försomarblommor. För att vara med och hylla födelsedagsbarnet hade pastor Vikman, åtföljd av barn och blomma, samt studeranden B. Johnson från Lac du Bonnet också infunnit sig. Den senare höll en god predikan på svenska och pastor Vikman talade i korthet på engelska. Till sist talade även mr. E. Swedén.

Efter gudstjänsten samlades alla utanför kyrkan i en för ändamålet särskilt uppbyggd lövsal, där mr. Ocklin bjöd på kaffe och allehanda slags godsaker. Stämningen var den allra bästa och tiden gick som vanligt vid angenäma sammankomster — för fort. När man slutligen skildes, voro nog alla ense om att det varit en fest, värdigare och angenämare än man någonsin varit med om.

John Ocklin är född i Fällinge socken i Jämtland. Han utvandrade till Canada 1903 och tog upp land i distriktet ett par år senare. Fortfarande arbetssam och obruten till hälsa, kropp och själ, är han värd en varm eloge. Mätte hans levnadsafton bli ljus och fri från bekymmer!

E. S.

**Wadena-brev.**

Från vår korrespondent.

Söndagen den 14 juni hade vi vårt Svenska Förbundsmöte hos vår ordförande mr. Axel Petterson. Vädret var så där mitt emellan, så vi bänkades till att börja med inomhus, för mötets första del, men senare flyttade vi ut i det fria. En myckenhet av folk hade samlats, och både Hendons och Edfields lokalavdelningar voro representerade vid förhandlingarna.

Pastor Lundahl från Dubuc höll först en kort andakt och talade sedan över ämnet: "Kärleken".

Då vårt samkväm sammankomst med makarna Pettersons silverbröllopsdags, ombådas de bägge att taga plats vid hedersbordet, varefter mrs. Cavalli överlämnade till dem en

bukett förtjusande rosor, en gåva från Forumklubben. Mr. Pete Norberg överlämnade sedan ännu en gåva från samma klubb, bestående av en vacker silverservis av matskedar, teskedar, knivar och gafflar. I ett längre, både humoristiskt och av allvar prälat anförande, tackade talaren ä Forumklubbens vägnar för det gedigna och goda arbete, värdfolket nedlagt för klubbens bästa. Mr. Otto Nilson från Hendon uppläste ett litet poem, vilket bevisade att det äktenskapliga samlivet hade sina stora företräden jämfört med det ogifta ståndet, varefter mr. Harvey Franzen höll ett vackert tal till silverbröllopsparet, önskande dem välgång och lycka samt uttalade en förhoppning att de vid full vigör och med samma vänskara samlad omkring sig, måtte få uppleva sin guldbrylllopsdag.

Därefter uppläste klubbens sekreterare ett av honom författat poem och sedan stadens mayor, Leonard Wreede höll ännu ett anförande sjöngs unisont en sång vars sista vers förklarade under andaktsfull och högtidlig stämning. Versen lyder.

*Tack för dagar som ha svunnit,  
Tack för allt ditt läramod,  
Tack för glädjen du mig annat,  
att jag stark i kampen stod.*

*Tag emot den ringa gården  
Kvädet som jag gömt åt dig,  
låt det följa dig på färden,  
glädja Dig på livets stig.*

Sedan man vederbörligen haft tillfälle lyckönska silverbröllopsparet, flyttade vi ut i det gröna, i popplarnas skugga, där bänkar och bord placerats för gästernas bekvämlighet.

Svenska Förbundsmötet vidtog därefter (men som nu årsmötet är över och de förhandlingar, som i samband därmed fördes, i huvudsak berörde årsmötet, tillåta vi oss hoppa över detta, Red.). Det beslöts emellertid att en summa av \$30 skulle av stvrelsen överlämnas till Alderdomshemsfonden förvaltaren.

Man gick därefter över att diskutera åldersgränsen och språkfrågan. En längre diskussion följde och många yttrade sig. Mayor Wreede, Chas. Petterson, sekreteraren, Pete Norberg, Pastor Lundahl m. fl. voro bland talarna. En del talare framhöll att det var en vis språkfråga att det vore hart när omöjligt att få ungdomen med i Förbundet och våra övriga föreningar — andra åter framhöll att det var vår egen skull att de icke vore mera intresserade för vårt svenska föreningsliv.

Sedan en synnerligen välsmakande och rikligt tilltagen lunch serverats av dagens värdinna, hade vi en liten språkstudium med varandra. Kollekten, som upptogs och uppgick till \$550, överlämnades till pastor Lundahl.

Därefter skildes vi åter efter att hava tillbringat en synnerligen angenäm eftermiddag i varandras sällskap. John Ostlund.

På mångas begäran publicera vi den av mr. Ostlund författade hyllningsdikten som av honom själv upplästes vid festligheten:

Så samlas vi åter å denna dag  
att "ting" och annat dryfta.  
Midsommarting på Midsommardag  
det är på vad vi syfta  
Du tanke stor, du tanke skön  
med vackra råd och nya rön  
skall landsmankänslag lyfta.

Vad vi ha tänkt i ungdoms-dar  
och hoppats att få möta  
vi veta det ju — en och var  
Barn av Vende, Svea och av Göta

Vi samlas här, båd' Du och jag  
Ja allesamma i detta lag  
att våra brödraral få möta.

En dag där på min farm i Nord  
en tankeblint rann för mig  
Kan du ej skalda några enkla ord

Så man kan börja att förstå  
skriv om vårt ting — skriv si och så  
och drag ock du till stacken  
ett litet strå  
så världen kan dig ej helt försmå.

Ett tillfälle kom — det dröjde ej  
här duger ej längre att töve  
nu skall du ej längre säga  
blott nej  
utan låt tankeblomstren löva  
På stående fot, sätt samman  
en sång

Om att midsommarnatta är  
aldrig för lån-  
för varken lytta eller för döva.

Näväl, god vänner här börjas  
det nu  
med en sång till värdfolkets ära.

Ett kvartsekel har svunnit ju  
se'n bröllopsdagen den kära.  
Nu endast minnet står kvar  
och ler  
men guden Amor han nog dem ser  
Han dem ej mera har att lära.

En elva år se'n jag tror det var  
sen först' jag lärde familjen känna.

Så tiden flytt, ja, den säkert har  
— jag till Wadena då först anlände.

Och hem i "cutten" med Charlie jag for  
Kall var natten — minst tretio jag tror  
Men för detta jag dock ej vände.

I trenne somrar jag hos dem stanna'  
Och trivdes som en prins i detta hem

Jag hörde aldrig att Axel bana för att arbetet ej gick med kläm.  
ne' ständigt vi tala' om ditt och om datt  
om skick och om seder, om lag och om rätt.

Han prövat livet i många skeden  
från ungdomens år och till ålderns höst

I rallarelaget — i arbetareleden  
vid sågens kl'nga, vid skoren bröst  
var krafter prövas, var tanken skärpes

och lön för mödan, när viljan stärkes  
— men tanken glider dock gärna mot öst.

Till gamla Småland, tanken glider åter  
till ungdomsvännen i högen Nord.

Linnean doftar — lärkan drillar sina låtar  
och dragningskraften för en till älskad fosterjord.  
Så Axel det kände, och sedan han for  
hem till Anna, hem till far och till mor.

Åter färden ställdes till Västerterns land  
Med Anna i följe går färden mer och mer försvinner Sveas land

och resan styres mot den vida världen.

I Ontario först de ner sig slogo  
och mot dem framtiden och hoppet lozo.

Men ären de komma och ären de gå  
En till i familjen — snart är det två

En fick gå hem uti barndomens dar  
men fyra fick stanna hos mor och hos far.

De leva och knoppas i hälsa och i frid  
och krafter de öka för livsdagens strid.

Välän go' vänner, nu är sängen snart slut  
och dörrarna öppnas och nu vi gå ut

Till Axel och "Missis" vi önska allt gott  
må de leva till guldbrylllopsdagen helt flott

En barnbarnsskara jag önskar dem stor  
Må glädje och lycka inom de vägar få bo.

**Brev från Huron, S. D., U. S. A.**

Brölloet.

Lördagen den 21 juni sammanviges i Maynard Luth. kyrka miss Agnes Jörgenson, dotter till mr. och mrs. Julius Jörgenson, Maynard Minn., och mr. Robert Sjoquist, son till mr. och mrs. J. O. Sjoquist, Spy Hill, Sask.

Till tonerna av en ståtlig bröllopsmarsch, utförd av brudens kusin, miss Ester Erikson, intågade bruden, fördd till altaret av sin fader, Vigseln förrättades av brudens farbror, pastor N. B. Erikson, och som uppvaktande tjänstgjorde brudens syster, miss Selma Jörgenson och brudgummens broder mr. Andr. Sjoquist. Under vigselsakten utförde en av brudens kusiner, miss Ovidia Erikson ett par sånnummer, "The perfect love" och "My world". Efter vigseln serverades i kyrkans bottenvåning en splendid middag vid vilken brudparet blev föremål för de hjärtligaste hyllningar.

Bruden har graderat vid McPhail Musikskola och är för närv. musiklärarinnan i Wadena, Minnesota. Brudgummen är överlärare vid Lisbon Högskola, N. D. och är utexaminerad från Gustavus Adolphus College.

**"Ingen får svälta i Canada". säger Robertson.**

Federalregeringen kommer att ge sitt stöd, men kommunerna ha att giva sitt.

"Ingen skall, så vitt möjligt är, svälta i Canada", yttrad Hon. G. Robertson, Canadas arbetsminister vid konferens med representanter för regeringen och kommunerna i Manitoba häromdagen. Federalregeringen kommer att göra sitt bästa för att på allt sätt understödja och hjälpa i första hand Västern, där man tydligen är hårdast drabbad. Mr. Robertson sade sig icke tidigare ha varit vittne till sådana kritiska förhållanden som råder på vissa platser i Saskatchewan och framhöll att federalregeringen också kommer att tillse att nödiga medel ansloges för att bereda befolkningen hjälp.

Kommunernas hjälp i detta hänseende kunde icke understrykas och den omständigheten att man på sina håll tydligen spekulerat på framtiden alltför mycket och därigenom bidragit att påskynda det nu rådande läret, talade tydligen för att all assistens vore nödvändig.

Premiärminister Bracken framhöll för senatoren i ett synnerligen kraftigt anförande det kritiska i situationen och gjorde sig till tolk för ett stort antal kommuner, där situationen kunde betecknas som mer än kritisk. Han hävdade särskilt behovet av en marknad för landets produkter.

Förslag om vägkonstruktioner såsom bästa arten av nödhjälp arbete framlades av Hon. Clubb och borgmästare Webb. Mr. W. McKinnel påpekade att minst fyra av sju kommuner vore vid ruinens brant och kunde icke påtara sig ytterligare understödsböroda.

Alderman Ralph Maybank förespände en svarare vinter än den sistlidna och förelade senatoren noggrant specificerade uppgifter rörande de arbetslösa antal inom staden Winnipeg.

Alderman Simonite yrkade att federalregeringen övertager ansvaret för nödlidande familjer av utländsk börd, som vistats här i landet kortare tid än fem år och påpekade som stöd härför att stora flertalet av dessa kommit på uppmaning av federala myndigheter.

**Svenska Förbundets Midsommarting.**

(Forts. f. sid 1)

re Percy Ekberg, Winnipeg och till litteratursekreterare nyvaldes Erik Frank, Lac du Bonnet.

Den under föregående år verksamma förtroendemannen för Alderdomshemmet förvaltning omvaldes och till Förbundets hedersmedlemmar valdes mayor Leonard Wreede, Wadena och mr. P. H. Bush, Nelson, B. C.

Förbundets finansiella ställning är synnerligen god och dess fonder uppgår för närvarande till omkring 1000 dollars.

En mera detaljerad rapport över Förbundets midsommarting, och de beslut som i samband därmed fattades, kommer att redogöras för nästa S. C. T.



## Hur brödspannmålsförsäljning skall försiggå.

Till samtliga innehavare av brödspannmål till avsalu lämnar statens spannmålsnämnd följande närmare anvisningar rörande försäljningen av den samma.

Från styrelsen för Svenska spannmålsföreningen utgår snarast en uppmaning till samtliga de kvarnar, vilka äro medlemmar av densamma att omedelbart söka inköpa så stora mängder vete och råg som de anse sig kunna mottaga med hänsyn till befintliga lagerutrymmen m. m. Med anledning härav böra under tiden intill den 10 juli åtgärder vidtagas för att söka avyttra till avsalu befintlig spannmål till de kvarnar, föreningar och sammanslutningar samt övriga köpare av spannmål, vilka i vanliga fall varit mottagare av vederbörande spannmålspartier. Härvid torde det vara angeläget att producenter, som endast inneha mindre partier i eget intresse själva eller genom befintliga inköps-

organ sammanföra sådana partier i större post för att därigenom nedbringa frakter och övriga kostnader. Spannmål, som hittills icke funnit avsättning till kvarn torde hembjudas till Svenska spannmålsföreningen i Stockholm. Särskilda anmälningsblanketter i form av brevkort, som skola frankeras av vederbörande säljare, tillhandahållas av spannmålsföreningen och komma att finnas tillgängliga inom de olika orterna.

I samband härmed vill spannmålsnämnden framhålla, att förordningen rörande export av utländsk spannmål, som gällt under maj månad och vari föreskrevs, att tillstånd att inom riket förfoga över sådan vara skulle lämnas av statens spannmålsnämnd, numera upphört att gälla. I stället skall dylikt tillstånd från juli månads ingång lämnas av Svenska spannmålsföreningen.

### Kommunistkravallerna i Stockholm.

I kriminalpolisens i Stockholm rapport rörande kommunistdemonstrationerna på Norra Bantorget den 19 juni och de i samband därmed anhållna och sedermera häktade demonstranternas stenkastning och våld mot polisen meddelas, att utom de 6 som häktats ytterligare 5 stå under åtal.

Den av de båda åtalade kvinnor, som befinna sig på fri fot, har förklarar, att hon hade sett polisen anhålla den sedermera häktade skrivtrisen Elna Pettersson. Då hon tyckte anhållandet var orättvist, hade hon kastat erus på polisen och uppmanat polisen att släppa den anhållna.

Beträffande Sven Linderots anhållande och orsakerna härtill meddelas, att han skäligen kan anses vara ledare för uppslagsmännen.

Linderot har meddelat, att hela landet är indelat i distrikt med var sin särskilda styrelse, som av den s. k. politiska byrån erhåller direktiv eller vilka distriktstyrelsen sedan får handla på eget ansvar. Linderot är emellertid medlem av politiska byrån, som utom honom består av åtta andra personer. Politiska byrån är högsta ledningen för Sveriges kommunistiska exekutivkommittén, som har sitt säte i Moskva.

### Missionärerna som bortfördes av Kinabanditer.

Svenske generalkonsuln i Shanghai har insänt rapporter till utrikesdepartementet rörande överfallet på missionsstationen i Kingmen, då två svenska missionärer fröken Augusta Nelson och pastor Clas Oscar Anderson samt den amerikanska missionären

fröken Ester Nordlund tillfångatogs och bortfördes av ett banditband under den kände hövdingen Ho Lung. Fröken Nelson har icke framställt något direkt klagomål rörande behandlingen under fängenskapen. När rövarena nödgades retirera upp till bergstrakterna hade de båda damerna burits på bärar och bandithövdingen hade tagit emot de tre vita på ett artigt sätt. Han hade meddelat dem att de hade att välja mellan att erlagga en lösensumma på 300,000 dollar — sedermera nedprutad till 120,000 — gå i fångelse eller avrättas. Fröken Nelson hade dock lyckats få lösensumman ersatt med en utfästelse att tillsända bandithövdingen vissa kvantiteter läkemedel och en del medicinska instrument, vilket varit välkommet, alldenstund hälsotillståndet inom bandet varit dåligt. Mot detta löfte hade de båda damerna frigivits medan pastor Andersson kvarhållits som gisslan för de utlovade läkemedlen. Fröken Nelson hade sedan i Hankow inköpt medicin och sjukvårdsartiklar för 7,100 dollar, vilka avsänts för att genom försorg av missionär Matsson i Kingmen överlämnas till Ho Lung. De militära myndigheterna hade givit sitt tillstånd härtill och utlovat militäreskort. Svenska beskickningen i Taiping har gemensamt med den amerikanska legation hos kinesiska regeringen gjort föreställningar i saken.

### NÄRINGSLIVET.

Sydsvenska kraftaktiebolaget har i skrivelse till stadsfullmäktige i Malmö ingivit en hemställan att staden måtte

tillsammans med städerna Lund, Landskrona, Helsingborg, Halmstad och Oskarshamn teckna borgen för ett lån på 10 milj. kr. Lanet är avsett bl. a. för bolagets anläggningar i samband med elektrifieringen av södra stambanan och dels för ytterligare utbyggnad av bolagets kraftstationer.

### Ingen sädd kan ske i Emådalen.

Emån har ytterligare stigit och en del nysädda fält ha satts under vatten. Enligt meddelande står vattnet så att en meter över det normala och alla utsikter för sädden i Emådalen äro omöjliggjorda. Stora vattenmassor äro i rörelse mot Högsbovorten. Situationen i Emådalen anses nu mer allvarlig än någonsin förut.

### Våra kräftbeständs skyddande.

Lantbruksstyrelsen finner det nödvändigt att åtgärder vidtagas för skyddande av de svenska kräftbestånden. I sådant syfte anser styrelsen att bestämmelser böra utfärdas av innehåll att införsel till riket av kräftor förhindras under den tid av året, då förbud mot kräftfiske inom landet råder, att för hela landet gemensamt tid för förbud mot kräftfiske påbjudes, omfattande tiden fr. o. m. 1 nov. t. o. m. 7 aug. kl. 18 påföljande år samt kräftor som icke hålla 9 cm. i längd icke må fångas eller till riket införas.

### Eda glasbruk nedlägges.

Häromdagen var det den sista oavkortade arbetsdagen vid Eda glasbruk i Värmland. Kommunalnämndsordföranden P. Andersson i Eda har framhållit att sammanlagt 600 personer beröras av glasbrukets nedläggning. Kommunen hoppas, säger hr. Andersson, att arbetslöshetskommissionen skall skriva kontrakt på väganläggningen Haga — Arvika, där något hundratal arbetare beräknas få sysselsättning under fem eller sex år framåt.

I Stockholm har, enligt E. D. P., företagits ett par driftinskränkningar. Vid Finnbo da varv blevo 64 man uppsagda och vid L. M. Ericssons verkstäder har ett trettiofotal personer uppsagts, huvudsakligen smidesarbetare.

### Stockholmssystemet under fjölåret.

Enligt Stockholmssystemets nu framlagda förvaltningsberättelse för år 1930 uppgår bolagets nettovinst till 7,95 milj. kr. mot 7,48 milj. under närmast föregående år. Av nettovinsten har 1,6 miljoner avsatts till bestridande av utskulder, som skola inbetalas under år 1931. Återstående vinst, eller 6,35 miljoner (5,88 milj. förra året), inleverades före maj månads utgång till statskontoret. Utöver sistnämnda belopp ha från bolagets rörelse under året i omsättnings- och utskänkningskatt på spritdrycker sammanlagt 10,01 miljoner kr. (9,06 miljoner) influtit till statsverket.

### Från arbetslöshetskommissionen.

Av arbetslöshetskommissionens aprilrapport framgår att antalet genom kommunerna rapporterade hjälpsökande arbetslösa nedgått från 41,885 vid mars månads utgång till 39,396 vid slutet av april eller med 2,489. Av de under april rapporterade hjälpsökande voro 26,313 från köpingar och landskommuner och

21,154 familjeförsörjare. Bland länen kommer Väster-norrlands län främst med 6,495 arbetslösa och därefter Göteborg och Bohuslän. Lägst siffrorna uppvisa Skaraborgs län och Gotlands med resp. 41 och 77 rapporterade arbetslösa.

De av staten och kommunerna gemensamt vidtagna hjälpåtgärderna omfattade under rapportmånaden 20,205 arbetslösa, motsvarande 51,2 proc. av totalantalet hjälpsökande. Antalet i gång varande arbetsföretag uppskattas till 303. Statens utgifter för arbetslöshetens bekämpande uppgingo under tiden januari-april till 3,76 milj. kr., varav under april 1,10 milj. kr.

### Riksstaten nästa budgetår balanserar å 871 milj.

Enligt statsutskottets nu avgivna försl. till statsreglering för budgetåret 1931—32 kommer riksstaten att balansera på 874,253,600 kr. mot för nu löpande budgetår 813,367,200. I förhållande till det i årets statsverksproposition framlagda riksstatsförslaget, slutande på 850,681,100 kr., har sålunda uppstått en ökning av 23,572,500 kr. I ökningen ingå bl. a. en förhöjning på 3 milj. av arbetslöshetsanslaget samt anslag till inköp av smågatsten på 3,5 milj., till läneunderstöd för byggande av en bro mellan Ruegen och tyska fastlandet 8 milj. och av den höjda bensinskatten föranleda ökade anslag till vägförbättringar m. m. med 8 milj. kr.

Utskoet tillstyrker i överensstämmelse med k. m. t. s. proposition att statsverkets f. n. till c:a 70 milj. kr. uppgående kassafond anlitas. Bristen uppgår till i runt tal 32 milj. varför från kassafonden skuldet behöva utgå c:a 8,8 milj. kr. mer än vad av k. m. t. följare i statsverkspropositionen beräknats.

### POLIS- och DOMSTOLS-ÄRENDEN.

#### Förhören med de båda ex-rarna

Steigler och Gyptner ha fortsatt i poliskommaren. Denna gång var det Gyptners tur. Senare kommer Steigler att ånyo instädas till förhör.

#### För världs lös bokföring

har Bollnäs domsagas kassafond enligt meddelande till St.-T. dömt handlanden Birger Näsund i Alfa till 3 mån. fängelse. De ersättningsanspråk borgenärerna i hans konkurs framställt ogillades däremot.

#### Spritskutan Tabors besättning utvisad.

Nio man av besättningen med undantag för kaptenen och förste styrmannen, som fortfarande sitta anhållna, avvisades ur landet av t. f. landsfogde Fogelberg. De äro samtliga estniska undersåtar men hade icke sina pass viserade och blevo av denna orsak avvisade.

#### Häktade våldsverkare.

Landsfiskalen i Åsunda distrikt har häktat arbetarna K. V. Sjögren och J. V. Sjöö från Enköping för brott mot 19 kap. 11 par strafflagen. Båda äro födda 1910. De hade natten till pingstdagen på järnvägslinjen mellan Enköpings och Grillby stationer på S. V. B.-banan stjälat en vid en banvaktstuga stående tralla över järnvägsspåret, med påföljd att morgontaget från

Enköping påkörde trallan dock utan att åstadkomma någon olycka. Däremot blev trallan spolerad. Dessutom komma de att åtalas för hemfridsbrott i Grillby och Sjögren för inbrott i en källare vid en annan banvaktstuga på en annan linje.

#### Slottets vinförråd länsades.

På senaste tiden ha stora spritstöder förövats på Tunbyholms slott i Smedstorps socken, varvid 61 öflaskor, dyrbara viner och spirituosa till ett värde av cirka 1,200 kr. försvunnit. Vidare ha två skjutvapen och 24 revolverpatroner stulits. Polisens undersökning ledde till att två vid statens nödhjäpsarbeten i Tunbyholms kronopark anställda arbetare erkände att de tillgripit spriten, som de tagit med sig och bjudit på bland sina kamrater. Hittills ha två arbetare förklarats häktade och två andra anhållits. Ytterligare två arbetare efterspanas.

#### Ej tillräckliga skäl för internering.

Interneringsnämnden har nu avgivit sitt utlåtande angående frågan, huruvida den för mord m. m. häktade snickaren Johan Einar Johansson, Oskarshamn, borde i stället för att undergå straff intagas på särskild vårdanstalt för förmänskat tillräckliga förbrytare. Nämnden ansåg ej skäl föreligga för sådan intagning på vårdanstalt. Johansson sköt som bekant den 20 sept. 1930 poliskonstapeln Folke Wenström, som av skadan samma dag avled. Medicinalstyrelsen hade tidigare avgivit det utlåtandet att Johanssons vid gärningens begående varit på grund av psykisk abnormitet i saknad av förståndets fulla bruk.

#### Guld för borttät 20,000 stulet i Sundsvallsaffär.

En ovanligt djäv stöldkupp har förövats i E. Björnströms uraffär vid Storgatan i Sundsvall. En järndörr åt gårdssidan hade brutits loss, varjämte dörrspegeln till en inre dörr till butikslokalerna genomslags. Tjuvarna hade plockat till sig ringar, ur och kedjor företrädesvis av guld till ett värde mellan 25- och 30,000 kr. Det stulna var försäkrat.

Samma affär var för något år sedan föremål för en liknande stöldkupp, då varor för inemot 20 000 kr. tillgreps. Polisens spaningar lära gå i viss riktning.

Även på två andra ställen i staden ha tjuvar opererat, nämligen i en fruktaffär och i en kafélokal, varvid frukt och matvaror tillgripits. Någon spaning på tjuvarna har man ännu icke.

#### Efterspel till Sillénbråk i Jönköping.

I dagarna får ett tiotal Sillénkommunister i Jönköping träda inför rådhusrättens skrank för att stånda till ansvar för förseelse mot diverse ordningsföreskrifter m. m. Sillénfalangen hade erhållit magistratens tillstånd att demonstrera första maj, dock med förbehåll, att de inte skulle få avgå från Västra torget förrän klockan 4:15, därför att socialdemokraternas möte på Östra torget inte skulle bli förrän klockan 3:30 stegad emellertid den röde generalen fram för sin trupp och

— Ska vi rätta oss efter magistratens bud?

Det blev förstås nej från de trogna, och så satte sig klockan i rörelse.

Detta uppenbara trotsande av överhetens klara och tydliga påbud har denna med rätta inte tänkt att låta passera opåtalade, och alltså har åtal följt.

Dyrbart kalla annan strejk-brytare.

Rådhusrätten i Stockholm har i ett i dagarna avkunnat utslag dömt förtroendemannen i murarfackförbundet David Adolf Johansson till 300 krs böter för ärekränkning mot en mureriarbetare. Ärekränkningen bestod i att han beskyllt denne för att ha uppträtt som "strejk-brytare" och för "osolidariska handlingar". Genom Johanssons påstående hade mureriarbetaren blivit avskedad från en anställning vid ett husbygge i Enskede. Johansson förpliktades dessutom att till mureriarbetaren utge skadestånd med 1,000 kr. och ersätta rättegångskostnaderna med 175 kr.

Ruskigt död i Norrland.

En för misshandel två gånger straffad bageriarbetare i Forsa Olof Jonsson, gemenligen kallad "bagar-Olle", anhölls nyligen för ett ovanligt ruskigt död. En natt begav han sig, drucken och stridslysten, ut i Hudiksvallsbygden, beväpnad med en yxa.

Vid en korsväg i Näsvisen stötte han ihop med några ynglingar, som befunno sig på hemväg från Dellenbaden, och sökte ställa till gräl med dem. Bl. a. beskyllde han en av dem, 18-årig Viktor Andersson från Hamre, för att ha anmält honom för hembränning. Plötsligt mättade han ett fruktansvärt slag med yxan mot Anderssons huvud. Genom att hastigt kasta sig åt sidan, undgick den överfallne en säker död. Men hugget träffade honom likväl så illa på vänstra sidan av halsen, att han avsvimmad störtade till marken. Senare fick han det blodande såret omskött av läkare och betjuner sig nu på bättringsvägen. "Bagar-Olle", som torde komma att häktas, förklarar, att han varit så berusad vid tillfället, att han ingenting kan minnas av vad som skett.

#### OLYCKSKRONIKAN.

Trearing överkörd av hästskjuts.

En 3-årig son till lantbrukaren F. Nyström i Klippan blev överkörd och dödad av en hästskjuts.

Varulager för 30,000 kronor i aska.

Byske kooperativa handelsförenings filial i Alund har nedbrunnit med hela det värdefulla varulagret. Det brunna, som var försäkrat till obekant belopp, värderas till omkring 30,000 kr. Elden antages ha uppstått genom kortslutning.

20-årig besättningsman på fiskeskuter omkommen.

Enligt ett Göteborgsmeddelande har en 20-årig besättningsman Tage Olsson från Öckerö under hittills okända omständigheter omkommit på fiskeskutern Ziva under fiske i Nordsjön. Om bord på fiskeskutern, som nu är på väg hem, befinna sig två äldre bröder till den omkomne samt tre andra fiskare från Öckerö.

Dödad vid fall från en m. höjd.

En säregen dödsolycka inträffade i Väby, Bräkne-Hoby socken. 79-årig torparen Gunnar Gunnarsson skulle säga av en gren på ett fruktträd, varvid han råkade falla ned mot en berghäll från en meters höjd. Där blev han stående med huvudet nedåt, i vilken ställning han påträffades. Huvudet var intryckt och döden har förmodligen förorsakats genom kvävning. Den omkomne efterlämnar hustru och barn.

81-årig man i Dalsland in-nebränd.

Lägenheten Fagerberg vid Hökedals järnvägsstation nedbrann nyligen till grunden, varvid 81-årig gärdsgården Jan Magnus Andersson in-nebrändes. Då elden observerades var huset så gott som övertänt. De inneboende gjorde fortvivalde försök att rädda den gamle, som vistades i andra våningen, men misslyckades. Orsaken till eldens uppkomst är okänd.

Dödsolycka vid husbygge.

Skadad till döds blev en 60-årig byggnadsarbetare Magnus E. Ortman då han var sysselsatt med att hissa upp plank vid ett nybygge på Pilgatan i Stockholm. Galgen till hissen, som var fäst upp vid femte våningen i det snart färdigbyggda huset, lossnade och föll. Ortman, som stod i jämnhöjd med fjärde våningen, hann ej undan, och såväl bräder som hissarna träffade honom. Han fördes till Serafimerlasarettet där han avled efter en kort stund.

Blixten lägger Smålands-byggnad i aska.

Under ett häftigt åskväder som hemsökte Jönköpingstrakten, slog blixten ned och antände en gammal bostadsbyggnad i Vireda socken. Byggnaden, som var uppförd i två våningar, nedbrann till grunden. Den användes numera som mejerilokal samt inrymde dessutom bostäder åt gårdens folk. Trots riklig vattentillgång stod byggnaden ej att rädda. Allt lösöre, mejeriinventarier och tjänstefolkets tillhörigheter, blevo tillspillogivna. Därjämte förstördes ett 60-tal ostar. Värdet av det brunna är ännu icke känt.

Ryssby samhälle hotat att ödeläggas.

En hotande eldsvåda utbröt tidigt en morgon i Ryssby stationssamhälle. En tvåvåningsvilla, inrymmande bl. a. det nystartade kooperativa handelsföretagets butik samt G. Johanssons charkuteriaffär, lades på kort stund i aska. Då byggnaden var belägen i samhällets centrum var risken för de kringliggande villorna mycket stor. Ett flertal av dem finge också väggarna kolade, men man lyckades förhindra, att de antändes. Under släckningsarbetet blev urmakare J. Johansson illa bränd och måste föras till Ljungby lasarett för vård. Telefonförbindelsen med samhället blev genom elden avbruten. Värdet av det brunna kan ännu ej uppskattas.

Svårt åskväder över Kristianstadorten.

Ett våldsamt åskväder drog nyligen över Kristianstadorten och åstadkom omfattande störningar av kraftledningarna och elektriska ledningarna avbrutits av blixten så att en hel del samhällen blivit utan elektrisk kraft.

I Åhus slog blixten ned i järnvägshotellet och anställde en del skador. Eld uppstod

men släckes innan den hann utbreda sig. Den stora gården Håslövs boställe i Gustaf Adolfs socken antändes av blixten men genom ett raskt ingripande blev elden snart släckt. I Färlövs socken blevo två hästar dödade av blixten. I Fjälkinge slog blixten ned två gånger, dock utan att antända. Åskvädet åtföljdes av ett våldsamt störtregn. I Kristianstad uppmättes nederbörden till 27 mm. Nära hälften av denna regnmängd föll på den korta tiden av 15 minuter.

Slup från "Ehrensköld" kapsejsar.

På Hårsfjärden inträffade i dagarna en seglingsolycka, som krävde två människoliv. Det en av jagaren Ehrenskölds slupar kapsejsade och drog med sig två av de tre ombordvarande i djupet. De omkomna äro andraklass sjömannen 390 Person och 369 Ahlgren, båda hemmahörande i Helsingborg.

Den räddade andraklass sjömannen 54 Svensson från Bjuv berättar, att han och de båda omkomna strax före kl. 6 på kvällen startat på en timmes kryssning i skärgården. De hade icke seglat mer än fem minuter, förrän de överraskades av en kastby, som stjälpde båten över ända. Alla tre kastade sig över bord, men då hjälp efter en liten stund anlände hade såväl Persson som Ahlgren redan gått till botten, förmodligen på grund av kramp. De två omkomna voro i 20-årsåldern.

Innebrända djur i Virserum.

Vid 2-tiden häromnatten utbröt eld i ladugårdsbyggnaden på landsfiskalsbostället i Virserums municipalsamhälle. Bostället arrenderades av lantbrukaren G. Leck. Elden spred sig med stor hastighet och släckningsmanskapet måste inrikta sig på att skydda närliggande byggnader. Kreatursbesättningen, bestående av 17 nötkreatur, 4 hästar och en del grisar och smådjur, innebrändes. Fåren hade dagen förut släppts på bete. Det brunna var lagt försäkrat. Orsaken till eldens uppkomst är okänd.

Lokförare ohyggligt massakrerad vid tågurspårning.

På ett av de järnvägsspar, som förena kalkbrotten i Limhamn med den stora utfyllnaden vid Sibbarp urspårade av ännu outredd anledning ett lokomotiv i en växel och ett vagnsätt på ett 20-tal vagnar vältes därvid överända. Lokets förare, 43-årig Per Albin Lundegård, kom under loket och blev ohyggligt massakrerad men behöll sansen. Han visade en beundransvärd sinnesnärvaro genom att med ena handen söka hämma det häftiga blodflödet från ena benet samtidigt som han gav det tillskyndande räddningsmanskapet anvisningar om hur de lämpligast skulle gå tillväga för att få fram honom.


Lundegård fördes till Allmänna sjukhuset, där benet amputerades men efter några timmar avled han. Lundegård, som varit i Skånska cementaktiebolagets tjänst i 27 år, efterlämnar hustru och ett barn.

#### AXPLOCK.

101-åring i Skaraborgs län.

Ånkan Elisabet Olsson, ålderdomshemmet Älgårås, Skaraborgs län, fyllde nyligen 101 år.

Till förste provinsialläkare



# Robin Hood

## FLOUR

Gör Bättre

### Bröd, Kakor & Bakelser

i Södermanlands län föreslås av medicinalstyrelsen i första rummet provinsialläkaren i Österbymo distrikt Staffan Bissmarck.

Sörmländsk hembygdsmiddag med prins Vilhelm som talare. Vid den stora sörmländska hembygdsmiddagen på Malma hed den 21-24 juni höll prins Vilhelm ett tal vid festligheterna på midsommarafton.

Avsked.

K. m. t. har beviljat häradshövdingen i Ingelstads och Järrestads härad domsaga, friherre B. C. Cederström avsked från häradshövdingeämbetet i nämnda domsaga samt borgmästaren i Karlskrona H. S. Schultz avsked från borgmästareämbetet.

Stockholms högskola

kommer att ingå till stadsfullmäktige med en anhållan att få disponera en tomt vid biokemiska institutet för att där uppföra en byggnad för dess socialvetenskapliga och statistiska institutioner, varjämte i byggnaden skola inrymmas lokaler för socialpolitiska och kommunala institutet. För ändamålet har till högskolans förfogande ställts 100,000 dollar från Rockefeller foundation 100,000 kr. från Centralförbundet för socialt arbete.

Den stora generalplanen för det kommunala sjukhusbyggnadet i Stockholm

föreligger nu färdig i sina huvuddrag. Planen omfattar behovet av byggnader för sjukhusändamål för de närmaste 30 åren, och den summa som åtgär därför, beräknas i närvarande stund till omkring 62 milj. kr.

I förslaget innefattas även förslaget till omdaning av Sabbatsbergs sjukhus. Vårdplatserna där beräknas dra en kostnad av 728,800 kr. och byggnadskostnaderna beräknas för detta sjukhus till mellan 14 och 15 milj. kronor.

Charles Peterson stämmer sina vedersakare.

Chicagos förre stadskassör den svenskfödde Charles Peterson har uttagit stämning på Chicagotidningen The Intercean för att tidningen anspelat på, att det skulle ha konstaterats brist i stadens kassa under den tid mr. Peterson förvaltade stadskassörsämbetet.

Mr. Peterson, som fått revisorernas vitsord på, att han förvaltats sitt ämbete synnerligen förtjänstfullt, kommer att yrka ett skadestånd på 100,000 dollar. Om summan utdömes skall han donera den till ett svenskt sanatorium i staten Illinois.

Kiviksmonumentet restaureras.

I Kivik har man nu påbörjat de förberedande arbetena för restaurering av det märkliga fornminne, som kallas Kiviksmonumentet och som hittills

trotsat försöken till en säker tydning. Fornminnet, som vanligen anges vara en kungagrav, består av sju, ursprungligen åtta med figurer rikt ornerade stenar. Arbetet med restaureringen pågår under ledning av antikvarien, dr. Gustaf Hallström. Det väntas ta tre a fyra veckor i anspråk. Fotografering av de sju stensarna, av vilka fem äro hela, är den viktigaste uppgiften, vilken kommer att anförtros åt en expert.

Svensk i Genua förskingrar.

I ett från Rom ingånget meddelande uppgives, att enligt tidningen Giornale d'Italia polisen i Genua häktat en svensk vid namn Norlander, vilken från ett bolag, i vilket han varit anställd, försingra 150,000 franc. Pengarna har han förlorat på spel. Hos kriminalpolisen i Stockholm känner man icke närmare till saken. Man har icke haft med den att göra i annan mån än att en förfrågan från de utländska myndigheterna mottagits rörande Norlander, vars identitet man ville ha fastställt. Av allt att döma är det en italiensk firma i Genua, som blivit bestulen. Någon anmälan från svensk firma, som har filial där har nämligen icke gjorts.

Kronprinsen antastas av sjöman.

Ett pinsamt intermezzo förkom på Centralstationen i Helsingborg då prins Carl och prinsessan Ingeborg efter att ha gästat Sofiero skulle avresa från Helsingborg till Stockholm på kvällen. De hade stigit ombord på tåget, och kronprinsen, som följt dem till stationen, stod vid vagnens fot och samtalande med prins Carl. En stor mängd människor var församlad på perrongen. Plötsligt trängde sig en sjöman fram under mängden bort mot kronprinsen och började utfara i otidigheter mot honom. Han var synnerligen påträngande. Kronprinsen sökte fösa undan honom, men sjömannen envisades och fortsatte med otidigheterna. Märkvärdigt nog ingrep ingen av de närvarande manliga vittnena till händelsen för att få undan fridstöraren. En ung studentska inskred emellertid och grep tag i armen på sjömannen och sökte få bort honom. Detta lyckades emellertid icke, varför hon vände sig till ordningsvakten på stationen. Denna rapporterade händelsen för två utanför stationen posterade poliskonstaplar, vilka omedelbart anlände och anhöllo sjömannen. Han påstod, att han var så berusad, att han inte visste, vad han gjort. Mannen kommer nu att åtalas dels för fylleri och dels för förgelseväckande beteende.



## De norska lantmännen organisera sin potatis-handel.

Träder dock först i kraft sedan fläsk- och äggavsättningen ordnats.

I februari månad innevarande år tillsattes i Norge en nämnd för att undersöka möjligheterna av att organisera potatishandeln. Denna nämnd har sedan dess arbetat på att en organisation till stånd och har redan nu hunnit framlägga vissa riktlinjer för huru man tänkt sig denna organisation. Då en ordnad potatishandel skulle vara av den största betydelse även i vårt land torde det vara av ett visst intresse att taga del av hur man tänkt sig organiserandet av sin potatishandel, och vi vilja därför här återgiva ett sammandrag av de riktlinjer, som uppdragits.

Avsättningsproblemet för potatis har efter potatisens användningssätt uppdelats på: 1. Avsättning av matpotatis. 2. Avsättning av potatis för industriändamål och 3. Avsättning av potatis för utfodringsändamål.

Av dessa är givetvis avsättningen av matpotatis den största och även den, där det genom organisation står att vinna de största värdena. Det är därför naturligt att denna del av organisationsarbetet tagits upp i första hand. Nämnden har därvid tänkt sig organisationen så att ett avtal upprättas mellan dem som utbjuda potatis på marknaden, ett avtal varigenom för det första tillförseln begränsas och för det andra tillförseln regleras d. v. s. avpassas efter marknadens behov vid varje särskilt tillfälle. Härmed skulle organisationen kunna vara färdig, men man har tänkt sig att gå ännu ett steg längre och upprätta en försäljningscentral, varigenom medlemmarna kunna försälja sin potatis. Nämnden föreslår nu att organisationen skall bestå av dessa båda led nämligen 1) ett reglerings- och begränsningsavtal medlemmarna emellan samt 2) en försäljningscentral, men samtidigt framhåller nämnden att dessa båda led kunna upprättas oberoende av varandra, ehuru väl organisationen blir fullständig endast om båda leden komma till stånd.

Organisationen skall uppbyggas omkring de större marknaderna, så att för varje större stad en organisation tager hand om handeln. Vidare bör ett samarbete mellan dessa komma till stånd, och särskilt är detta viktigt där det kan tänkas förekomma marknadsområden som gripa in i varandra. Nämnden har tänkt sig en uppdelning i 4 distrikt med var sin organisation.

I organisationsförslaget framhålls att organisationen endast kan komma till stånd på grundval av en full lojalitet från producenternas sida,

och för att man skall få någon valuta av arbetet fordras en anslutning motsvarande minst 80 proc. av den mängd potatis som marknadsföres i Oslo. En så stor anslutning är också en förutsättning för att organisationen skall komma till stånd. Man har tänkt sig att organisationen skall uppbyggas på producentföreningar, vilka bildas ute i bygderna. Varje producentförening skall ha en styrelse, som — om så skulle vara nödvändigt genom en förman — av medlemmarna i föreningen infordras areal- och skördeuppgifter samt uppgifter om salukvantiteter.

Begränsning och reglering av tillförseln blir organisationens kärna. Om t. ex. 20 proc. av skörden inom ett område går till försäljning som matpotatis under år med en normal skörd så kan det hända under ett mycket gott skördeår att ytterligare 5 a 10 proc. tvingas in på marknaden, vilket givetvis på grund av potatiskonsumtionens ringa täjbarhet måste ha ett för potatissodlingen ruinerande prisfall till följd. Det är dylikt som man genom begränsnings- och regleringsavtalet vill komma ifrån.

Organisationen bygger på anmälan av den kvantitet, som resp. medlem önskar sälja. Varje medlem i föreningen är alltså skyldig att anmäla den kvantitet som finnes till avsalu samt hur och när denna skall säljas. Om sedan alla kvantitetsanmälningar inkommit det skulle visa sig att den anmälda försäljningskvantiteten skulle överstiga marknadens behov kommer en begränsning av de anmälda kvantiteterna att företagas med hänsyn givetvis tagen till vissa faktorer. Av sådana faktorer nämnes producentens: 1. Årliga salukvantitet av matpotatis, 2. Årliga totala produktion av potatis och 3. Avstånd till ifrågakvarande marknad.

Med hänsyn till var och en av dessa faktorer bestäms den kvantitet matpotatis, som av vederbörande får utbjudas till försäljning, och nämnden har härvid förslagsvis uppställt följande reglering i förhållande till nämnda faktorer: 1. Den tidigare försäljningen får överskridas med högst exempelvis 5 proc. 2. Försäljningen av matpotatis får endast utgöra en viss del av den totala produktionen hos resp. producent, t. ex. 50 proc. och 3. Inom varje producentområde får en viss kvantitet anmälas till försäljning och denna kvantitet bestäms med hänsyn till avståndet till den ifrågakvarande marknad.

Om marknaden med de anmälda och godkända kvantiteterna skulle bli överfylld får av centralstyrelsen vissa inskränkningar företagas. Detta kan exempelvis tänkas ordnat så att varje producent får sin leveranskvantitet nedsatt med en viss procent. Skulle det sedan en del av producenterna levererat sin andel uppstå överskott på marknaden, kunna de, som ännu ha leveranser kvar, bli ålagda att behålla en del därav hemma. För inskränkning i leveransen av det sistnämnda slaget åtnjuta leverantörerna ersättning.

För täckande av de med organisationen förbundna kostnaderna tänker man sig kunna taga upp en avgift av medlemmarna utgående efter matpotatisodlingens areal eller efter de anmälda för försäljningskvantiteternas storlek. Nämnden framhåller slutligen att arbetet med organisationen skall tagas upp på allvar först när fläsk- o. äggavsättningen ordnats i enlighet med de program som fastställts, och för vilka Lantbrukssällskapets upplysningsbyrå tidigare redogjort.

## Fodermjöl.

När det gäller att avgöra hur mycket fodermjöl man bör ge en mjölkko för uppnåendet av ett gott resultat, är och förblir lantmannen själv sista instansen. Helt naturligt sammanhänger utfodringen med vad han väntar sig av sin djurbesättning. Om han begär mjölk i stora kvantiteter, bör han utfodra så mycket mjöl som möjligt. Här gäller regeln: ju mera mjöl ju mera mjölk. Drar han emellertid sin förnämligaste inkomst från producerandet av smörfett blir resultatet av en oavbruten ökning av fodermängden utöver ett visst minimum tämligen klen. Det betalar i varje fall icke kostnaderna för fodret.

Vid federala jordbruksdepartementets stora experimentfarm vid Cap Rouge har man gjort noggranna undersökningar i detta ämne och speciellt med hänsyn till relationen mellan mjöl och mjölk samt smörfettsproduktionen. En obetydlig ökning av smörfettet har konstaterats vid utfodring av extra fodermjöl. Vad beträffar kvantitativ mjölkproduktion gäller ovan angivna regler.

## Vården av hallonbuskarna.

Särskilda instruktioner beträffande skörden av hallon ha för en kort tid sedan utfärdats av federala jordbruksdepartementets trädgårdsmästareavdelning.

Hallon äro som bekant ganska mjuka och böra därför plockas innan de bliva alltför mogna. Stora flertalet torde insamlas just innan de börja bli röda. Vid denna tidpunkt äro de i regel fastare i köttet och tåla lättare behandling och förpackning. Låt icke plockarna hålla för många hallon i handen på en gång. Se till att bären lägges i boxarna och ej kastas eller släpas ner i desamma. Tag bort alla övermogna eller mindre goda bär. Därigenom undviker man att behöva packa om bären och kan sända ut dem marknaden omedelbart efter plockningen.

Så snart frukten är plockad bör man placera den på en kall plats och utskeppa den omedelbart. Det har vidare visat sig fördelaktigare att förpacka bären i pint-boxar i stället för liter-askar, i vilka de lätt krossas och pressas samman i synnerhet om man måste sända dem lång väg.

## Pool- och utställningsnotiser.

Sista leveransdag för fjolårsskörden fastställd.

Sista leveransdagen för fjolårsskörden (1930—31) har fastställt till den 15 juli i år. Vete, som levererats i landsorten eller direkt från lastkaj skall vara leveransdaterat den 15 juli senast för att inräknas i fjolårets pool.

## Ingen avvoghet mot poolen i Europa.

Mr. Andre Cairns, statistiker i vetepoolen, har i dagarna gjort ett uttalande inför Canadian Clubs i Saskatoon och Regina angående den avvogheten mot den canadensiska vetepoolen som påstås skola råda i Europa.

Mr. Cairns har under sin Europa-resa besökt 17 länder och säger sig ingenstades ha påträffat några spår av misstroende eller antagonism mot vårt marknadssystem.

I ett längre anförande behandlade han Ryssland och dess ställning till det canadensiska jordbruket och framhöll, att ehuru Ryssland i viss mån kunde sägas hota vår framtida veteodling, man icke finge bortse från det faktum, att man där påtvingat landets farmare ett kollektivistiskt system, och att avsaknaden av maskinell utrustning, skickligt lantbruksbefäl etc. enkligen gjorde det omöjligt att ännu till fullo bedöma resultatet av de nationella kollektivistiska systemet.

Förhållandena i Västra Canada voro allt annat än uppmuntrande, framhöll talaren. Farmarna hade i år dragit en inkomst mer än 100,000,000 dollars lägre än i fjol. Man borde emellertid icke nisströta ty Europa kommer, ansåg talaren, heltsäkert att snart nog återupptaga sin import av canadensiskt vete. Som skäl för denna sin utsago framhöll mr. Cairns, att Canada av sex orsaker hade företräde framför andra spannmålsexporterande länder: ett stegrat intresse för vete av prima kvalitet, obetydlig ökning av vetearealen i Europa, efterfrågan på stora kvantiteter av importerad spannmål, tendens till centralisering, förändrade importeringsmetoder och slutligen Europas förtroende för Canada och dess centraliserade försäljning genom vetepoolen.

## Säsongskort

och medlemskap i World's Grain Exhibition and Conference i Regina 1932 betinga ett pris av \$10:—, och berättigar till deltagande i samtliga gemensamma underhållningar, till erhållande av samtliga skrifter, rapporter och publikationer, vilka i sig själva utgöra ett synnerligen betydelse- och värdefullt material.

## Australien

visar alltjämt ett ovanligt

intresse för den kommande utställningen och ett antal tidningar och tidskrifter lämna stor publicitet för evenemanget. Man uppmanar till livligt deltagande och hyser stora förhoppningar att erövra rang heder och värdighet av "världens vetekung."

## Ansökningar

om utrymme för monters inkomma alltjämt till bestyrelsen för utställningen och för närv. föres underhandlingar med England, Indien, Philippinerna, Siam, Chile, Italien, Frankrike, Ryssland och Florida Staterna.

## Samliga provinser

i Canada komma att anordna specialutställningar i stora hallen på utställningsområdet.

## Turistresor

till utställningen i Regina hålla som bäst på att ordnas och enl. meddelande komma ett 200-tal Ohio-farmare med familjer att besöka Regina.

Frankrike kommer att köpa mera vete?

Tillfälle lär bjudas Canada att till Frankrike förälja ytterligare kvantiteter vete, säger Hon. H. H. Stevens, Canadas handelsminister. Franska jordbruksdepartementet har nämligen lämnat sitt medgivande till införsel och bruk av 30 proc. utländsk brödsäd. För endast några månader sedan tillät man endast 10 proc. Den ogynnsamma väderleken, som kan tänkas menligt inverka på skörden i Frankrike, anses vara direkta orsaken till departementets beslut.

Att farmarna alltjämt hysa förtroende för den kooperativa poolrörelsen torde framgå av följande uttalande av mr. A. E. Bye, Pennant, i en insändare till Regina Leader-Post.

"År 1915 hade vi en stor, förstklassig skörd och erhöilo omkr. 80 c. N:o 1 Fort William under en kortare period på hösten.

År 1925 hade vi lika god skörd och fingo likaledes 80 c. per bush. 1928 hade vi också bra skörd, men av lagre grad, och erhöilo då ända till \$1.18 Fort William, ett riktigt mästerverk av vår poolstyrelse.

För 1929 års skörd, som av somliga beskrives som totalt misslyckad, fingo vi \$1 och senare 8 c. för N r 1 för allt vete, som levererats till poolen. Poolen är i skuld för \$12,000,000 dollars med nuv. priser. Bankerna förskottade pengarna till poolen och accepterade vete som säkerhet. Priserna sjönko och bankerna begärde mera säkerhet och poolen föreslog att regeringarna garanterade den, vilket också skedde. Regeringarna accepterade pool-elevatorerna som säkerhet, och av detta framgår, att det icke varit något som helst misslyckande, inga förluster eller missgrepp i poolens skötsel...."

Jag är övertygad om att jag fått mellan 10 och 60 c. per bushel mer, än jag skulle ha fått, om det icke funnits någon pool. Jag tror för min del, att majoriteten av poolmedlemmarna hysa den åsikten, att de lyckats i annärkningsvärt hög grad."

**VECKANS BERÄTTELSE**

Den blå blusen.

Av A. Gaber.

Han hade verkligen inte ge-aldrig! Men i morgon, da hon nast märkt, att han fått tio fick på sig den fina, blå blusen för mycket vid avlönnin-sen och sin svarta kappa — så gens utbetalande. Först då fin hon da skulle bli! Pengar han skulle betala i spärvgnen hade han ju, just tio mark, och räknade över sin kassa, som han i dag så oväntat hämärkte han det. En angenäm de erhållit.

rysning genomför honom. Tio En halv minut senare stod mark mer! Det var ju som han i den upplysta butiken o. hittat. Om ingenjören — men såg den ljusa, förtrollade blå rejt, han märkte nog inte, att sidenblusen framför sig — han betalut ut för rycket, och som i en dröm såg han bu. Han såg så förrojd och glad tidsfrökens vita hand glida ut, visslade helt sakta för sig fram och åter över spetsisätt-själ och nickade så vänligt ningen. Hedvig! Huru glad är alla, när hon gick, särskilt hon skulle bli! Han vågade åt honom, Fritz Winkler. Ja! knappast beröra tyget med si-lte brydde sig ingenjören na röda, stora händer och om en sådan barstoll. Och för blev glad da fröken lade i resten var Fritz ju alltid så den blå praktin i en kartong. skotsam. Övertidarbete räk-Så vandrade han hem med sitt nade han aldrig noga på, och uppköp. —

etter frukost och middag var Ett vackert par! Han i brun det alltid hans maskin som dräkt med ljus väst och lillegav signalen till arbetets åter-färgad kravat, ståtlig och så-upptagande. Naturligtvis skul-ker — hon späd, blek och le han giva tillbaka de tio älsklig, halvt förlägen, över marken, om han fick höra na-det ovanliga på denna söndags-got om misstaget. Men inte i eftermiddag. Den vackra bludag! Över söndagen måste sen klädde henne förträffligt; han ha pengarna i fickan, och under spetsarna, som gar-Kanske ävev över måndagen, nerade halslinningen, lyste Ack, nonsens! Han hade ju len skära fina huden fram byss fått dem, och då var det som ett rosenblad

väl hans pengar. Och ingen — Egentligen låter jag inte hade lidit något men av det, min Hedvig gå ut med någon, da skulle han hört det, och hade den gamla, almodiga fru säkert var, att han förtjänat Schmidt sagt, och gåvor får hon inte taga emot. Men med er är det helt annorlunda, hr Winkler. Ty jag vet, att ni är jade fram och tillbaka. Glim-en hederlig människa!

tande ljusfloder strömmade Han hade blivit eldröd, då ut ifrån butikerna och flöto hon talade, de så till honom. tillsammans med baglampor-Och Hedvig hade också rodnat nas klara sken därute. I skylt-fint och skärt hade rodnaden fonstren lockade alla de vack-dragit över hennes kinder. ra sakerna till de vildast-i den eleganta salen, från önskingar.

Dar! — Realisation! Han vars väggar höga speglar ä-giska närmare. Mitt ibland en tergävo det krokiga livet runt massa brokiga damartiklar lag omkring. Redan spred sig to-en ljusblå sidenblus, garnerad baksröken som en lätt dimslö-med spetsar och band. Därpa-ja genom den kvava luften; var fast en prislapp: Tio mark, de elektriska lamporna glödde Han stod och såg och kunde och orkestern spelade omväx-lande bitar ur revyer och ope-ra, blå sidenet, över vilket ror. Med en känsla av behag ljusstrålarna smeksamt gledo, och stolt lycka lutade sig

Och hans fantasi introllade Fritz Winkler tillbaka i sto-dari en ung, varm levnadsglad len. Hans högra arm vilade kropp och däröver ett ansikte på ryggsstödet av den stol, där Hedvig satt.

Ja, han var en hederlig män-niska. Det vill han visa — alla! Han var inte en av dem-som lockar en flicka till sig på lek och för tidsfördriv. Han älskade Hedvig och ville gifte sig med henne.

Hon var vacker, arbetsam-le, Hans hjärta bultade. Ja, och hederlig, och så hon kun-Hedvig! En sådan älsklig flic-de prata! Inte en minut stod ka och så flitig sedan! Om hennes mun stilla; han be-morgnarna när han gick, ras-havde bara höra på.

— Ja, och tänk er, hr. Wink-på aftnarna, när han kom ler, fru Gerten, vår grannfru, hem, satt hon alltjämt och ar-har förlorat sin portmännä-betade. Och så hjälpte hon eller också har någon stultit också till med hushållet, ty den. Hon har sökt och frågat, moderna var gammal och sjuk-man har inte fått igen den. lig och orkade inte mycket. Så förskräckligt, att någon Ja, vad han höll av den flic-kan vilja behålla något så där-kan! Han hade bott där ett jag skulle inte kunna det. Och helt är, och hennes mor hade skulle jag köpa något för så-sorjt så väl för honom. Han-dana pengar, skulle det brånade ju för länge sedan tänkt na mig som eld— på att gå ut med Hedvig men Fritz för upp, som om han non hade så mörka och enkla hade fått ett slag. Huru hade kläder, så att han ville inte hennes mor sagt? "En heder-visa sig med henne ute, nej, lig människa" —

Da utstötte Hedvig plötsligt följer fåglarnas flykt och blir ett sakta skrik. En lätt rö- förskräckt, då en kråka flaxar steg upp från hennes arm och tätt förbi kärran.

— Mor, viskar den svaga stämman, mor, fåglarnas he-sa skrin och stormens tjut gör mig änglig. Allt är så nära inpå oss. Betyder det olycka, mor?

Hennes gråa huvud rör sig liksom till ett jakande svar. Sakta stryker hon över hans feberheta panna. I sonens blick ligger forfaran.

— Tror du mor, att jag måste dö?

Den gamla gör samma tröst-lösa rörelse med huvudet. Nu stöder sig den sjuke på arm-bågen. Ett uttryck av kval-fullaste ångest präglar hans anlete.

— Om far bara komma med hjälpen! Skall jag dö, fastän jag vet, att han snart är här? Finns det inte längre något hopp för mig, mor? O, jag vill steg bli allt långsammare, tills Fritz med ens stannar och sluter sin flicka intill sig under det han kysser hennes läp-par. Hon vänder sig inte bort. Hon vet att det måste komma, och att Fritz menar ärligt. Hon hyste ett gränslöst för-troende för honom.

På aftonen firas förlevning hos modern. Och den blå blusen hänger på dörregeln och lyser som ett stycke blå him-mel.

På måndagen återställer Fritz Winkler sitt överskott och får då veta att en annan arbetare har erhållit tio mark för litet i lön—

Storm över steppen.

Av Ilse E. Tromm.

Stormen rasar över de vida slätterna. Den rycker och sliter i de karga tallarna och försöker pressa de sega stam-marna till marken. Hemskt tju-ter den genom de öde vid-derna. Djupt hänga de tunga molnen, och allt emellanåt ut-lösa de sig i häftiga regnsku-rar. De uppskrämda fåglarna söka sig skydd.

På den gropiga vägen går en häst framför en gammal skrällig vagn. Djuret är ut-undra på att hon långtade trötta och förmår knappast bort — att hon ville ut i li-släpa sig vidare, och mannen, vet. Hon var vacker och av-som går bredvid, piskar det gudad av alla. Och naturligt-till ytterligare ansträngning, vis föredrog hon glans och ri-den unge mannens ögon gå kedom framför det usla ena-längtsamt över pusan. In-i-från kärran förnimmer han ran. — Mitja Saschas far, ett hostande. Han vänder sig var förgrymmad, då Maja va-om. Hopsjunken sitter trup-rit den lilla truppens största pens gamla mor på det bräck-liga fotsteget. Med trötta, för-grätna ögon tittar hon oin-de som orrmänniska, eller tresserad på de jagande mol-nen. Hon sveper den tunna schalen tätare kring sina la några vidare åskådare. Enskuldorr. Likgiltigt vänder dast Maja med sin slanka, zigenaren bort och travar vi-smidiga kropp hade dragit dare över den enformiga step-pen. Han är nu så van att se truppen i ett utarmat, elän-henne sitta självsfrånvarande digt tillstånd.

— Hör du mor, hur min an-han lägger knappast märke dedräkt flämtar? Det brän-ner som eld i mitt bröst. När till henne.

Ett smärtfyllt stönande in-kommer äntligen far och — ne i vagnen. Mor Maruschka Maja?

lyssnar. Hon tvekar, om hon Maruschka svarar inte, skulle hon egentligen gå in. Värds-lyssnar hon — kanske Sascha kommer hon — Maja!

Hans ögon äro vidöppna, och över de bruna slätterna. H-

irgenting sagt, för du vet, att jag älskar livet. Du, mor, som är gammal och utsliten — du får leva. Men jag, som drömde om ett stort liv inom konst-närsvärlden — jag måste dö...

Frånvarande stirrar mor Maruschka framför sig i den gråa skymning, som uppfyller vagnen. Plötsligt rycker Sa-scha till. Han utbreder armar-na, och ett lidelsefullt uttryck lägrar sig över hans ansikte.

— Nu komma de — de kom-ma — och framför dem alla svävar Maja...

Ett genomträngande skri. Obarmhärtigt har döden fört bort den levnadshungrige. Tyst reser sig Maruschka. Hennes ögon äro fuktiga. En djup suck tränger sig fram. Omsorgsfullt ordnar hon döds-läget. Snart skulle han grä-vas ned någonstans i steppen — hennes käre pojke, den ende hon hade kvar. Han, som varit så frisk och hurtig och alltid uppmuntrat det lilla sällskapet, ända tills Maja rynde, och han började sor-ja. Och nu var hon ensam. Hon längtade till ro, längtade bort från allt elände.

Utifrån hördv röster. Hon höjer den insjunkna kroppen. Förtvivlad sträcker hon ut händerna. Nu komma de. Nu skulle hon få höra hårda ord och kanske bli utsatt för nugg och slag.

Stormen rycker upp dörren. — Hallå, Maruschka!

Hon sitter hopkrupen i vagnshörnet och rör sig inte. — Gumma, sover du? Vi ha tokayer med oss — du skall få smaka. Det var länge se'n du fick sist. Du svarar inte?

Mitja ruskar henne i armen. Han böjer sig ned. Förskräckt utropar han: — Mor är död! — och Sascha Och vi som glömt bort att skaffa hjälp åt pojken! Sascha Sascha — Vi träffade Maja på krogen. Han — du vet — har övergivit henne, och hon längtar tillbaka till oss och hälsar dig, att hon kommer snart. Hör du det — Sascha?

Det är tyst i kärran. Stormen rasar ännu starkare där-ute, och kråkorna flaxa tätt omkring den bräckliga vagn-nen....

Arbetslösa ha fått 2.5 milj. i Alberta.

\$200,000 för nödhjälp — \$425,000 i direkta understöd.

Enligt i dagarna offentliggjorda uppgifter från Albertas arbetslöshetskommission har provinsen utbetalt omkring \$200,000 för igångsättandet av olika nödhjälpsarbeten. Dessutom har en summa av \$425,000 utbetalts till arbetslösa för inköp av mat och anskaffandet av bostäder under den gångna vintern. 5,890 familjeförsörjare och 17,376 ungarlar ha kommit å åtnjutande av hjälpen.

Lindrar irritationer i urinblåsan

Svaga njurar och irritationer i urin-blåsan kunna utveckla sig till allvar-iga åkommor, om de icke hämnas i tid. Nuga-Tone rensar ut ur kroppen sjuk-domsstrände bakterier som verka kraft-nedsättande och orsaka värk och smär-ter i nervar, muskler och leder. När ni tar Nuga-Tone, känner ni redan efter en kort tid hur krafterna börja åter-komma. Ni kan sova lugnt och kännet er utvilad när ni vaknar, ni kan njuta av livet. Köp en flaska Nuga-Tone förtast möjligt. Det s'å så smaken. Ni kan skaffa flaska hos apoteka-rierna det f'ån en gross-hand-laren.

**Svenska Canada-Tidningen**  
Canada-svenskarnas hem- och farm-tidning.  
P. M. Dahl,  
Managing Editor.  
Tryckeri och utgives varje torsdag av The Canada Weekly Printing Co., Ltd., ett aktiebolag inregistrerat under provinsen Manitobas lagar, med utgivningsort 325 Logan ave., Winnipeg, Manitoba.

**Swedish Canada News**  
The Canadian Swedish Home and Farm Journal.  
P. M. Dahl,  
Managing Editor.  
Printed and published every Thursday by the Canada Weekly Printing Co., Ltd., a joint stock company, incorporated under the Laws of Manitoba, at the office and place of business, 325 Logan ave., Winnipeg, Man.

Torsdagen den 2 juli 1931.

**MANITOBA-POOLENS ELEVATORSYSTEM.**

Den kooperativa rörelsen — sådan den företrätts av Manitoba-poolens elevator-system — har lidit ett ovedersämligt avbräck i och med konstaterandet, att kritiken mot systemet befunnits vara berättigad. Undersökningskommissionens rapport har framträtt och är oenkligen ägnad att tilldraga sig stor uppmärksamhet icke allenast från farmarehåll utan från hela provinsbefolkningens sida. Ty det torde väl vara onödigt att påpeka, att man hyst ett nära nog obegränsat förtroende till den kooperativa rörelsen och dess olika grenar.

Entusiasmen har varit så stor och propagandan många gånger så överdriven, att man saknat både tid och förmåga att grunda rörelsen på fastare mark. Därför bli också bakslaget och reaktionen så mycket mera ödesdiger.

Man har uppbyggt ett elevator-system, som bevisats vara det dyrbaraste i hela Västern, och hade man blott för ett ögonblick realiserat vidden av hela projektet, hade kanske det nu inträffade kunnat undvikas. Elevatorerna betala sig icke, heter det i rapporten från undersökningskommissionen.

Det må dock i rättvisans namn erkännas, att om elevatorerna icke just nu betala sig, de dock skulle kunna göras ekonomiskt bärkraftiga över en längre tidsperiod. Ett sådant medgivande kan kanske bidra till i någon mån mildra undersökningskommissionens uttalanden. Det största felet torde emellertid vara att söka i elevator-systemets hela uppbyggnadsplan och i den finansiella politik, som under hela tiden bedrivits av poolen såsom sådan. Det har lett till fullständig bankrott, icke allenast vad beträffar den ekonomiska sidan utan också ifråga om ledningen av systemet.

I detalj redogör kommissionens rapport för de olika faktorer, som lett till systemets undergång. Det var från början beslutat, att icke uppföra elevatorer på andra punkter än där man kunde beräkna 75 proc. av distriktsproduktionen såsom pool-vete, eller där minst 10,000 acres voro kontrakterade. Beräknat efter ett medeltal av mellan 12—15 bushels per acre och en elevator på 30,000 bushels kapacitet, uppförd till en ungefärlig kostnad av mellan 12 och 13,000 dollars, hade man också en relativt sund basis för den ekonomiska sidan av saken. Ledningens och medlemmarnas entusiasm i förening med en omfattande propaganda, som kostat över 140,000 dollars, samt på grund av yrkanden från medlemmar, vilka samtliga till elevatorfonden betalade 2 c. per bushel å all levererad spannmål, blev emellertid för mycket för poolen. Efter två år övergav man det utstrungna programmet för systemets utvidning, och öppnade i stället en omfattande kampanj, som ledde till att 156 elevatorer förvärvades, därav 85 enbart under 1928. Av detta antal elevatorer voro 119 uppförda på platser, där mindre än 10,000 acres voro kontrakterad vid poolen och en, där icke fullt 4,000 acres tecknats. Trettio elevatorer inköptes till ett medelpris av \$12,611 och 122 nya elevatorer uppfördes till en genomsnittskostnad av \$21,783. Årliga omkostnaden för driften av en elevator beräknades till en början till 4 a 5,000 dollars. Senare beräkningar bragte emellertid denna siffra upp i ett medelpris av \$8,400, på basis av 150,000 bushels årlig omsättning.

Alla dessa siffror bära tydligt vittnesbörd om, hur entusiasmen skenat i väg. Över tre millioner dollars investeras i elevatorer. Denna summa innefattar alla poolens reduktioner för elevatorfonden, kommersiell reservfond och ett banklån på \$750,000. Medlen förbrukades till förmån för cirka 10,000 av poolens 20,000 medlemmar. Den andra skulle erhålla sin andel senare, tydligen genom uppförandet av elevatorer på resp. utskenningsorter. Endast hälften av poolens medlemsantal tillhörde vidare de lokala elevatorföreningarna. De övriga ha bidragit till kostnaderna och ha dessutom erhållit en annan börda i form av lokala elevatorer, vilka, så långt man åtminstone hittills funnit, icke betala sig.

Systemet att undergradera och underväga spannmålen har också bevisats vara förkastligt. Man har levt i tron, att profiten skulle komma odlaren till godo. Så är emellertid ej fallet, och i intet fall har han blivit delaktig av vad man sålunda kunna förvärva. Systemet har tydligen kommit till användning blott och bart för att göra elevatorerna ekonomiskt bärkraftiga, och även ur denna synpunkt har det visat sig mindre gynnsamt.

Mycket mera skulle kanske vara att tillägga om den omfattande rapporten från Undersökningskommissionen. Hur man än vill betrakta kritiken och beviset för dess berättigande, måste man dock erkänna, att i och med provinsregeringens garanti och dess acceptering av pool-elevatorerna som säkerhet för densamma, undersökningskommissionens rapport kommit att bli av vitalt intresse för hela provinsbefolkningen.

Det är tydligen regeringens avsikt, att i allt söka behålla och bevara den kooperativa rörelsens huvudprinciper. Därremot är heller intet att anmärka och man kommer också i detta hänseende att skänka regeringen ett odelat understöd. Vad reorganisation beträffar, torde man dock ha att följa helt kommersiella synpunkter. Provinsen har också alla skäl att tillse, att regeringen i detta hänseende tillser, att pool-elevatorerna erhåller en sakkunnig och skicklig ledning, som icke utprepar den egenmäktighet, som tydligen förefunnits hos den nuvarande. Därav beror också pool-elevatorernas hela framtid.

En kooperativ sammanslutning kräver minst lika stor försiktighet och omsorg i ledningen, som vilket annat affärsföretag som helst, och torde förutom de i varje kommersiell verksamhet förekommande svårigheterna, även ha att kämpa med andra faktorer, som ingalunda låta sig lätt lösas eller behandlas. Den kooperativa rörelsens huvudprincip att bereda dess medlemmar så många fördelar som möjligt, genom t. ex. nedbringandet av driftskostnaderna, undvikandet av mellanhänder, etc., torde i väsentlig grad förfuskas, om man i överdriven entusiasm handskas vårdlöst med det kollektiva kapitalet eller drar för stora lån på framtiden. Att så har skett i detta fall har tydligen bevisats, och det är så mycket mer beklagligt, som tiderna och nu rådande förhållanden på affärsmarknaden, sannerligen icke tillåta något onödigt experimenterande. En effektiv kontroll över systemets ledning, till vilken varje medlem av ett kooperativt system är och bör vara berättigad, kunde möjligen ha bidragit till ett undvikande av en så ödesdiger vändning eller i varje fall till att minska effekten därav.

Den kooperativa rörelsen har lidit ett allvarligt avbräck, och det kommer att taga en relativt lång tid, innan man ägnar det samma obegränsade förtroende eller med samma entusiasm ansluter sig till detsamma.

**Världsfreden i fara.**

MR. W. P. Simms, utlandsredaktör för Scipps-Howards tidningskoncern, har i New York World-Telegram gjort ett uttalande beträffande Canadas ställning till Föränta Staterna, huvudsakligast med anledning av den nya budgeten. Mr. Simms skriver bl. a.:

"Här, liksom på andra platser utomlands, hör jag, att man anser tariffen och andra ekonomiska barriärer inom affärslivet vara av lika stor fara som någonsin giftgaser, stridsplan och slagskepp i en värld, där mänskliga varelsor kämpa en ojämn kamp för sitt dagliga bröd.

Som grund för varje krig skall man alltid finna en ekonomisk orsak. Överdrivna rustningar kunna givetvis leda till en strid, men själva orsaken till sammandrabbningen ligger djupare än så. Ekonomisk avvärning kan därför anses vara av lika stor betydelse som någonsin avvärning av styrkorna till lands och vatten.

Handelsblockader kunna med skäl anses icke blott för-

hindra de gyllene tidernas återinträdande utan också utgöra en verklig fara för den icke alltför stabila världsfreden.

Man har anklagat U. S. A. såsom ledare och förfäktare av dessa nya rikolijer. Amerika har stängt och barrikaderat sina dörrar mot andra nationer, och det sålunda påbörjade tullkriget sprider sig.

Ett ekonomiskt "Europas Föränta Stater" håller sakta men säkert på att bildas. En tullunion mellan Mellan-Amerikas stater är likaledes att vänta.

Ryssland gör förtvivlade rustningar icke blott ekonomiskt utan också militärt för att skaffa sig en plats i solen för sina nya ideer och läror, och en ängslig värld följer med spänning dessa expansionssträvanden.

Utän en vänligare handelspolitik mellan de ledande länderna och nationerna i världen, hyser man allmänt svaga förhoppningar om förändring av det nuvarande ekonomiska kaos, som blockerar vägen till allmänt välbästand av varaktig karaktär.

**J. S. Woodsworth om budgeten.**

DET är helt säkert icke med någon större entusiasm och välvilja, som regeringsmedlemmarna lyssna till arbetarpartiets ledare, J. S. Woodsworth. Han besitter dock en sådan personlighet, som icke undgår att göra ett visst intryck på hans åhörare och vars rättframhet, enkelhet och ärliga övertygelse är ägnad att tillvinna sig allas respekt.

Vid upprepade tillfällen under den pågående sessionen har mr. W. framhållit det allvarliga i situationen, den härskande nöden, den stora arbetslösheten, priserna på farmprodukter o. s. v., och i sitt inlägg i remissdebatten förklarade han öppet, att regeringen tydligen icke förstod, hur allvarligt läget verkligen är.

Han betecknade mr. Bennetts budget som ett slag i ansiktet på landets befolkning, och ansåg den utgöra ett tydligt bevis för, att regeringen icke fattat den rådande situationen. Hade så varit fallet, hade man helt säkert också framlagt en definitiv plan för, vad man ämnade göra i samband med arbetslösheten, åtminstone i årets finansplan. "Våren är förbi, sommaren är här, och snart nog ha vi vinter igen. Vi ha alla utsikter att se situationen tillspetsad snarare än avhjälpas eller lätas", yttrade talaren. "Men när någon av parlamentsledamöterna talar om läget på arbetsmarknaden, betecknas han som pessimist och olycksprofet. Det är icke så illa beställt som påstås, säger man och rycker på axlarna."

Som stöd för sitt hävdande, att situationen gott kunde betecknas som kritisk, anförde mr. W. ett utdrag ur en redaktionsartikel i "Montreal Star" för den 4 juni:

"Vår stad befinner sig i ett kritiskt läget. Det går fortfarande ett stort antal arbetslösa på gatorna i fruktlöst sökande efter något att göra för att förtjäna sitt uppehälle. Enskilda och offentliga hjälpinstitutioner ge icke och kunna icke ge hjälp. Och hjälp är starkt av nöden, ja, i större

utsträckning än vi vilja tro. Man kan icke låta folk svälta ihjäl, med självmord som enda alternativ".

"Låta folk svälta ihjäl, med självmord som enda alternativ", upprepade tal. "Det finns folk som icke ett ögonblick tveka att taga sitt eget liv framför att svälta ihjäl."

"Så är situationen i Montreal av idag och regeringen i Ottawa försäkrar oss, att den kommer att göra sitt bästa, och att den är fullt underkunnig om läget."

FRAN Glace Bay hade mr. W. mottagit telegrafiskt meddelande, att nöden bland gruvarbetarna där är synnerligen svår. Arbetstiden har inskränkts till mellan en och en halv till tre dagars arbetsvecka, och arbetsgivarna förklara sig icke ha råd till att ge arbetarna full vecka. I Windsor, Ont. och Sault Ste. Marie, äro de arbetslösa tillkomligt desperata och man säger sig icke längre kunna svara för ordningen. "Det är tydligt att dessa arbetare icke vilja acceptera självmord som alternativ till svältöden", yttrade talaren.

Den 10 april i år hade Winnipeg 18,000 arbetslösa och enl. en redaktionsartikel i "Free Press" kommer det att kosta staden tre kvarts miljoner i arbetslöshetsunderstöd förutom provinsens och federalregeringens bidrag. Men det svar, man erhåller av regeringen i Ottawa, är endast: "När tiden kommer skola vi nog taga hand om saken."

Detta är alltså den regering, som blev vald, därför att den försäkrade sig skola ordna arbetslöshetsfrågan eller gå under i försöket.

I Edmonton betecknas de arbetslösa som fullkomligt desperata. I Regina och å andra platser äro samtliga arbetsrenar icke mycket bättre. Utsikterna till missväxt i år äro stora, framgår av alla rapporter.

Talaren citerade ett antal brev, han mottagit från skilda håll i landet, bl. a. också från en skandinavisk farmare i Alberta.

VAD gör regeringen för att lätta bördan för det arbetande folket? frågade mr. W. "Man har sagt oss att Canada är ett folkets land. Under alla omständigheter är det folket, som får betala skatterna, medan bolag och korporationer bli befräddade från dessa bördor.

Då man förra året sände C. P. R. en räkning för de summor staden Winnipeg utbetalat i arbetslöshetsunderstöd, slog bolaget ifrån sig med båda händerna. Det är vidare emot allt vad arbetslöshetsförsäkring heter. Sådant skulle ju endast öka bolagets utgifter. Och detta sedan det canadensiska folket givit C. P. R. millioner dollars och andra värden.

"Det börjar mer och mer se ut, som om regeringen är en agentur, som tar från de fattiga för att ge åt de rika, för att sätta dessa i stånd att behålla sina rikedomar och att öka dem. Men den tid har kanske kommit, då det blir frågan, om de rika ha rätt att behålla sina rikedomar, medan andra människor svälta och lida nöd....."



## Parlaments-revv

För S. C. T.  
av Thomas Wayling.

**B**ENNETTS budget, som söker säkerställa de för-mögnare samhällsklasserna för inkomstbeskattning, har mötts av synnerligen skarp kritik, och debatterna i Underhuset ha tydligt framdragit dess svagheter och avvisidor och dess menliga inverkan på de arbetande klasserna, vars skattebörda betydligt ökat.

Hon. J. L. Ralston, f. d. minister i Kings kabinet, öppnade remissdebatten i e-genskap av förnämste sakkun-nige i finansiella frågor in-om Oppositionen. Hans tal ut-gjorde intet som helst poli-tiskt programtal utan endast en sund och saklig kritik ö-ver en finansplan, som väckt allmänt motstånd i vida delar av Canada. Farmare- och ar-betarpartigrupperna ha före-nat sig med liberalerna i kri-tiken av årets budget.

Mr. Bennett framhöll vid budgetens framläggande, att den vore den första i sitt slag som framlagt på många år o-insisterade på att få den upp-fattad såsom sådan. Den in-nehöll därjämte uppgifter, som icke tidigare förekommit. Överste Ralston påpekade i samband härmed, att vad lan-det behöfde vore skattelind-ring, förbättrande av förhål-landen på arbetsmarknaden och understöd åt dess lidande primära industrier.

Mr. Ralston framhöll, att budgeten saknade mycket som landets befolkning otvivelaktigt skulle ha haft intresse av att taga del av. Sålunda visa-de den icke något överskott, då liberala finansplaner i fle-ra år företett betydliga över-skott. Överskotten uppgingo under 1927 till \$44,817,000, 1928 till \$67,000,000, 1929 till \$81,000,000 och 1930 till \$44,000,000. Allt vad Mr. Bennett åstadkommit var ett under-skott av \$75,000,000. Liberala regimen hade i sina finansplaner visat en årlig reduktion å statsskulden med tillhopa \$257,000,000 under loppet av fem år. Mr. Bennett däremot hade ökat landets statsskuld. Han hade förordnat statshus-hållning och uppnådde lika- fullt en summa av \$430,000,000 jämfört med \$440,000,000 i fjol, då den liberala budgeten, omfattade förutom normala utgifter, även arbetslöshets-anslag och bidrag till Wel-land-kanalen.

Mr. Ralston anklagade Mr. Bennett för att ha framlagt en "rike-mans" budget och att ha överflyttat skattebör-den på dem, som minst vore ägnade att bära den. En av or-sakerna till att Mr. Bennett icke lyckats balansera budgeten var, att han vore pressad av de dryga kostnaderna för sina många löften under val-perioden, vilka löften han ic-ke till alla delar kunnat hål-la, om ens alla.

Hon. W. D. Euler framdrog den osunda propagandan att söka misskreditera C. N. R. och varnade regeringen för dylika åtgärder. Han fram-höll, att en konservativ tala-re, Mr. Hackett i tvenne anför-ande gjort sig skyldig till samma misskreditering. Can-adas folk kunde i alla delar känna sig nöjt med C. N. R:s utveckling och framgång. He-la världens järnvägssystem vore lidande av den allmänna de-pressionen och att draga nyt-ta av nu rådande förhållanden

vore att driva en mindre god-det skulle använda läggdragit propaganda mot statsbanorna. Det kan kanske visa sig nöd-vändigt att en dag, av rent ekonomiska skäl, undanröjda den nu rådande konkurrensen mellan statsägda och privat-kontrollerade järnvägar i lan-det. En sådan förändring skul-le möjligen kunna nedbringa driftskostnaderna med väl 100,000,000 dollars. Skulle en förening komma till stand, bör den göras genom de stats-ägda järnvägarnas övertagaa-de av de privatkontrollerade och icke tvärtom.

Mr. Euler fördömde regerin-gens attityd gentemot Ryss-land, och anförandet av skäl-let, att Ryssland vore ett Gud-löst land, ansåg han som rent nonsens.

Charles B. Howard, (lib. Sherbrooke) höll likaledes ett uppmärksammat anförande under debatten. Han rörde sig med ett rikt material av ak-tuella fakta och klandrade re-geringen för att den avlastat skattebördan å landets sämre lottade för att å det 25 mångmiljonärer spara \$177,000 i skattelindringar, för att nu icke tala om dess millionä-rer. Man hade ju till och med beskattat matvarorna etc. för de fattigare. Han klandrade vidare ökningen av omsätt-nings-skatten och gav åskilli-ga exempel på, hur den nya beskattningsmetoden komme att verka.

Mr. Howard påpekade vida-re, att landet sedan Bennett-regimens tillträde, sett endast 107 nya industrier öppnade, och jämförde detta antal med 650 nya industrier under libe-rala regimens ledning. Talaren föredrog vidare ur företeck-ningen över dessa industrier, att av de tre s. k. nya industri-er, som "nyligen" öppnats i Granby, samtliga hade etable-rats för cirka fem år sedan. Ett bolag i Sherbrooke, till vilket premiärministern refe-rerat i sin förteckning, hade startats i april 1930 och är vi-dare canadensiskt och icke amerikanskt, såsom angives.

Samtliga talare under re-missdebatten ha påpekat att budgeten icke innehåller nå-gra som helst uppgifter angä-ende regeringens ställning till arbetslöshetsproblemet. Från flera håll har man yrkat, att regeringen offentliggör sina planer för problemets lösning, ty mer än ett halvt år har gått och intet har ännu utförts. Arbetarpartiets medlemmar framhöll situationens allvar och påpekade dess oavbrutna skärpning. Montreal Star (Cons.) kvoterades såsom an-givande tusentals människor utan arbete och ansikte mot ansikte med svältöd eller självmord.

Tydliga tecken visa att re-geringen blir tvungen taga tillbaka eller ändra åtskilliga av sina förslag om tariffer och skatteökningar, som min-dre noga planerade och över-vägda. En bonus av fem cents för export av vete har visat sig fullständigt menligslös, då man inte kunnat förklara på vad sätt farmarna därige-nom skulle kunna draga någon ekonomisk nytta. Vete utör-ingen exportartikel innan det lämnar Canada, och innan det kommer så långt har ägande-rätten och kontrollen över detsamma övergått till andra än producenterna. Vem skulle sålunda erhålla de fem cen-ten? Transportförhållandena i landet lägga vidare hinder i vägen härför. Farmare i Ös-tra Canada ha förklarat att

det skulle använda läggdragit vete från Västern, om man en-dast kunde komma över det. Foderspannmål från Västra Canada nå Danmark för ett billigare pris än det skulle kunna försälas i Östra Ca-nada, där man importerar ve-te från Argentina till billigare priser, än man kan få i Väs-tern.

**A**RBETSLÖSHETSSITU-ATIONEN i Canada hotar att bli av så allvarlig art, att om regeringen icke snart och effektivt ingriper, den kommer att förlora all kontroll över densamma, fram-höll Oppositionens ledare, Hon. Mackenzie King, härom-dagen i parlamentet.

"Den nuvarande situationen är sådan, att det finns massor av människor i landet, som all-varligt överväga, hur de skola kunna undvika svälten, hur de skola kunna betala sina försäkringspremier, goss av-betalningar på sina in-teckning-ar och ge sina barn uppfostran", yttrade Mr. King. Regeringen har icke gjort något för att avhjälpa situ-ationen. Den har icke inför parlamentet framlagt någon plan för arbetslöshetens bekämpande. Man har framhållit att förhållandena förbättrats, medan de i stället betydligt försämrats.

Oppositionens ledare fram-lade med stöd av sin långa erfarenhet som premiärminis-ter, ett positivt förslag till be-handling, då regeringen hit-tills icke kommit med något förslag i denna riktning.

Mr. Kings förslag innehåller bl. a. att regeringen samman-kallar tvenne konferenser, den första omfattande federala och provinsiella auktoriteter i och för övervägande av den finansiella sidan av proble-met, för bestämmande av tax-eringsfältet och för ett plan-mässigt ordnande av hushål-ning med alla allmänna fon-der för att därigenom lätta skattebördan.

Den andra konferensen skulle omfatta arbetsgivare och arbetare-representanter, provinsiella och municipala auktoriteter, representanter för transportbolag, agrikultu-rella och kvinnliga organisa-tioner jämte andra allmänna sammanslutningar. Denna kon-ferens borde sammanträda i Ottawa för ett omsorgsfullt övervägande, av situationen och för att göra upp planer för den kommande vintern. Förslagsvis torde konferensen tillsätta en Arbetslöshetskom-mitté, (Unemployment Relief Board) vars uppgift skall va-ra att omhändertaga arbets-löshetsproblemet alla gränar.

Mr. King framlade en må-lande skildring av det allvar-liga situationen och påpeka-de, att regeringen tydligen ic-ke fattade densamma. "I stäl-let sitter den sysslösa och spelar mångmiljonärer". När Mr. King utlinjerade sin plan skrattade Mr. Bennett, och hö-geligen indignerad pekade Mr. King på premiärministern och utbrast: "Och premiär-ministern skrattar".

I ett fyra timmars anföran-de redogörde Mr. King för det rådande ekonomiska läget och kritiserade årets budget såsom olämplig och oduglig, när det gäller avhjälpan av situationen. Den påyrkar ökad beskattning, som naturligtvis kommer att drabba de fattiga-re, under det att de rikare slippa undan.

I budgetens favorisering

av de rikare såg Mr. King en kommande feodalism i Cana-da, som högst obetydligt skilj-de sig från den under medel-tiden förhärskande. Med den skulle Västra Canada och Maritime provinserna bli före-mål för ekonomiskt överinse-ende av centralprovinsernas penningmagnater.

Landets primära industri-er, av vilka dess välstånd vo-re beroende, skulle komma att kontrolleras och hållas nere av dess fabriksintressen. Medeltidens feodalism krävde rätt till all valuta och alla pengar. Samma är förhållan-det nu, då mäktiga finansiella intressen utöva kontroll över landets primära näringar. Fe-odalismens gamla furstar krävde befrielse från bidrag till allmänna fonder och verk, och nutidens penningfurstar begär befrielse från beskatt-ning. De begärde frihet från legislativ kontroll. Sak samma sker nu, då fabriksägarna pla-ceras under skydd av regerin-gen i konselj, som berövas landets parlament dess rätt att kontrollera tarifferna.

I fråga om arbetslösheten och dess avhjälpande förhöll Mr. King premiärministern dennes löften, och påpekade att situationen nu vore värre än någonsin.

"Var är arbetsministern i afton?" frågade Mr. King. Han är utsänd till Västra Ca-nada mitt under parlaments-session, så att inga upplysning-ar skola kunna inhämtas från honom. Ministern måste resa från Öst till Väst för att få reda på, att folk är utan ar-bete. Ett tydligare bevis för okunnighet om den rådande situationen, kan knappast er-hållas. "Vad har arbetsminis-tern och regeringen för övrigt sagt om arbetslösheten och sättet för dess bekämpande?"

"Intet, man har helt enkelt ig-norerat frågan". Arbetsministern har gjort ett uttalande att regeringen i fortsättningen kommer att skäligt stödja municipala strävanden att råda bot på situationen. Ett sådant pro-gram kan icke göra slut på ar-betslösheten. Regeringen har gjort av med nära nog 20 mil-lioner. Den har tvingat kom-muner och samhällen att göra bankrutt och förmått provin-serna att anslå mer medel än planerat var, för att själv undgå utgifter.

Parlamentet har full rätt att begära att regeringen framlägger sin plan, så att den noga kan övervägas och nödiga medel anslås därtill. Premiärministern har icke yt-trat något i alla sina tal i Underhuset och budgeten in-nehåller intet. Förra året har man begagnat sig av general-guvernörs-order, men regerin-gen har icke rätt att upprepa detta bruk.

Om regeringen icke kunde möta situationen på arbets-marknaden och avhjälpa ar-betslösheten, kommer denna att bli ännu värre, och i höst skulle man komma att bli tvin-gad sammankalla en ny extra-session för behandling av frågan.

Och trots all denna nöd, som råder i landet, fortfar regeringen att skydda sina ri-ka vänner och gynnare från skattebördor.

"Det har aldrig lyckats en regering i Canada att vinna förtroende hos folket genom att skydda dem, som ha stora förmögenheter. Det gör det-samma om de äro få eller många, och ju färre de äro desto större skäl till beskatt-ning. En sådan åtgärd kan en-dast tjäna som ett bevis för regeringens mentalitet och dess oförmåga att fatta folk-psykologien."

Ansvarer faller icke ellenast på premiärministern utan på hela kabinettet. Talaren sade sig icke kunna förstå, varför ingen av ministrarna vore stark nog opponera sig mot denna likgiltighet och i folkets namn fordra en ändring, eller också resignera. Det kunde ha varit nog att ha sagt detta till premiärministern och det skul-le icke ha skett.

Mr. King behandlade där-efter regeringens politik och program för inhemsk och ut-rikes handel och ansåg den verka som ett slag i ansikte på samtliga Dominions.

### Minister-konferensen i Ottawa ledde icke till något resultat.

Det föreslagna vetedirektoratet blev icke godkänt av premiärminister Bennett.

De tre prärieprovinsernas premiärministrar ha i dagarna återvänt från Ottawa, där de, som tidigare meddelats, haft en konferens med premiärmi-nister Bennett angående an-tingen upprättandet av ett ve-tedirektorat eller också erhål-landet av garanti för återbe-talningsskyldighet från fede-ralregeringens sida för de ga-rantier och utbetalningar de gjort till de tre prärieprovin-sernas vetepooler. Ingen upp-görelse träffades och konfe-rensen var i stort sett, i likhet med föregående, ett fiasko.

Man lyckades emellertid få Mr. Bennett att äntligen in-se att det rådde nöd och var-gatid i Västern och att det var nödvändigt för regeringen att vidtaga omedelbara åtgärder i avsikt att etablera verklig och effektiv hjälp till landets nöd-lidande farmarebefolkning och dess många arbetslösa kvinnor och män.

## CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

### Fria råd vid planering av egen-domsköp.

Fria råd och anvisningar meddelas dem, som önska slå sig ned på farm. Experter på landvärdning i alla delar av Canada. Familjer med mindre kapital erhålla väl-betänkta råd. Fria kartor samt andra upp-lysningar gratis på begäran.

## CANADIAN NATIONAL Land Settlement Association

# Our English Page

## Värmland's Waterway Klarälven and its Valley.

By Ane Randel.

Every person who has been a Värmland tourist has mind and heart filled with unforgettable impressions of beauty from widely separated parts of the province. He has travelled the main line of the railroad, to Norway; he has perhaps made a stopover at Brunsberg station, and with Gustaf Fröding he has seen the islets of Lake Värmelen floating like ships of olden times covered with garlands; like Fröding he may have seen the Värmeskog church for a moment as a bride in beautiful array, and the mountains that surround it on every side may have seemed to him, as to the poet, "gigantic juremen assembled for court." Perhaps the same tourist has made the trip on the steamer from Säffle to Arvika along Byälven up through Harefjord and Glafsforden and has felt the faith of childhood bloom anew at sight of Stavnäs and Högerud churches shining in the glow of summer evening. The Värmland tourist has perhaps descended into the earth's interior at the Persberg mines and has seen the sparks from the Bessemer fires rise against the night sky; he has listened to the clang of the triphammers in Uddeholmsbygdén and has thought of Tegner and Geijer at Råmen and Ransäter. He has finally gone with the divining-rod of poetry to all the sources from which Selma Lagerlöf has drawn; and he is more familiar with her poetical map of Fryksdalen than with that of the General Staff. In a word: he believes that he fully knows Värmland.

My first day's trip was made by rail from Stockholm to Karlsbad, the town of my childhood and youth. I must warn all against revisiting the towns of their childhood after having lived elsewhere for a quarter of a century. I must content myself only with being exclamatory in the style of the Värmland poet, Selma Lagerlöf. Oh, rulers of the town, oh, architects, oh, present times, oh, shame and disgrace! You have torn down to the ground Hybelejen old mill on the left shore of the river, the sole memorial from times before the fire in Karlsbad; you have pulled up by the roots the Tingvall Garden in order to build a market-place on the site, while the great market which is said to be the largest square in Sweden is as empty as the Gobi Desert. The magnificent silver poplar Avenue at Östra Torggatan, the most beautiful that any Swedish town has been able to show, has been devastated; the quaint restaurant in the city park where so many gene-

rations of B. A.'s celebrated themselves so immature, has been swept away, and the picturesque waterway, Garvareån, a short cut for small boats on their way from Vänern to Klarälven, has been filled up by order of the town board and the ground decided into sites for buildings.

I leave Gustaf Fröding's town and that of my childhood and early youth which has shown so little veneration for tradition. My sense of justice compels me, however, to give it some credit. The most beautiful and, I believe, longest stone bridge, "Östra Bron", in twelve spans, has as yet luckily escaped any sort of restoration. The Algatan, an exceedingly beautiful street along the western shore of the river and the on-ly winding street in this town, which seems to be laid out with a rule, has remained quite as picturesque and charmingly crooked as before, bordered with gardens and wooden houses in the old style from the time before the devastating fire in 1865.

And the vandals have not as yet stretched their hands for the gem of the city, the old bishop's residence, in which Agardh was compelled to forget the simple plants for celestial lilies and palms. In the same house the future prelate, Anton Niclas Sundberg, began his career, and in the house also Claes Herman Rundgren developed from a dogmatist into the enfant terrible of the Congresses of the Swedish Stae Church, at which he said whatever his original and clever intelligence inspired him to say.

Bishop Rundgren was the most inspiring exponent of culture whom I knew during my youth. I still experience a feeling of pleasure at the recollection of hearing him twice annually addressing the boys at the school commencement. These addresses were spiritually related to those of Tegner. When the Principal had announced the names of the boys who had been promoted to higher classes and the scholarships were given, Claes Herman Rundgren, gorgeous with decorations, swept the wide silk mantle closer round him and ascended the platform. It was then as though echoes from a time greater than ours sounded through the enormous auditorium, when he stretched out his hands over the boys' heads, blessing us, and began his address: "My dear young friend..."

The early morning of my second day of travel came. It would bring many a surprise

and also unexpected experiences most agreeable. I was going to connect with the navigable part of Klarälven by Munkfors railroad to Sjögränd and Edebäck; and the steamer would carry me right to the enchanted land, close to the large Finnskoza woods in the upper part of the province. When the hotel porter telephoned and inquired about the exact time of departure, he was answered by a grouchy retort: "Steamer? There is no steamer sailing up the river. The last trip it made was a fortnight ago. At present all traffic is temporarily cancelled, because the water is too low for sailing."

There is no time for much planing. A peasant in Ekshärad, one of the parishes through which Klarälven flows, promises to take us in his automobile the fifty miles we desire to cover for one hundred kronor. We decline the offer. It only remains to proceed as far up in Värmland as possible by other means and to wait for a good opportunity. I decided to take the railroad to Fryksta and then the steamer through Fryksdalen all the way up to Torsby through the most renowned tourist route of Sweden.

Can anything new be said in praise of Fryken, the lake which was made known nearly all over the world through "Gösta Berling's Saga", in which it is called "Löfven's Long Lake". Selma Lagerlöf has played with her skillful fingers on the poetical strings of Fryksdalen, and the result is familiar to her readers. She was the first to draw a map of a poetical virgin ground. Picture to yourself a steamer; naturally it has the name "Selma Lagerlöf" or "Gösta Berling"; the deck is crowded with exuberant Danish women and lively, talkative Norwegian women, a few Swedish teachers, attired in a somewhat old-fashioned way, and there are also a few descendants of men of the type of Bengtzen and Chronschoung and some sentimental blue-stockings from Stockholm's suburbs. Every other one of these tourists has a copy of "Gösta Berling's Saga." The steamer passes a manor-house, a church, a factory. Quickly all these sentimental tourists rush from their seats; the air is filled with romance: "There is Borg, there are Broby hills and the greedy priest; there the evil-minded Sintram drove his carriage; there Marianne Sinclair was sitting like a bloodless ghost; there Gurliitta Cliff raises its peak against the sky. And there is Ekeby — at last! Don't you see the cavaliers still moving around their wing of the house?" By no means; it is only the paying guests in the boardinghouse at Rotneros, but the romance it attracts guests.

But everything has an end — also "Löfven's Long Lake". The Selma Lagerlöf has docked in Torsby harbor; she had a narrow escape which was luckily effected by the captain's presence of mind. The steamer has just rounded the point; the church and the village became visible, and the while band rushed over to the same side of the boat crying out in chorus: "Björnredet", and the boat tipped and

was very nearly upset.

However, this part of my trip is ended. I am in the heart of the province and to Klarälven's valley there is only a distance of fifty miles without railroad or boat facilities. It is very quiet and summer-like; on the slope of the hill young girls dressed in white dance in a ring between birches and alders; their song is carried towards me and I hear a man playing a lively polka, sitting on the roof of a potato cellar. The tones fade, and the violin is silent. The girls' slim bodies look transparent and unreal in the red evening light; they begin to laugh and they laugh in the same rhythms as the violin. The voices are getting fainter; one after the other the girls disappear on their way home; in the still air I hear the roar of rapids and the song of men on the clearing. It is as though Nature revealed herself to me; as though Värmland's wood-nymph, standing at the door to the unknown land, were luring me into this mysterious world of hers. "I am coming, I am coming to you through deep woods..."

In the depths of the valley which cuts through the province from its upper end to its lower, the river dances its serpentine dance between the steep banks. Far to the south, Vänern stretches itself; from above the rapids at Munkfors, Veje, and Forshaga, Klarälven descends steeply, but far north the river widens to a small lake, and a little white church, Dalby, rises like a white anemone at the foot of the steep slopes descending in a straight line through the deep woods of Finnskoza.

On a burning hot summer day a small carriage took me straight across Värmland from the northern point of Fryken to Klarälven's valley; this was on my third day of travel since my departure from Stockholm.

I had for the last time changed horses at the very beautifully located inn at Väg-sjöfors, and I was in an especially good mood while I was driving mile after mile through Vitsand parish, for from the highest point of the steep hill, I get the first view of the promised land.

On my fourth day of travel I was allowed to see my glorious country, and I congratulated myself that the boat had failed me; the little sinewy Värmland horse climbed up hill and down while the river wended its way in the depth of the valley and captivated me more and more. After we had crossed the river on a horse-ferry at Stöllet, we followed the road north towards Finnskoza.

If Fryksdalen may boast of being the heart of Värmland, then Älvdalen is its soul. You will, however, vainly try to find anything in literature about Klarälven's central significance to the province, nor will you have it told to you by tourists. Värmland's Älvdalen is on the whole an unknown land and perhaps most wonderful because of being so hidden. It is a region by itself, and the people that are growing up there have quite as many original qualities as the Lapps.

"In summer, when earth is rejoicing", the river which is

winding lizard-like in the sunlight at the bottom of the valley becomes like a merry laughter for the people here, helping them to live through the long, dark winters. The river means quite as much to this province as the Nile to Egypt. No wonder — that the people follow the life of the river with the same attention and anxiety as a mother feeling her child's pulse. In the spring "Klaran" is like a lively child whom no parents can keep from jumping over the fence.

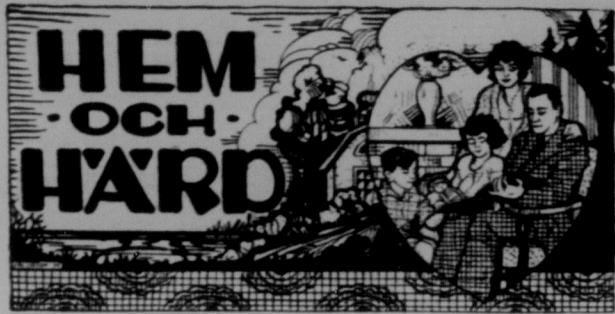
Some years in the spring you read in the papers in Stockholm a short telegram that Klarälven is rising and that this year the water is expected to reach an unusually high level. But you should see the marks it leaves and hear the descriptions from the people.

The banks of the river in Dalby parish in the north of the province are about three hundred meters high, that is, they are as high as Kinnekulle in southern Sweden, and in some parts six hundred meters high, and descend to the water level in three or four terraces. On the second terrace from the water-bank, below the house in which lives the minister at Dalby, stands a birch; high up on its trunk under the crown it has a mark and an inscription: "The river rose to this high level in May, 1916." It means that the river in 1916 was three times as broad as at my present visit in the height of summer, and that it overflowed fields and meadows, entered into barns and swept them away as if they were feather-light flakes and threw them up on other people's grounds along the river. Peasants living far away from the river had been compelled to move one flight higher up in their house; in spite of this, they were awakened in the middle of the night by the rising river and had to escape abruptly through windows in the attic into boats that were moored at the upper veranda rail.

On my present visit, I learned that the people had received compensation for last year's economic losses by such a rich crop of hay and grain that they did not know what to do with it all. The Nile of Värmland had sunk back and blessed the earth with a fertile slime.

If you are standing on the top of Bronäsberget six hundred meters high and behold Klarälven flowing like a tiny winding rill deep at the bottom of the valley, it is very difficult to understand why this silver thread has been indicated on the map with heavy lines as one of the largest rivers in Sweden; it is quite as difficult to understand that the docile brook, in which millions and millions of logs slowly float or stick on the ever-moving sand-banks, gets very bold in the springtime, so that the people have to rush out of their beds in the night in order to save their lives. It is then easier to picture the situation some thousand years back to the time when the surrounding fields formed the bottom of the river and the water from the river filled the valley from mountain peak to mountain peak.

To be continued.



**Om utlånade böcker.**

Är det inte så, att böcker många gånger lånas på livstid? Det vill säga, men ser aldrig roken av dem, sedan man lånat ut dem. Och får man till äventyrs igen en eller annan utlånad bok, så är det mycket ofta efter halvår och år. Man påminner boklånaren — så återställer han den då. Annars hoppas han att utlånaren glömt bort boken — och stoppar den längst in i sin egen hylla. Lånar man t. ex. i brist på växel 25 cent av sitt sällskap till busspengar, lånar man en kastrull av sin granne, eller ett ägg till en pannkaka, om man glömt köpa, så är man ytterst noga med att snarast betala igen. Men i fråga om böcker gäller alls icke denna noggrannhet. Det beror väl på, att det finns en hel del folk, som alls intet värde sätter på att äga en bok. De köpa en bok för att fördriva några timmar på ett tåg.

För den som håller av sina böcker, är det ju en stor glädje att låna ut dem till vänner, som känna för böckerna, som man själv gör. De första, att det är ett hål i bokhyllan, där boken stått. Och att ägaren aldrig kan vänja sig vid det där hålet eller fylla det med en annan bok. Och de behandla den lånta boken med aktsamhet och återlämna den, så snart den blivit läst.

Förr i tiden annonserade man i Sverige efter sina utlånade bokskatter. Det måtte ha varit verkligt billigt att annonsera för resten, att döma av de spatiösa annonser man kostade på sig. I gamla årgångar från början av forra århundradet myllrar det av annonser om bortsprungna grisar och får och gäss på stadsgatorna och med dem omväxlar en och annan bokannons, som till exempel denna, hämtad ur en Karlstadstidning av år 1817:

”Då jag för längre och kortare tid sedan bortlånat böcker, så fransyska, tyska som svenska, men då den lista, på vilken deras namn stod, som lånat dem, förkommit, och jag över ett år förgäves väntat de skulle återställas mig, anhåller jag, om de sedan kanske vandrat i lån till för mig okända personer och av dem slagne i glömska, att med första återfå dem. Och bör intet tvivel om ägaren uppstå, ty mitt eller min fars namn står däruti. Margareta Sjöbohm, dotter till översten och riddaren F. Sjöbohm.”

Vi ha, som synes, just inte förändrats något vidare på senaste seklet. Den ovanstående annonsen stimulerade mig härom året, att begagna samma sätt för att om möjligt återfå en förlorad bok. Det var en diktsamling med dedikation från författaren, och det grämde mig ofantligt, att den skulle ha gått förlorad. Ja, jag annonserade efter just denna bok. Och si! Fyrtio av mina utlånta böcker återvände

de inom de närmaste dagarna. Resultatet var över förväntan gott och rekommenderas åt bokutlånare i samma predikament.

At bokägare skulle jag dessutom vilja ge följande råd: 1) Låna endast ut böcker åt verkliga bokvänner; 2) Anteckna alltid låntagare och dato för låret; 3) Ha alltid namn i böckerna, och 4) Återfördrå böckerna, då rimlig tid förlutit.

Samt åt boklånare: 1) Låna ej på en gång flera böcker än att ni kan återställa dem inom rimlig tid; 2) Låna aldrig i er tur ut lånta böcker; 3) Var mer aktsam om lånta böcker än om edra egna, vänd dem således ej ut och in, gör inga anteckningar i dem och låt dem ej ligga framme så att t. ex. edra eventuella barns fingrar kunna komma i beröring med dem; 4) Sätt icke in lånta böcker i er egen bokhylla, utan ha en särskild plats för dem, och 5) Ha alltid tomrummet i utlånarens bokhylla i tankarna, så att ni återställer boken, så snart den är läst.

Den rätta känslan för böcker hade en min väninna, som vid återlämnandet av en bok sade: ”Tack ska du ha för lånet — nu skall jag gå direkt och köpa mig boken.”

**De blinda.**

Vilka av våra medmänniskor är det, som ha rätt att fordra vår största sympati, vårt största deltagande och vår största kärlek?

Jo, de blinda. Av alla sinnen är det svårast att mista synen. Hørseln är dyrbar, det veta nog de, som förlorat den. Den döve blir så lätt misstänksam och bitter. Han tror, att alla människor tala ont om honom. Men han kan jäsa och han kan ensam vandra på vägar och gator. Den blinda är däremot berövad det främsta av alla sinnen. Han kan inte se sina medmänniskor, han får icke glädjas åt en soluppgång eller solnedgång, han får aldrig förnimma skillnaden mellan dag och natt, se varens grönska eller snöfallets vita täcke, aldrig sommarens vaggande fält eller höstskogarnas prunkande färgprakt.

Allt vad samhället gör för de blinda är en kärlekstjänst av skönaste slag, och om de blindas vänner vädja till din offervilja, så låt inte den vädjan klinga förgäves.

Betänk själv hur lycklig du är, som får se dagens sol och nattens stjärnor. Nej, ingen är värd vår hjälp i så hög grad som de blinda.

Och kommer det till din port en blind försäljare av borstar eller annat, så visa honom icke ifrån dig. De principer du för övrigt möjligen följer, då det gäller försäljare vid dörrarna, kan du låta vilka, då en blind säljare klappar på din port.

Vi borde alla kunna räkna till de blindas vänner.

**Som Eremit i Isöknen.**

Mr. Courtauld's berättelse om vistelsen på Grönland.

Mr. Courtauld, vars långa eremitvistelse i vetenskapens tjänst uppe på Grönlands inlandsis i och med hans dramatiska räddning väckt intresse även utanför fackkretsarna världen över, har efter återkomsten till expeditionens bas lämnat en målande skildring av vistelsen där uppe.

Mr. Courtauld berättar: ”De oavbrutna, hårda och snöfyllda nordvästliga vindarna började mura in mig. Min strid med spaden var lönlös, då jag på grund av mina frostbitna tår, som icke skyddades av de spruckna mockasinerna, ej stod ut med att skotta och gräva mer än 10 minuter i sänder. Tunneln, som ledde in från yttervärlden genom snön och utmynnade i ett hål i golvet till mitt insnöade kuppelformiga tält, blev mer och mer besvärlig att hålla öppen i den yttre änden. Den 4 januari övertäckte en exceptionellt hård snöstorm utgången med så mycken hårdpackad snö att det blev fullkomligt omöjligt att genomgräva densamma. Jag lyckades dock ta mig ut genom att hugga hål i taket på en av de båda förordshyddor av snö, som lågo på ömse sidor om ingångstunneln. Det sålunda åstadkomna hålet städdes med en trälåda och springorna runt om tätades med snö. Denna ”port” var mer tillfredsställande än den ursprungliga, ehuru mer besvärlig att använda. — Den 18 mars rubbades under en mycket hård storm lådan ur sitt läge, vilket ledde till att hela förordshyddan snöfylldes. Jag blev då tvungen att söka samma nödfallsutväg genom den andra förordshyddans snötak. Detta var mycket svårt, då snölagret ovanför nått en mäktighet på ungefär en och en halv meter. Slutligen lyckades jag emellertid borra mig igenom den hårdpackade snön. Men den nya tunneln var för lång för att jag skulle kunna komma åt att tillräckligt noga täta glapprummet mellan tunnelväggarna och den som lock använde nya träladan. Det var därför nödvändigt att vidga tunneln överst så att jag skulle kunna hantera träladan inifrån. Vad jag fruktade inträffade emellertid. En ny snöstorm lade ett så tjockt snölager över hyddan att det blev mig omöjligt att rubba lådan ur dess läge. Därmed var min sista utgång spärrad och från den 21 mars var jag i ordets bokstavligen bemärkelse insnöad.”

Hävar framgår att den period, under vilken Courtauld levde såsom en inmurad tibetansk munk och slutligen berövad t. o. m. varje annan ljusglimt än den som nedträngde genom det två tum vida ventilationsröret — vars övre ända lyckligtvis alltjämt nådde över snön — började den 21 mars och således räckte sex veckor.

Under dessa upplevde Courtauld en desillusion av det slag, som kan vara oproportionerligt smärtsam. Inledningsvis må erinras om hans förklaring att han icke en enda dag behövde äta mindre än han kände behov av. Under de sista veckornas översamhet i snöcellen sjönk hans behov av

kroppslig näring så att sammanlagt 3 lb. livsmedel om dagen var nog, och han anmärker särskilt att det ländre Watkins till stor bebyggelse att ha komponerat livsmedelsrationerna med den skicklighet, att en så obetydlig kvantitet var nog för god konditions bibehållande. Men det fanns en mörk punkt, dystrare än mörkret i det insnöade tältet sedan stearinljusen tagit slut:

”Sedan även min pipa slocknat, var mitt glädjämne den lilla kvantitet chocklad, som fanns i varje rationslåda. Jag erfor en djup besvikelse när jag öppnade en av dessa och fann att chockladen skadades. Detta var olyckligtvis fallet med många av våra rationslådor. Dessa måste ha blivit öppnade innan de kommo hit och locken ånyo tillskruvade, sedan chokladen borttagits.”

Huru många polarfarare ha icke upplevat dylika förtretligheter, vilka stundom inneburit de allvarligaste risker. Ett av de svåröfklarligaste missödena i den vägen upplevde Nansen på sin färd över inlandsisen, då det befanns att den medförde pemmikanen, i stället för att vara så fettbemängd som möjligt, av fabrikanter omsorgsfull befriats från fett. Nansen och hans kamrater plågades därför av en allt ursinnigare fetthunger och förtärde till slut det fett, som var avsett för skodonen, ehuru för övrigt ingen proviantbrist förelåg.

**Skott på måfå.**

Översättning för S. C. T. av Gust Gulrikson.

Jag avsköt en pil, uti rymden den bar.  
Den föll någonstades, jag visste ej var,  
tills grannen påstod, att den dödad hans kalv,  
och jag fick ersätta med 6 och en halv.

Jag skaffade gift att på råttorna ta käl,  
men katten strök med bort i närmaste gå'l  
Och hellre än gräl över gärdesgårdsmur  
betalte jag fyra och femti per djur.

Så flög jag en blossande drake opp  
Den ställde mot månen sitt flammande lopp,  
men föll uti lantmannens veteland  
och jag fick en stämning till tings för brand.

Ty så är med skott, man på måfå slängt  
de träffa mål, som man aldrig tänkt.  
Det kvicka skämt, du så tanklöst drog,  
sårade känslan hos vännen som log.

**Något om fläckar.**

**Bläckfläckar på linne och bomull:**

Ur en citron pressar man allsaften över fläcken, gnuggar sedan tyget tills fläcken gått ut. Även gammalt bläck brukar man på detta sätt kunna få bukt med.

**Bläckfläckar på vitt ylle:**  
Fläcken fuktas med citronsaft, varefter man försiktigt tvättar med ljumt tvålsvatten, sköljer och torkar ur det våta på rent linne innan man pressar det nyss botade stället.

**Saftfläckar:**  
Tages alltid ur med kokande vatten. Annars med ljumt färsk mjölk, vari plagget får ligga ett par timmar innan det gnuggas. Tvättas härefter i tvållösning och sköljes väl.

**Mögelfläckar på mangelkläder:**  
Urtagas med kärnmjölk. Plaggen böra ligga ett par dar i mjölken innan de tvättas.

**Kaffefläckar:**  
tas ur om de äro förska med hett vatten, annars gå de ur med glycerin, varefter det fläckiga stället sköljes med hett vatten.

**Rostfläckar:**  
Dessa tagas helst och bäst ur med en citron.

**Fettfläckar på siden:**  
Över fläcken strös pulveriserad krita, därpå ett rent läskpapper och så stryker man med varmt järn över fläcken. Sidenet gnides därefter med en ren yllepapp tills all krita försvunnit.

**Stearinfläckar:**  
Med ett läskpapper och ett hett strykjärn avlägsnas alla sådana fläckar på mattor och kläder.

**En välbeprövad familjemedicin.** ”I över fyrtio år ha vi begagnat Dr. Peters Kuriko i vår familj, och den har alltid visat sig medföra goda resultat vid de olika åkommor, för vilka den är rekommenderad. Vi vilja aldrig vara den förutan”, skriver fru A. Pestke, Rochester, N. Y. Dess välgörande inverkan på matsmältnings- och avsondringsprocessen ha gjort detta enkla örtmedel till en högst populär familjemedicin. Intet hem borde vara den förutan. Endast speciella lokalagenter, anställda av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill., kunna tillhandahålla den. Efterfråga den ej på apoteket. Levereras tullfritt i Canada.

**Tids nog.**

Det hade gått rykten om en förestående förlovning mellan fröken A. och herr B., men så tyckte sig bekantskapskretsen märka, att det kommit en faurra på träden mellan de båda unga. En dag kunde en av vänninorna icke längre tygla sin nyfikenhet, utan frågade rent ut fröken A:

— Jag hör, att du icke tänker gifta dig med Harald i alla fall, varför icke?

— Jo, svarade den tilltalade, pappa tycker att han inte har tillräckliga inkomster, och mamma anser att han är för gammal för mig. Moster Maria säger att han ser alldeles för bra ut för att bli en god äkta man, och farbror John påstår att han har hört vissa saker om honom.

— Nå, men du själv då, envisades den andra.  
— Jag tänker vänta, tills han friar till mig.



## MEJERIHANTERING OCH BOSKAPSSKÖTSEL

### Ungdjurens utfodring.

För det i kraftigt tillväxt varande ungdjuret är framvarande det tidigare ålder för allt i deras tidigare ålder näringsbehovet relativt stort, särskilt ifråga om äggvita. Granska vi de olika fodermedlens sammansättning och värde med hänsyn till ungdjurens behov, så finna vi, att för den späda kalven är sötmjölken det idealiska fodret. Den öskummade mjölken innehåller alla för kalven behövliga näringsämnen i synnerligen lättsmält form samt dessutom vitaminer och mineralämnen. Men sötmjölken är ett dyrt foder, särskilt när den säljes till direkt konsumtion och ett högt pris kan erhållas för densamma söker man inskränka dess användning till det minsta möjliga. Skummjölken får då vanligen ersätta sötmjölken. Men som den skummade mjölken är berövad sin halt av fett och vitaminer, ämnen som äro ytterst viktiga för den späda kalven, så kan icke skummjölken, trots att dess ärgvitehalt är lika hög som sötmjölken, helt ersätta denna i den späda åldern. Övergången från sötmjök till skummjök bör därför ske varsamt.

Om god tillgång finnes på god och frisk skummjök, kan den tid under vilken livkalvarna fodras med uteslutande sötmjök inskränkas till ett par, tre veckor. Men vid övergång till kalvar måste skummjölakens brist på fett och vitaminer tillföras genom lämpligt tillägg för att tillväxten skall kunna fortgå jämnt utan störningar. Vitaminbristen ersättes lämpligen med levertran. Av skummjölken billig och god tillgång finnes därpå, är det endast till fördel om pålägeskalvar under längre tid än vad nu merendels är fallet, erhålla skummjök tillsett med några gram levertran det senare för att skydda dem mot de sjukliga tillstånd, som vitaminstillståndet och som mer eller mindre starkt hämmar deras utveckling.

Vad kraftfoder för kalvar och ungeskap beträffar, är linfrökakor samt sädesgröpe och vetekli i första hand att rekommendera, om priset ej lägger hinder i vägen. Linfröfodermedlen äro — till späda djur helst utvärda i vatten — ett utmärkt foder till kalvar och yngre ungeskap, som knappast kan ersättas av andra kraftfodermedel. Redan vid 3—4 veckors ålder kan man börja giva livkalvarna linfröfodermedel. Särskilt när mjölkgiven är knapp och när skummjölksperioden upphört, bör något linfröfodermedel ingå i deras kraftfoderblandning under första levnadsåret. Linfröfodermedlens stora betydelse för ungdjuret ligger främst i deras höga dietiska värde och deras rikliga innehåll av fett.

Näst mjölken är för litet mer försikkomna ungdjur ett prima bete det bästa, varför

det är av mycket stor betydelse, att betesgång beredes dem under så lång tid av sommarhalvåret som möjligt. Ett väl avdikat och gödslat samt ej för halvaxtfattigt bete, som ej lider av beskyggande träd och buskar, är ett ypperligt foder för ungdjuret. Ett sådant bete är särskilt rikt på äggvita och vitaminer. Betets gynnsamma egenskaper i förening med vistandet i fria luftstärker i hög grad ungdjurens hälsa och produktionsförmåga.

Ett välbärgat hö är det, som står betesfodret närmast, och utgör ett av vinterns viktigaste om ej alla viktigaste fodermedel för ungdjuret. Ett prima klöverblandat hö är allsidigt, näringsrikt och innehåller dessutom tillräckligt med vitaminer och mineralämnen. Ungdjuren ha även behov av saftiga fodermedel. Under vintern böra rotfrukter ersätta sommarens bete och grönsaker. Av rotfrukter till ungdjur kan vilket rotfruktsslag som helst användas, blott de äro friska. Utan rotfrukter kan ungdjurens vinterutfodring knappast ordnas ändamålsenligt.

Ungdjurens första levnadsperiod är den ur utfodrings-synpunkt dyraste. Den är av grundläggande betydelse. Har utfodringen under kalvarnas första levnadsår varit tillräcklig och för övrigt lämplig, så att de utvecklats kraftigt och äro i gott hull, kan och bör utfodringen under andra levnadsår, kan vara till mera skada än gagn för hennes framtida mjölkavkastning. Gott bete under så lång tid av sommarhalvåret som möjligt samt en vinterutfodring baserad på hö — något halm och rotfrukter, är för den två- och treåriga kvigan det lämpligaste.

Vilken stor roll en ändamålsenlig ungdjursuppfödning spelar för erhållande av friska och produktionskraftiga djur är ej allmänt insett, ty det brister ännu i många fall härutinnan. Omsorgen om ungdjurens snabba och harmoniska utveckling och tillväxt betalar sig. — Lantmannahem.

### Betesmarkernas stängsel

Kring våra betes- och hagmarker finna vi en mångfald olika stängsel — från gärdesgårdar till olika typer av stängsel med enbart taggträd. Det effektivaste och givet billigaste stängslet är stolpar med uteslutande taggträd. Många framhålla faran av, att djuren skola skada sig av detta stängsel. Är stängslet väl uppsatt och djuren blivit vana vid det, behöver man ej befara detta. Det är större risk att med taggträd inblandat slät träd eller slantar, då djuren ej få så stor respekt för dylika stängsel. De sticka gärna huvudet mellan träderna och riva lätt sönder sig, om de hastigt draga huvudet tillbaka. Detta förekommer ej höns.

vid stängsel med enbart taggträd. I skogbevuxen terräng kan det vara motiverat med en slana överst för att markera stängslet för djuren. Skarpa hörn böra ej finnas på stängslet, där djuren lätt kunna trängas in och skadas.

Av stor vikt för att erhålla ett varaktigt stängsel är att använda bra virke till stolpar och bästa kvalitet på taggträden. Sådant träd anser man hålla omkring 40 år. Stolpar av ek, en och lärkträd äro bäst och beräknas stå omkring 35—40 år. Tall med bra kärna varar 15—20 år. Granstolpar böra ej användas, då de knappast stå längre än fem år. Stolparnas längd tages till 1, 80 m., och de böra ej understiga 10 cm. i diameter toppmatt.

Stolparna grävas ned 50—60 cm. och fästas väl med sten. Avståndet mellan dem skall vara 3—4 m. Horn- och ändstolpar strävas väl. Nedersta taggträden sättes på 65 cm. höjd från marken och avståndet mellan träderna bör vara 45 cm. Då betesmarkens gränsar omedelbart mot odlad aker, utan dike emellan, kan man använda tre taggträd. Den tredje träden får ej ersättas med slät.

Av stor vikt är, att varje år tillse, att träderna äro väl sträckta samt att inga bitar efter taggträden lämnas kvar på betesmarken.

### Gott smör.

Det finnes ännu många lanthen, där man bereder smör av mjölken i stället för att skicka den till mejeri. Då gäller det att få smöret så gott som möjligt, så att smörkunderna gärna vilja köpa ens smör. Ett fel, som många begå, är att slå den ännu varma lymmjölkade grädden tillsammans med den kalla segan föregående mjölkmal; i det kan vara felaktigare, ty genom detta förfarande blir grädden gammal på en gång. Grädden bör efter varje mjölkmal avkylas och först när den blivit kall slås tillhoppa. Grädden skall ej heller stå i bleckkär, ty den får då blecksmak. Keulor av glaserat bergods eller porslin äro de bästa gräddkärnen. Grädden skall stå där den icke kan surna, svalt och luftigt, men på en plats där starkt luktande födoämnen, som sill, lök och dylikt icke finnas i närheten. Detta gäller också om smöret, ty även det har lätt att taga åt sig smak av dylika saker. Kärnan, av vilken konstruktion och typ den än är, skall förs kärningen ursköljas med het vatten, oaktat den fukt är tvättad. När man fatt smör av grädden, upptages det och lägges i rent iskallt vatten en stund, innan det saltas. Man skall ej spara för länge med att kärna, ty då kan smöret ej heller bli gott, och klart smör av det onödigt ha när man kan få det gott. Eller hur?

### Världskontroll för fjäderfä.

En internationell världskontroll för fjäderfä, den första i sitt slag i Sverige, kommer att upprättas i Göteborg av tidskriften Ägg och Höns och beräknas träda i verksamhet den 1 november i år. Bygganden, som skall rymma minst 1,000 djur, förläggas i närheten av Göteborg. En av Amerikas största hönsfarmar kommer att delta med en grupp höns.

Utgivaren av tidskriften Ägg och Höns, direktör Sven Clase, har för Ö. C. uttalat sig om det planerade företaget.

— Den främsta avsikten med den internationella värp-kontrollen är att visa hönsens produktionsförmåga. De som ansluta sig till kontrollen få härigenom tillfälle att jämföra sina djur med andra uppfödare. Men även de, som stå utanför, kunna på detta sätt följa hönskötselns utveckling. Deltagandet i kontrollen sker på följande sätt. Deltagaren utplockar 10 av de bästa unghönsen, som han tror sig äga. Dessa utvalda sändas till värpkontrollen i Göteborg, där de kontrolleras under ett års tid. Alla äggen vägas, och värpningsresultatet antecknas för varje särskild höna m. m. Resultaten från kontrollen tillkännagivas för varje månad.

— Vi vänta deltagare från flera nationer, fortsätter hr. Clase. Sverige har ej tidigare deltagit i en sådan internationell kontroll — det är alltså nyhet för vårt land. Deltagandet i kontrollen är helt och hållet avgiftsfritt, endast äggen behållas av denna. Något privat-ekonomiskt intresse ligger sålunda ej bakom företaget.

### Gradering av honung.

Canada Gazette för månaden maj i år innehåller fullständig redogörelse över de regler beträffande gradering av honung, som antagits och stadfästas av federala jordbruksdepartementet.

Enligt dessa uppdelas honungssorterna i fyra grupper med tre klasser i varje grupp. Respektive grupper äro 1) White, 2) Golden, 3) Amber och 4) Dark. All gradering sker på basis av flytande honung.

Vid försäljning av graderad honung iakttagas, att såväl klass som grupp noga anges på burken eller förpackningen. Importerad honung märkes: "Imported".

### Skumma mjölken väl!

Farmare, som leverera grädd- till andelsmejerier etc., torde observera att smörfett-halten är de avgörande vid bedömningen av såväl grad som pris för leveransen. Ofta nog finner man folk, som hyter den uppfattningen att ju mera grädd de leverera desto större bör betalningen bli. Noggrant skumning har många påtagliga fördelar. Förutom en obestridlig minskning vad beräffar transportkostnader för gräddleveranser erhåller man ett rikare matt av pri-

ma skummjök, som finner mycken användning på farmen.

Av en besättning på tio kor, som avkasta 40,000 pund mjölk erhåller man en total smörfett-halt uppgående till 1,400 pund. Vid separering av mjölken och utvinande av grädd innehållande 20 procent smörfett, ger 7,000 pund grädd innehållande 1,400 pund smörfett 33,000 pund skummjök. Ger separeringen 40 proc. smörfett, kan 1,400 pund sändas till mejeriet. Detta ger 36,500 pund av skummjök för bruk på farmen. Detta representerar alltså en besparing i transport av 3,500 pund mjölk och ger därjämte ytterligare 3,500 pund skummjök.

### Litet om vård av silverrävar.

Vid federala jordbruksdepartementets silverrävsfarm ha talrika experiment verkställts för utrönande av bästa sättet att vårda silverrävar i synnerhet under den tid då de äro små. Det har visat sig vara bäst att inhysa småvalparna i burar med trägolv. Enligt superintendenten mr. G. E. Smith lär det även vara tillrädligt att höja golvet cirka två fot från markytan. Ett dylikt förfarande skall enligt mr. Smith i hög grad bidra till att undvika faran av smittosjukdomar, parasiter etc., som gärna affektera djuren under andra förhållanden. För den skull bör man även ingi- da valparna med glycerin eller med ett pulver som medel mot loppor.

### Fisklevertran bör ej ges åt smårävar.

Fisklevertran bör ej ges åt smårävar och i varje fall endast i små kvantiteter under vinternaderna, framhåller federala jordbruksdepartementets silverrävsfarm i Summers. Superintendenten Smith anför i detta samband bl. a.:

"I de flesta fall bruka silverrävsuppfödare ge djuren fisklevertran och fett, så snart man märker att djuren förfalla vara ur kondition och då pålsen förefaller livlös och matt. Dessa metoder ha noga undersökts här på farmen och det har visat sig att i så gott som samtliga fall, där utfodring av fisklevertran eller fetter för att förbättra djurens kondition, denna snarare försämrats. Vi önska därför varna alla rävsuppfödare, för att bruka fisklevertran i detta syfte. Vi önska också särskilt framhålla faran av att ge djuren fisklevertran under sommar- och hösten."



### Varför lider ni?

Orenheter i systemet äro orsaken till de flesta vanliga åkommor.

Dessa orenheter kunna endast utdrivas, om avföringsorganen befinna sig i gott skick.

DR. PETERS

# KURIKO

är känd för sina verkningar på dessa organ; den hjälper dem att avlägsna giftiga och föreskända ämnen.

Den första flaskan skall bevisa dess företred. Den är ett gammalt enkelt örtbodem och innehåller ingenting som ej är välgörande för systemet.

Efterfråga den ej hos apotekarn, enär den endast tillhandahålles genom speciella agenter. För närmare upplysningar tilldriv DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

(Levereras tullfritt i Kanada)

**Idrott och Sport.**

Den svensk-norska landskampen i fri idrott avslutades den 14 juni å Stockholms stadion. Sverige segrade med 111 poäng mot Norges 95.

Österrikiska fotbollslaget Austria besegrade den 14 juni Rebergslid med 6-4 och ungerska laget Boskai besegrade i Karlstad Värmlands landslag med 3-0.

Ett trettioåttal deltagare i Göta-cykelloppet den 14 juni anecknades av polisen för förtörning genom Göteborg i det de åkt 45 km. i stället för de meägivna 30.

Vid internationella fäktturneringen i Paris segrade fröken Gripenstedt, Sverige, i damtävlingen på florett.

**Svårt nederlag för Viking.**

Slagna av C. N. United med 6-0.

Nederlag för Viking tycks vara den vanliga visan nu för tiden. Dock räknar laget en hel del verkligt goda spelare, som om de tänkte sig för en smula, skulle kunna nå långt bättre resultat. Med tänka sig för mena vi icke att spelarna när de få bollen, skola taga sig en funderare över vad som egentligen är att göra. De skola före matchen besinna vad deras plats i laget innebär och vad deras uppgift på densamma är. I matchen mot C. N. U. t. ex. lag vänsterhalv ibland bakom backarna, ibland var han uppe i kedjan, i stället för att hänga fast vid den farliga ytter, som han borde ha markerat. Uppgiften var kanske icke så tacksam, men han hade dock gjort laget större tjänster om han bevakat de tre spelare, än med sina privata expeditioner. Likaså trivdes centern för bra i försvaret. När bollen kom upp i kedjan fanns han aldrig till hands.

Matchen blev aldrig intresslös och var ingafunda så en delvis som målsiffrorna utvisa. I första halvtid spelade Viking med den dalande solen i ögonen och hade svårt att finna sig till rätta. Fyra mål gjordes av C. N. U. Det andra kom ut tydlig off-side genom Johnstone, som vid hörnet kippade in bollen med huvudet. I andra halvtid pressade Viking hårt och C. N. U. s mål bombarderades eftertryckligt, men Viking förföljdes av den mest envisa otur. Ett färt

**BÖCKER OM CANADA**

Vennerström, I. Canada och Canadasvenskarna. Studier och reseintryck. Rikt illustrerad. Pris: 75 cents.

Nelson, H. Canada, nybyggjarlandet. Rikt illustrerad och med tio plancher. Ytterst intressant. Pris: \$2.25.

Böckerna expedieras mot insändandet av beloppen.

Katalog gratis på begäran

**ALBERT BONNIER PUBLISHING HOUSE**  
561 THIRD AVENUE  
New York City

skott från vänsterytter var på väg in i nedre högre hörnet men toz mark strax innan och skruvade sig ut. Ett annat skott, ett verkligt kanonskott, slog i ribbans underkant, gick ned på mållinjen och studsade ut. Ett par andra gingo rätt på målvakten och åtskilliga susade härsmanen över eller utanför. C. N. gjorde så ytterligare ett par mål. Slutresultat 6-0.

Ett glädjeämne för Viking var den nye centerhalven, som gjorde en mycket vacker match, i all synnerhet som han var tämligen otränad. Målvakten gav däremot anledning till förtvivlan och verkade osäker, ointresserad och liknöjd. Varför skall en målvakt ovillkorligen sparka alla bollar i stället för att stoppa dem med händerna? Varför inte försöka "klistra dem"?

Ref.

**En engelsk lektor om idrotten.**

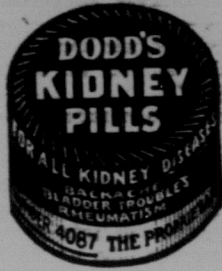
Har betytt oerhört för Englands sociala lugn.

Mr E. Lionel Russel, som sedan år 1925 varit engelsk lektor vid det svenska universitetet och som nu lämnat Lund för att tillträda en befattning i hemlandet, har för en intervjuare uttalat sig om idrotten, vars fysiska sida han dock anser blivit föremål för överskattning.

Genomsnittsengelsmänsägar han, sportar säkerligen mer än genomsnittssvensken. Men icke är han starkare och friskare för det. Icke heller är hans livslängd större. Vidare tenderar den stora massan till att icke längre taga aktiv del i sporten. Man tycker att det är roligare att se förstklassiga idrottsmän i match. Den engelske arbetaren tillbringar sin söndag, icke med att politisera, utan med att tippa den kommande veckans fotbollsmatcher. Hela hans intresse absorberas härav, och att t. ex. bolls-evikerna eller andra ytterlighetsrörelser vunnit så ringa mark bland de engelske arbetarna, måste skrivas på sportens konto. Ingen människa bryr sig om att gå på politiska föredrag, då man annu icke tippat Arsenal's viktiga fredagsmatch. Sporten har betytt oerhört mycket för Englands sociala lugn.

Om mr Russel tvivlar på idrottens fysiska fördelar, så har han i stället en desto varmare tanke om dess karaktärsdanande betydelse. Idrotten sveats samman pojkar till ett lag, för vilket de få offra den individuella fördelen och bekvämligheten. De bibringas sinne för rent spel och lära sig att taga en förlust utan att lägga sig den allt för hårt på sinnet. De obligatoriska sporttimmarna vid de engelska skolorna anser han vara av en ovärderlig betydelse för ungdomens fosteran.

Från sport och engelska skolor är steget icke långt till begreppet gentleman, som fransmannen André Siegfried vill avskaffa som ideal för det uppväxande engelska släktet. Han anser, att gentlemantypen är otidsenlig



I mer än ett tredjedels århundrade ha Dodd's Kidney Pills ansetts som det bästa medlet mot ryggvärk, reumatism, blåsbesvär och andra åkommor förorsakade av dåliga njurar. De kunna erhållas hos alla återförsäljare för 50c. per ask eller 6 för \$2.50, eller direkt från Dodd's Medicine Co., Ltd., Toronto 2, Ont., mot förskottslikvid.

och menar, att Englands brydsamma situationer komma att upphöra, om gentlemann ersättes av specialister. Mr Russel är icke riktigt av denna mening. Han anser i stället, att felet med var tid är, att det finnes så få verkliga gentleman.

**En sällskapsresa till Sverige**

med det ryktbara motorfartyget Kungsholm och omfattande en turistfärd genom Sverige innan återresan till New York sker med Kungsholm, har arrangerats av Svenska Amerika Linien.

Lustfärden, som räcker i 27 dagar, utgår från New York till Göteborg den 1 aug. och återkommer den 27 aug. Under uppehållet i Sverige företager sällskapet, under ledning av en kompetent ciceron, en nio dagars rundresa genom landets vackraste och mest intressanta trakter, varunder besök och utflykter göras i Göteborg, Trollhättan, Falun, Rättvik och Stockholm med omgivningarna.

För att tillbehöringen skall bli så stor som möjligt har linjen bestämt priset till endast \$198 för de 27 dagarna (omkr. \$7.33 per dag), omfattande, utom oceanresan i tredje klass fram och tillbaka, resor och utflykter med tag, båt eller buss, sightseeing, hotell och måltider, etc. Var och hur kan man tillbringa en fyra veckors semester bättre och billigare?

Om en deltagare i sällskapsresan skulle vilja dröja kvar i Sverige någon tid, kan han återvända när som helst inom två år utan extra betänning för oceanresan.

Detta ovanliga tillfälle att njuta av en härlig ferieresa till Sverige med motorfartyget Kungsholm och att som turist få skåda många av Sveriges största attraktioner, till ett pris som ställer sig lägre än några veckor vid en vanlig amerikansk badort, torde locka många som hittills på grund av kostnaden ställt sig tvihagsna.

För vidare upplysningar hänvisas till Svenska Amerika Linien's annons och Dahl Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg.

**Manitoba-poolens elevator-system granskat.**

(Forts. fr. sid. 1)  
Kemmande spanningsfaciliteter. Samtliga elevatorer äro synnerligen väl byggda, ehuru alltför dyrbara och i flera

fall uppförda på platser, där de icke varit direkt av behovet påkallade. Dyrbara rensningsapparater, som kräva stora kontraktssumman ha installerats utöver befozenhet och behov. Propagandan för systemet har i många fall varit missledande och felaktig och alltför kostbar.

Anmärkningsvärt ofta ha undergradering samt undergrävning förekommit, i varje fall i större utsträckning än vid privatbolagens elevatorer. Idéen att odla den förtjänat på undergrävning och undergradering har bevisats vara felaktig.

Finansiella rapporter rörande inkomsterna äro missvisande. Direktörerna bära ansvaret för den bedrivna propagandan och uppförandet av de talrika elevatorerna.

Irga försök ha gjorts att följa Turgeon-rapportens förslag om undanröjande av bruket att undergradera och underväga spannmålen.

Premiärministern Bracken har sammankallat ministrarna till överläggning rörande rapportens innehåll. Resultatet av densamma föreligger ännu ej.

Presidenten för Manitoba Poolen, Colin Burnell, vägrar i närvt. stund att göra några uttalanden med anledning av kommissionens rapport och likaledes vägra så gott som samtliga ledande spannmålsexperter och chefer för spannmålsbolag att göra några kommentarer, innan man noga tagit del av rapportens fullständiga innehåll.

Från pool-medlemmar ha gjorts gällande att rapporten ingår som ett led i den propaganda som för närvt. orives emot poolen och dess arbete.

**PLÅGAS ICKE MER**

av dålig mage, då äkta Linfrö-extrakt, av Östersunds-magasinet i Stockholm medel botar nagsjukdomar, såsom magsyra, nagkatarr, magsår, dålig matmältning, trög, avföring och lärmed följande svindel, mattet, tryckande känsla i maggroppen, sveda i bröstet, sömnlöshet m. m. Pris per paket \$1.20. Levereras tullfritt i Canada: P. Nelson, 409 Dufferin ave., Winnipeg, Man.

**Mrs. J. Halvorson,**  
1431 ADAMS ST., N. E.  
Minneapolis, Minn.

**Hon ångrar icke att hon prövade dem.**

Manitoba-dam blev botad av Dodd's Kidney Pills.

Mrs. J. Stevert led av svår ryggvärk.

Stead, Man. Den 1 1931. (Special)

Uppskjut icke till morgondagen! Att vänta har icke hjälpt någon. Dröjsmål äro farliga. Om ni misstänker att era njurar äro i olag, tag genast till Dodd's Kidney Pills. Ni kan göra det med förtroende. Några få piller, tagna i rätta tid, kunna avvärja en allvarlig sjukdom. Mrs. J. Stevert, här på platsen, berättar här hur hon behandlade en attack med Dodd's Kidney Pills, som räddade henne från mycket obehag. Hon kan icke nog lovprisade den ypperliga njurmedicinen. Hon skriver: "Jag hade en fruktansvärd värk i ryggen varenda dag. När jag förbrukat tre askar av Dodd's Kidney Pills kände jag mig mycket bättre. Jag har brukat dem sedan dess, och nu är jag fullt återställd. Jag är Dodd's Kidney Pills stor tack skyldig."

Dodd's Kidney Pills ha blivit en familjemedicin över hela världen, ty alla människor ha prövat dem och funnit dem ypperliga.

**EDMONTON.**  
**JACKSON BROS.**  
Speciellt uppmärksammas postorders.  
**JUVELERARE- o. GULDSMEDSAFFÄR UR- och JUVELREPARATIONER**  
9962 Jasper Ave. East  
Tel. 1747. Edmonton, Alta.

**WADENA.**  
**Skandinaver Önskas**  
Det finns fortfarande rum för många skandinaviska settlare i Canadas bästa "mixed farming" distrikt, Enderton Co., C.P.R. och Hudson Bay-land. 8 till 10 års avbetalningsvillkor, \$200 till \$400 vid köpet. Upparbetade farmer till olika priser. Staden har mejeri, kvarn, högskola, hospital m. m. Största skandinaviska settlement i Canada.  
**LEONARD WREDE**  
Box 51. Wadena, Sask.

**SASKATOON.**  
**Drs. Swartout & Toren DENTISTS**  
Skandinaviska tandläkare,  
200 New MacMillan Bldg.  
(Nära C.N. Järnvägsstationen.)  
SASKATOON  
Smärtfritt tandutdragnis  
Gas bedövning X-ray  
Telefon 6070

**U. S. A.**  
**UNGA MÄN**  
som ha lust att gläna sig själva, skulle skriva efter ett exemplar av N. Rosenberg Co.'s berömda bok  
**"LIVETS HEMLIGHETER"**  
Boken handlar om livets hemligheter, äktenskapet, många slags sjukdomar, smiliga syndar, deras följder, förebyggande, och huru man kan bota sig själv i hemmet o.s.v. och är i hög grad intressant. Skändes fritt i förseglat omslag till en var, som på ett postkort eller i brev sänder sin adress till den välkända läkarefirman  
**N. ROSENBERG CO.,**  
Room 906-52 W. Randolph S. Dept. 3. Chicago, Ill.  
Dr. T. W. Deschman, konsulterande läkare.

**Önskar Ni bli Frisk och Stark?**

Försumma då icke att i tid vända er till Dr. L. K. Leigh. Trettio års oavbruten praktik i behandling av tusentals fall visar att Dr. Leigh åtnjuter väl förtjänt förtroende.  
Varje man borde sända efter ett exemplar av den intressanta och lärorika

**SVENSKA RÅDGIVAREN "GODA RÅD"**

Denna berömda med flera illustrationer försedda läkarebok, som Doktor Leigh skrivit speciellt för svenskar i U. S. och Canada, lämnar många VÄRDEFULLA RÅD OCH UPPLYSNINGAR FÖR UNGA MÄN, emmaner alla för MÄNNEN SÄREGNA SJUKDOMAR, deras följder, förebyggande och huru de kunna botas i hemmet o.s.v. Boken handlar även om LIVETS HEMLIGHETER och borde läsas av hvarje ung man. Om ni varit efter för öfverhörd i era njurar är eller systemet blit försvagadt genom utsvävningar i senare år, bör ni skriva efter boken. Ni kan bli återställd till fullkomlig hälsa och styrka genom Dr. Leighs behandling. BOKEN SÄNDES ALLDELES GRATIS OCH POSTFRI TILL FÖRSEGLADT OMSLAG TILL ALLA, som insända namn och adress till

**Dr. L. K. LEIGH,**  
179 W. Washington St., E. 8., Chicago, Ill.

# FÖLJETONG

## KÄRLEKENS SEGER

Av  
Margaret Mac Gill

Unge Bertie brukade berättade de mest vidunderliga historier om sin förlorade arm; männen skrattade åt dem, kvinnorna småloga sorgset med tårar i ögonen, om de överhuvud skrattade alls.

Förhållandet mellan honom och hans mor, den vackra lady Weldon, var så förtjusande romantiskt, som gärna kunde tänkas, efter vad alla deras vänner förklarade.

"Det är bara så sorgligt, att han har en sådan otur i kärlek, stackars gosse! Hur många gånger har han varit förlovad?"

"Tre, tror jag", svarade lady Weldon med ett humoristiskt småleende.

"Och varje gång slog flickan upp med någon annan för hans skull? Men ändå blir det till slut hans tur att bli övergiven. Jag undrar egentligen varför? Så rar som han är", babblade skvallertanterna över tekoppen.

Det verkliga skälet, varför unge Bertie icke hade någon tur i kärlek, förblev emellertid en hemlighet mellan tre, — honom själv, fästman och modern, som endast skrattade åt sonens don Quixotefasoner och höll av honom varmare för varje dumhet han begick.

Norah kände den unge sympatiske mannen, som flitigt umgick i fru Hillingdons hem. Hon hade alldeles särskilt fäst sig vid honom, därför att han varit officer vid David Ross' regemente och en gång — hon kunde aldrig glömma viiken sinnesrörelse det vållat henne — hade han till och med talat om David, såsom en av de finaste och mest osjälviska pojkar han råkat.

"Om någonsin en karl för tjänat sitt Viktoriakors, så var det han. Jag satt själv i en svår klamma med en handfull män, men han satt hårdare och så som han ansträngde sig för att hjälpa de andra ur trångmålet! Hans rådgivning var något av det mest beundransvärda jag sett."

Det gick käre efter käre av kalla rysningar genom Norah, när hon hörde hur David för tjänat sitt lilla bronskors.

Hon blev mycket angenämt berörd över att nu få se den unge f. d. officeren komma fram bakom ett träd och skynda emot henne på sitt friska, öppenhjärtiga sätt.

Han tycktes föra hälsa och ro med sig till hennes trötta, tyngda hjärta.

"Nej, se goddag, fröken Glenister! Inte ensam väl?" frågade han en smula förvånad över att se Norah ute på egen hand.

Norah smålog. Det var blott en blek aning av ett småleende, men tillräckligt för att bryta det plågade uttrycket kring hennes ungdomliga mun, ett uttryck, som unge Bertie trots sin yttre nonchalans genast lagt märke till.

"Å, jag lät Annie gå och handla litet smått och gott hos Barkers!" utbrast hon.

"Ja, den handeln sköter hon

mycket bra. 'Litet smått och gott' har mössa med posthorn och en väska över skuldran, tom — Jag fick syn på Annie och hennes handel när jag kom utför High Street!" — Hans blå ögon lyste upp av ett lustigt litet leende.

Norah smålog åter. Hon tyckte riktigt bra om den naturlige unge mannen.

De pratade om ditt och datt, små obetydliga händelser, och unge Bertie roade sig med att rimma små lustiga strofer, så kallade "limerick". Han satte ihop den ena versstumpen efter den andra och förklarade djupt allvarligt, att han tänkte skicka in de bästa av dem till en pristävlan i hopp om att vinna tjugo shilling.

"Jag skulle gärna vilja ha tjugu shilling. O, vad jag längtar efter en sådan skatt", sade den solbrände, till synes så sorglöse unge mannen i en så allvarlig ton, att Norah, som visste hur rik han i själva verket var, måste skratta av hjärtans lust. Hon glömde i hans trevliga sällskap för ögonblicket helt och hållet sina bekymmer.

Men unge Berties sömniga blå ögon hade sett mycket mer än Norah trodde.

Hon skulle ha blivit ganska häpen, om någon sagt henne, att hennes hälsa vållat honom många timmars ångslan och bekymmer.

Han hade brytt sin hjärna för att få en förklaring på Norahs sätt, när hon var tillsammans med den man, vars förlovningsring hon bar, och som, efter vad han kunde förstå, skulle gifta sig med henne så fort hon blivit stark nog för att hålla bröllop.

Den vackra, galante Paul Raynor var mönstret för en uppmärksam fästman i de kvinnors ögon, som kände det unga paret.

Men unge Bertie Wykham, som lade märke till mycket mer än folk trodde, anfötrode modern sina farhågor. Norah Glenister såg inte alls ut som den unga flicka, som glädde sig åt sitt förestående giftermål.

"Min käre gosse, lägg dig nu inte i det här och gör fröken Glenister till nummer fyra, det ber jag dig så innerligt. Tänk en liten smula på ditt rykte. Du får ju att anseende sådant, att om du en gång själv skulle bli riktigt kär i en flicka, så vagar hon inte gifta sig med dig", sade lady Weldon; men i sitt hjärta trodde hon nog inte på vad hon själv sade.

Det unga paret på den lilla träbänken under eken hade suttit tysta i flera minuter.

Den trötta, trånsjuka blicken fanns åter i Norahs ögon.

Unge Bertie klarade strupen. "Hur mär är fastman, fröken Glenister" frågade han och gav Norah en förstulen blick från sidan.

Nämmandet av Paul Raynors namn kom icke Norahs kinder avget initiativ tagit tillbaka och förlovat sig med honom?

säker blick, när hon svarade: "Åh, han mår väl bra, tänker jag."

Den unge mannen ritade en åtta i sanden med sin käpp.

"Jag tänker det blir en lycka över alla gränser, när ni är kry nog att gifta er och jag hoppas ni inte glömmer mamma och mig, när ni skickar kring bjudningskortet", sade han i den varmt intresserade ton, som skaffat honom så många vänner.

Norah såg honom rakt i ögonen och så — så brast hon i gråt. Efteråt kunde hon inte förklara hur det gått till.

Unge Bertie hade fyra systrar, så han visste, att det var bäst att låta en treflod rusa ut tills den sinade; han var icke heller förälskad i Norah, varför åsynen av hennes tårar icke slet hjärtat ur bröstet på honom.

Men han tyckte förfärligt bra om den blyga unga flickan och var fast besluten att göra allt vad en man kunde göra henne i världen, om det behövdes.

"O, var — var så snäll och förlåt mig för att jag varit så du-um", stammade Norah och vände sitt förgrämda lilla ansikte mot honom, sedan hon torkat bort tårarna med en löjligt opraktisk liten näsduk.

När han såg, att hennes kinder alltjämt voro våta, gjorde den unge mannen något mycket taktfullt, som omedelbart förägrade den dumma taffatta känslan Norah ertor sedan det värsta var över.

"Här är en ren näsduk", sade han allvarsamt och stoppade en stor och välmanglad herrnäsduk i hennes darrande lilla hand.

Norah torkade sig i ansiktet och kring ögonen och satte på sig hatten.

"Jag tror jag ska all gå och möta Annie! Tack så mycket, herr Wykham", sade hon och reste sig från bänken.

Men då lades en stark, blåglädd vänsterarm plötsligt över hennes egen.

"Annie's handel blir så djupt besviken, om hon blir störd", sade han. "Det är bäst vi vänta en stund. — Jag förstår, fröken Glenister", fortsatte han och klarade strupen, "ja, jag är nästan säker på att ni går och bär på något som tynger ner er. Skulle ni, — hm — nåja, skulle ni inte kunna berättat mig vad det är — jag är ju en dummersjöns i mångt och mycket, det vet jag visst, men jag har i alla fall lite förstånd i behåll — någons stans — och — hm — på min ära, det är stor synd och skam, att ni ska gå och vara olycklig för något", slutade han med en tydlig kraftansträngning.

Norah var sannolikt den mest ensam flicka i London i fråga om vänner, fastän hon var omgiven av så mycket folk.

Ingen av dem skulle ha visat sig förstående, om hon berättat för dem, att hon älskade en man av en annan samhällsklass än hennes egen, en man, som bedragit henne och låtit henne tro, att han var fri, när han var gift; eller hon var förlovad med en man, som älskade henne lidelsefullt — åtminstone sade han, att han gjorde det — men som hon hyste avsky för.

Och blevo de mer förstående. Om hon berättat, att hon först avvisat honom, och sedan på eget initiativ tagit tillbaka och förlovat sig med honom?

"Var nu en förständig flicka och gift er med en man, som älskar er och bli en god husfru åt honom. Den andre skurken skulle ha pisk!" — Det är sannolikt vad de flesta skulle ha svarat på en sådan beaktelse och i förkänslan härav led Norah sina kval ensam med påföljd, att hennes hälsa försämrades.

Hon rörde djupt av Bertie Wykham's omtänksamhet, men det var egentligen hans plötsliga varma och förstående småleenden, som kom henne att känna förtröstan och tillit till honom.

Det finns ingen bättre gäva på vägen från vaggan till gravan än ett ljusst, vänligt och förstående leende; det kan med samma goda effekt användas på envar från en kung till en fiskmånglare.

Unge Bertie lyssnade ivrigt, medan Norah berättade sin ynkliga lilla historia; den kom stötvis, avbruten av små perioder av blygseltyllad tystnad. Hon nämnde aldrig Davids namn och berättade icke heller, att han redan var gift.

Men hon underströk starkt sin ovilja mot Paul Raynor och sin oro och ångest för det förestående giftermålet, allt medan Bertie Wykham ritade figurer i sanden med sin käpp och lät sitt starka hjärta strömma den ensamma lilla flickan till mötes. En sådan liten barnunge borde sannligen inte få lov att giftas bort utan vidare.

En sunds tystnad följde på Norahs berättelse. Den unge mannen ritade färdig en sjuå och tittade sedan plötsligt upp.

"Det bästa för er, fröken Norah, är att förlova er med mig på en tid och låta mig ta hand om herr Raynor. Jag har erfarenhet."

"Det — det förstår jag inte alls!" Norahs stora blå ögon öppnades på vid gavel.

"Nej, naturligtvis inte, men jag skall förklara spelet för er. Apropos, jag förmodar ni hört talas om mina tre små föregående?" frågade Bertie en passant och började rita en ny siffra.

"Ja", sade Norah kort, kanske en smula väl strängt; men hon kunde för allt i världen inte få för sig, att den vänlige mannen bredvid henne var en vanlig hjärtlös flirt.

Det var han inte heller, vilket hon snart skulle få se.

"Jo, ser ni, min lysande idé är förtjusande: Ni förlovar er med mig och jag går till den där gycken, ni vill bli av med, och säger, att ni önskar bli honom kvitt och så klarrar jag hela hyskan. Ingen gycke vill vara med om ett parti med kärlek bara från ena sidan, det är ju solklart — det är ju att få tiggarsmulor från kärlekens festbord — och i vanliga fall är han så hyggelig och förständig, att han ger efter i tid och kommer över sina känslor och gifter sig med en annan söt flicka, som är den rätta, hon som han i första hand borde ha frusit fast vid."

Norah måste återigen le åt Bertie Wykham's förtjusande språk och hans korttänkta planer.

"Men skulle det då inte vara snällare, om flickan själv sade sin fästman det, och inte lämnade uppdraget åt en annan?" förslog Norah. Det ryckte i mungipan på henne, och han såg det.

Den unge mannen lutade sig ivrigt framåt. "På den punk-

ten är ni så förfärligt olika andra flickor, fröken Norah, och det är väldigt trevligt med ombyte i dessa tider skall jag säga! En annan flicka skulle genast insett fördelen av att bli förlovad med en ny, innan hon bröt med den fästman, som hon inte vill ha", sade han och gav henne en öppen och ärlig blick. "Så länge det inte finns 'någon annan' är en man inte benägen att ge upp hoppet, och håller på sin odödliga kärlek. Men så snart en annan kurre dyker upp på scenen, så lägger det genast sordin på hans känslor", sade unge Bertie i avgörande ton.

"Jag förstår", sade den plötsligt upplysta Norah med ett litet pärlande skratt.

Hon kände sig både friskare och andligen mer normal för var minut hon tillbringade i denne märklige unge mans sällskap.

"Men kan det inte manne lägga — hm — sordin — var det så ni sa? — på flickans goda namn och rykte? Kan hon inte få namn om sig att vara en flirt?" frågade Norah djupt allvarlig.

Unge Bertie brast ut i ett skallande, högst smittsamt skratt.

"Gud be vare den lilla oskulden — Nej! En flicka — åtminstone de flickor jag varit bekant med — vill mycket hellre ha namn om sig att vara en flirt än en panelhöna. Och den man hon en gång gifter sig med vet inte hör högt han skall tänka om sig själv, sedan han lyckats snappa henne ifrån de andra gyckarna, varefter paret vanligen lever vidare i frid och gamman. Men hur skall det nu bli?" slutade unge Bertie och satte sina vänliga blå ögon i Norah.

"O, herr Wykham, det — det kan jag i alla fall inte, nej, verkligen inte, det är sant. Men tack så mycket för att ni ville hjälpa — ja, tack, tack", stammade Norah konfys. Hon visste inte, om hon skulle skratta eller gråta och än mindre vad hon skulle säga.

Men den unge mannen hade aldrig varit allvarligare i sitt språk än nu, hur humoristiskt han än framställt sitt frieri.

"Hör på, fröken Glenister, ni måste höra på mig, vare sig ni vill eller inte", sade han och stämde genast ner den uppslupna tonen.

"Ja, jag hör", sade Norah förvånad över den plötsliga förändringen.

"Ska jag nu på prickert säga er varför jag tycker, att ni skall låta mig hjälpa er ur er svårighet på mitt sätt?" frågade han.

Norah nickade. Han fortsatte hastigt och allvarsamt utan att använda vare sig slang eller offra några tomma komplimanger på Norah: "Jo, jag tänker, att om ni finge riktigt lugn, så skulle er hälsa genast förbättras; och nu behöver landet alla starka kvinnor och unga flickor så väl, att det är ett brott att gå sysslolös, när man taga sig något för, hur obetydlig sysslan än kan tyckas."

Forts. i nästa nummer.

Inte ensamma om saken.

En nygift man fick sin självdeklaration tillbaka med armärkning: "Vi sakna er hustrus förmögenhet."

Därunder skrev han och återturnerade: "Jag också."

WINNIPEG-LÄKARE.

**Dr. M. RADY**

LÄKARE och KIRURG  
Föreningsläkare för Vasaorden och Norden.  
283 Portage Avenue.

(100 Toronto General Trust Bldg.)  
Hörnet av Portage och Smith.

Kontorstid: 2 — 6 e.m.

Kvällsmottagningar efter överenskomelse.

Telefon: 24 480 Bostaden: 49 763  
Om svar ej erhålles ring 42 309

**Dr. P. A. ECKMAN**

Svensk Tandläkare.

Gott Tandläkarearbete

Hörnet Main St. & Logan Ave. Tel.: 88 667

**DR. S. C. PETERSON.**

SVENSK LÄKARE och KIRURG.

Specialist för behandling av veneriska sjukdomar.  
703-4 McArthur Bldg.

(Nära Portage & Main.) Over Child's Restaurant.

Mottagningstid: 10 f.m. — 8 e.m. Helgdagar: 10 — 12 f.m.

Tel. kontor: 24 165. Bostad: 47 235.

**Dr. B. J. GINSBURG**

Praktiserande läkare och kirurg.

SPECIALIST

Veneriska, Köns-, Urin- och Hudsjukdomar.

Mottagningstider: 9 f.m. — 5 e.m. Helgd. 10 — 12 f.m.

403-4 McArthur Building (nära Portage & Main)

(ovanför Child's Restaurant)

Telefoner: Kontor 88 591. Bostad 24 962

**Dr. K. J. BACKMAN**

Specialist för hud-, urin- och veneriska sjukdomar.

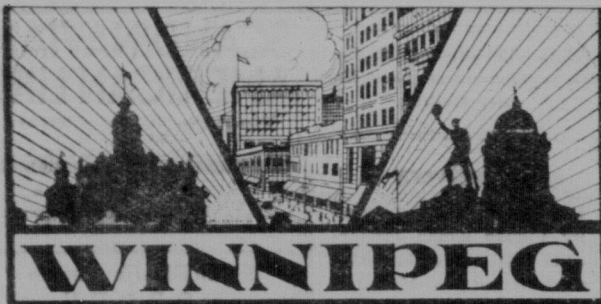
307 McARTHUR BUILDING, 211 PORTAGE AVENUE

(Ovanför Child's Restaurant)

Mottagningstider: 10 till 8. Helgd. 10—12 f.m.

Tel. Kontor: 21 091. Bostad 30 450.

SVENSKA TALAS



**WINNIPEG**  
*Arbetslöshetsdemonstrationen upplöses i batali med polisen.*

Ett 20-tal skadade. Sju arresterade.

I fredags eftermiddag inträffade en ny sammandrabbning mellan arbetslösa demonstranter och polisen. Denna gång av betydligt allvarigare art än förut.

Omkring 1500 personer hade vid trediden samlats å Market Square för att åhöra en serie kommunistiska brandtal, som dock icke föredro några märkligare skillnader från tidigare tillfällen. Vid 4-tiden satte sig demonstranterna i rörelse mot C. P. R:s station, där en delegation skulle uppvakta arbetsministern, senator Robertson.

Vid stationen hade en polisstyrka formerat kedja mot vilken demonstranterna gjorde anfall, beväpnad med stenar, bräddbitar och andra tillhyggen. En fruktansvärd batalj uppstod och polisstyrkan såg sig nödsakad tillkalla förstärkning. I virrvarret som uppstod, blev ett stort antal personer illa skadade, däribland svårast konstapel McDonald, som träffades i huvudet av en stor sten och föll avsvimnad till gatan. Innan en annan konstapel hunnit komma till hans undsättning

hade ett antal antagonister illa tilltygat polismannen, som så snart sig göra lät fördes till General Hospital, där han senare avled.

Stenarna haglade om polismannen och fjorton stycken blevo mer eller mindre illa skadade. En äldre man och en liten 7-årig gosse träffades också av stenregnet, men befinna sig efter omständigheterna väl. Så gott som samtliga skadade fördes efter bataljen till sjukhuset i och för vard.

Över hundra polismän deltog och flera arresteringar verkställdes. Sålunda komma Mike Zalicki, Ivan Sterike, Pete Kekus, Andy Olzyk, Ted Roslinski och Steve Stackow att ställas till ansvar inför polisdomstolen.

Bröderna John och Fred Shoquist från Saskatoon ha varit på ett kortare besök i Winnipeg. De voro åtföljda av sina fruor och resan företogs komma till hans undsättning per bil.

**DR. BRANDSON**

LÄKARE och KIRURG

216 Medical Arts Bldg.

Kontorstimmor endast eftermiddagen från 2 till 4.

Telefoner:

Kontor, 21 834. Bostad, 27 122

Winnipeg, Man.

**DR. B. H. OLSON**

Diagnostiker och

nervspecialist.

Telefon 21 834

216 MEDICAL ARTS BLDG.

Hörnet av

Graham & Kennedy st.

Winnipeg, Man.

**DR. H. T. J. NYLANDER**

212 Medical Arts Bldg.

Svensk Läkare och Kirurg.

Kontorstid 2—6 e.m.

Andra ödar efter överenskomelse

Kontorstelefon: 86 331 Bostadstelefon: 42 638

Om intet svar erhålles ring 42 309.

**DR. GRAHAM WILSON**

Specialist.

Njurlidande blodsjukdomar, veneriska sjukdomar, hudsjukdomar.

Mottagningstid 9 f.m. till 8 e.m.

666 1 2 Main St.

Tel.: Kontor: 28 013. Bostad: 42 679

**DR. SIMON JAUVOISH**

Läkare & Kirurg.

404 Boyd Building

Telefoner: Kontoret: 22 717

Privat: 54 429

Svenska talas.

**DR. GEO. H. CARLISLE**

314-316 Toronto General Trust

Building

283 Portage Ave.

Mottagningstider 11—12, 3—5

Specialist i Ogon-, Öron-,

Näs-, och Halsjukdomar

**Dahl Steamship Agency.**

Svenska Amerikalinjens fartyg "Gripsholm" avseglade

lördags från New York med

förande 605 passagerare.

\* Miss Lilly Flodden,

är för närvarande hemma efter

ter vinterns studier vid Au-

gustana College och kommer

att under en två månaders tid

vara kvar bland sina många

vänner i Winnipegs svensk-

koloni. Hon har redan horts ö-

ver radion, och vi hoppas fle-

ra tillfällen skola givas för

allmänheten att njuta av hen-

nes musikaliska begåvning.

\* Vasarnas ungdomsklubb

kommer nu på söndag morgon

med början kl. 9 fm. servera

en härlig svensk "sillsexa" vid

Lockport. Ungdomarna inbju-

da Vasaordens medlemmar

och vänner att deltaga i "sex-

an" och sedan njuta av en, som

vi hoppas, litet svalare söndag

i det gröna. Festplatsen är för-

lagd på östra sidan av Lock-

port ungefär en mil norr om

avtagsvägen till Lac du Bon-

net. Platsen är välkänd för

många, då ju andra organisa-

tioner tidigare haft revliga

fester å samma plats.

\* Följande äro donatorerna:

MacDonald Shoe Store Ltd.,

Blue Ribbon Limited, Mark

Fisher Sons & Co., W. S. In-

glis Limited, Argue Bros., H.

P. A. Hermanson, Kummén

Shipman Electric Ltd., Hud-

son's Bay Company, J. H. Ash-

down Hardware Co. Ltd., Wes-

tern Canada Flour Mills Co.

Ltd., The Builders Mutual

Supply Co. Ltd.

Prislista.

Girls Race (6 and under)

1. Carrol Hanson, 2. Virginia

Anderson, 3. Ruth Mattson.

Boys Race (6 and under)

1. Sten Ridderstråle, 2. Gordon

Kristberg, 3. Kurt Johnson.

Girls Race (6 to 8 yrs.)

1. Alva Anderson, 2. Margaret

Kristberg, 3. Anna Mattson.

1. Carrol Hanson, 2. Virginia

Anderson, 3. Ruth Mattson.

Boys Race (6 and under)

1. Sten Ridderstråle, 2. Gordon

Kristberg, 3. Kurt Johnson.

Girls Race (6 to 8 yrs.)

1. Alva Anderson, 2. Margaret

Kristberg, 3. Anna Mattson.

löshetsunderstöd och nödhjälpsbidrag, kommer stadens kassa inom kort att visa ett underskott av närmare en miljon dollars. I varje fall torde man kunna beräkna ett underskott av 700,000 dollars vid årets slut.

Från den 1 sept. 1930 till 1 maj 1931 ha totala kostnader belönt sig till 1,185,239.95 med \$442,204.41 å stadens andel, och resten uppdelad mellan provinsen och federalregeringen. Till Winnipegs kostnader kommer därjämte \$100,000 som utbetalats för bortforslande av snö under vintern.

Antalet arbetslösa understödstagare veckan den 20 juni var som följer: 2,442 gifta män, 2,728 ogifta män och 121 ogifta kvinnor. Totala kostnaden för nämnda vecka uppgick till \$29,298.05, av vilka staden svarar för en tredjedel plus administrationskostnader.

**Vasarnas och Nordens midsommarfest.**

Under en molnfri himmel och en brännande sol, samlades ungefär 300 svenskar ute i den lummiga, och för en sommarfest så ideala, River Park i lördags för att traditionsenligt fira midsommaren.

Ett både roande och trevligt sport- och underhållningsprogram hade anordnats och kommitterade hade samnerligen all heder av det nyckna arbete som nedlagts för att festen skulle bli så lyckad, som möjligt. Det var endast vid aftonens dans, man förmake en viss trötthet från publikens sida — och icke att undra på. Det var för hett. En nystarkt skjorta var efter femton minuter som en vat trasa och att då dansa inomhus i det annars ganska svala klubbhuset, var en praktisk omöjlighet. I stället sökte man sig till nojesfältet strax bredvid och där släppte man ånyo fram barnasinnets. Man åkte ratschbana, körde de elektriska bilarna och ansträngde sig till det yttersta att få så många sammanstötningar till stånd som möjligt, man sköt, d. v. s. vissa sköt — andra bommade, man gick på det berömda "Kräsi hue" och man åkte tåg och båt och försökte med några väktriktade (hm) bollslag uppleva den intressanta händelsen av en flickas "fall".

Sedan åkte man karusell på grisar, strutsar, tuppar och kameler — och så stappade man hem — "acting funny" som en ung dam sade.

Här nedan följer, å kommitténs begäran, dels en uppgift å de som donerat priser till midsommarfesten, dels å prisvinnarna i de olika tävlingarna. Det har begärts att dessa bägge listor skola återgivas å engelska, så att donatorer och andra se att deras insatser i festen blevo följda i vederbörlig ordning:

Följande äro donatorerna: MacDonald Shoe Store Ltd., Blue Ribbon Limited, Mark Fisher Sons & Co., W. S. Inglis Limited, Argue Bros., H. P. A. Hermanson, Kummén Shipman Electric Ltd., Hudson's Bay Company, J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd., Western Canada Flour Mills Co. Ltd., The Builders Mutual Supply Co. Ltd.

WINNIPEG.

ADVOKATER.

**W. J. LINDAL**  
Skandinavisk Advokatbyrå  
SOLICITORS — BARRISTERS  
— NOTARII PUBLICI —  
2nd floor, 325 Main St.

Telefon:  
Kontor: 24 963. Bostad: 35 736.  
Winnipeg, Man.

**JOS. T. THORSON, K. C.**  
Advokat.

411 Paris Bldg.  
Telefoner:  
Kontor: 22 768 Privat: 401 578

HOTELL.

**CLUB HOTEL**

652 MAIN STREET  
WINNIPEG, MAN.  
(Parlor in connection)

Snygga, trevliga rum från \$1.00. Enda brandsäkra hotell i Winnipeg med rum så lågt som \$1.00.

Chas. Gustafson & Altie Woods  
(F. d. innehavare av Viking Hotel.)

DIVERSE.

**PATENTER**

Trade Marks—Copyrights  
**FETHERSTONHAUG & CO.**

Den gamla etablerade firman  
38—37 C.P.R. Building  
Hörnet av Portage & Main St.

WINNIPEG

Vi kunna på det bästa rekommendera denna gamla och välkända firma. Skriv efter broschyren.

**A. S. BARDAL**

BEGRAVNINGSBYRÅ  
Begravnings- och begravningspunkt-  
läst och till moderata priser.

**GRAVSTENAR**

Tel.: 86 607.

Bardal Block, 843 Sherbrooke st.

**FÖRSÄKRINGAR**

ALLA BRÄNSCHER

PENNINGAR

TILL LAGSTA RANTA

REEL BEHANDLING

Edward Hammarstrand

McFadyen Co. Limited,

Power Bldg.

Phones: Kont.: 25 331

**C. H. NILSON**

Dam- och herrskräddare

Andra dörren från Main St.

Kostymer och

överrockar från \$35

Telefon: 27 021

Winnipeg, Man.

208 Logan Ave.

**WINNIPEG ELECTRIC BAKERIES**

631 Sargent Ave. Tel. 25 170

Skandinaviskt Bageri

Svenska Weinerbröd, Tartor,

Kringlor, Kransar etc.

Skorpor och Limpor

Order från landsorten expedieras genast.

**CAFE SVERIGE**

Logan & Princess, Winnipeg,

rekommenderar sitt utmärk-

ta kaffe med äkta svenska

smörgåsar, kaffebrod, kak-

kor, tartor och bakelser.

All slags bakverk från

vårt bageri säljes.

Födelsedags- och bröllops-

tartor.

**SVENSKA**

Tidskrifter, Tidningar, Böcker

och Grammofon-skivor

**Scandinavian Book Store**

Winnipeg, Man.

216 Logan Ave.

1. Carrol Hanson, 2. Virginia

Anderson, 3. Ruth Mattson.

Boys Race (6 and under)

1. Sten Ridderstråle, 2. Gordon

Kristberg, 3. Kurt Johnson.

Girls Race (6 to 8 yrs.)

1. Alva Anderson, 2. Margaret

Kristberg, 3. Anna Mattson.

## DAHL STEAMSHIP AGENCY

Aldsta skandinaviska ångbåtsagentur i Canada.

### Biljetter till alla linjer

Under mer än 20 år har vårt företag stått till den resande allmänhetens förfogande när det gäller att anskaffa biljetter, pass, in- och utresestillstånd etc., anordnat exkursionsresor och planlagt reserouter i Europa såväl som i Amerika. På grund av vår mångåriga erfarenhet och det förtroende vi tillvunnit oss hos allmänheten, kunna vi tryggt rekommendera oss närhelst Ni planlägger en resa.

Tillskriv därför alltid först

## DAHL STEAMSHIP AGENCY

325 LOGAN AVE.

WINNIPEG, MAN.

Boys Race (6 to 8 yrs.)

1. Gordon Thorn, 2. Arthur Grundsten, 3. Berthel Johnson.

Girls Race (8 to 10 yrs.)

1. Margaret Olson, 2. Margaret Hanson, 3. Norma Mattson.

Boys Race (8 to 10 yrs.)

1. Roy Thorn, 2. Elvin Shodin, 3. Albert Johnson.

Girls Race (10 to 13 yrs.)

1. Florence Hanson, 2. Mildred Riddel, 3. Bertha Johnson.

Boys Race (10 to 13 yrs.)

1. Clarence Olin, 2. Wilfred Mattson, 3. Ernest Oslin.

Girls Race (13 to 16 yrs.)

1. Dagny Oslin, 2. Martha Dahlquist, 3. Hazel Mawser.

Boys Race (13 to 16 yrs.)

1. Clarence Olin, 2. Wilfred Mattson, 3. Mervin Howden.

Young Ladies Race (16 to 30)

1. Mrs. L. Hellsland, 2. Mrs. E. Ridderstråle.

Young Mens Race (16 to 30)

1. E. Ridderstråle, 2. E. Haller.

Ladies Needle and Thread R.

1. Dagmar Gustafson, 2. Amy Haller.

Mens Wheelbarrow Race.

1. E. Nyberg and Victor Olson, 2. E. Ridderstråle and E. Haller.

Pillow Fight.

1. Gust Larson, 2. J. Olin.

Ladies Nailing Contest

1. Mrs. Hives, 2. Mrs. Gustafson.

### Kyrkonotiser.

Eriksdale och Lillesve, Man.

Fredagen den 3 juli kl. 8 e. m. möter konfirmationsklassen i O. Olssons hem i Mulvihill. Gudstjänst i kyrkan i Eriksdale söndagen den 5 juli kl. 2 em. Strax efter Gudstjänsten möte med konfirmationsklassen.

Onsdagen den 8 juli kl. 12 middag möte med Lillesve konfirmationsklass i Wilhelm Nelssons hem. Samma dag kl. 8.30 em. Gudstjänst i Lillesve Skola.

Alla inbjudas att komma med på dessa Gudstjänster och möten!

Lac du Bonnet, Man.

Konfirmationsklassen möter i skolan kl. 2 em. torsdagen den 2 juli. Samma dag kl. 8 em. Gudstjänst i Andrew Petterssons hem. Söndag den 5 juli: söndagsskola kl. 10.30 i Riverland skolor.

B. G. Johnson.

### Ruskig belgisk trafik över Kanalen.

Engelska soldater lik uppgrävas och smugglas in i England.

Ett belgiskt konsortium, som myndigheterna hittills inte lyckats uppspara, har skaffat sig en inbringande sysselsättning, som består i att uppgräva lik från soldatgravarna.

Flandern och smuggla in dem i England till de fallnas ärböriga.

Medan både franska och amerikanska familjer kunna få sina fallna släktingar uppgrävda, har engelska krigsdepartementet vägrat att lämna dylikt tillstånd. Krigsgravarna skola bevaras som de äro och alla ansökningar om dispenser ha hittills avböjts. Det belgiska bolaget gräver nu upp liken trots myndigheternas förbud och anskaffar, där så låter sig göra, bevis på likets identitet. Transporten till England sker pr. motorbåt och har man väl fått liket in i landet, placeras det i en vanlig koffert, som därefter inlämnas i en reseffektinlämning vid någon station. Släktingarna erhålla kvittot och få sedan själva ombesörja resten. Man antager, att ett hundratel lik på detta sätt transporterats över Kanalen.

Sannolikt låta de anhöriga begrava den döde i sin privata park eller trädgård och röja inte sin hemlighet för någon. Kostnaden för att få ett lik uppgrävt och insatt på en reseffektinlämning uppgår till mellan 1.500 och 3.000 dollar.

### Sverige genomför en rad viktiga sociala reformer.

Sjukvårds- och moderskapsförsäkring, reservarbeten och dagsbot.

För S. C. T. från Svensk-Amerikanska Nyhetsbyrån, Stockholm, juni.

På den sociala lagstiftningens område har den nu avslutade svenska riksdagen genomfört en rad delvis mycket betydelsefulla reformer, av vilka flera sedan i artionden varit på sin lösning.

Först bland de beslutade välfärdsgärderna förtjänar sjukvårdsreformen att nämnas. Denna kommer att medföra samförstånd och kooperation mellan de skilda sjukhusen, vilka hittills konkurrerat med varandra på ett sätt som varit ägnat att minska medlemmarnas möjligheter att erhålla effektiv sjukvård. Hädanefter kommer sjukvårdsreformen att i betydande omfattning inriktas på förebyggande åtgärder och på vård i stället för att ge ett i regel otillräckligt penningplåster åt de sjuka. Självfallet är detta en vinst ur såväl folkhälsans som nationalekonomisk synpunkt.

Bland arbetare och småfolk har ett principiellt inskrivande av moderskapsbidraget i den sociala försäkringslagstiftningen även hälsats med till-

fredsställelse, ehuru understödsbeloppen äro synnerligen knappt tilltagna. Reformen torde dock få en icke ringa praktisk betydelse ute på landsbygden, där även relativt små kontantbelopp innebära en avsevärd hjälp för mödrarna.

En annan för närvarande synnerligen viktig fråga som fått en relativt tillfredsställande lösning är organiserandet av statlig hjälp åt de arbetslösa. Hittills har sådan förekommit i form av statligt nödhjälpsarbete, huvudsakligen vägbygge, vilket betalats med löner liggande avsevärt under den fria arbetsmarknadens och givande de arbetslösa en inkomst obetydligt över existensminimum. Denna form av arbetslöshetsbidrag behålls fortfarande, men därutöver anslag riksdagen 3 miljoner kr. till avtalsenliga löner. Dessutom anslags 3,500,000 kr. till inköp av gatsten för att ziva de svenska stenhuggerierna sysselsättning. Dessa anslag jämte de 10 miljoner kr. till vägarbeten som en beslutad höjning av bensinskatten beräknas komma att göra 20 miljoner kr. disponibla för nödhjälpsarbeten.

Arbetskyddslagstiftningen har även väsentligt förbättrats av årets riksdag. Minigränsen för barns användande i förvärsarbete har höjts ett år och beträffande gossars anställning i industrien har stadgats, att de skola ha fyllt 14 mot förutvarande 13 år. För underjordsarbete i stenbrott och gruvor måste de ha nått sextonårsåldern. Ett effektivt medel att förekomma många onödiga olyckor hoppas man också, att möjligheten till förbud mot handel med alltför riskfyllda maskiner och redskap skall bli.

Slutligen förtjänar nämnas en synnerligen betydelsefull reform på rättskipningens område; dagsbotens införande. Genom att böterna hädanefter fastställas med hänsyn till den dömdes normala dagsinkomster har ett gammalt krav på likhet inför lagen uppfyllts.

L. E. Anderson.

Kronlunds specialaffär, Kenora meddelas härmed att en inbetalning av \$10 per månad plus ränta, utställd på den 30 juni är förfallen till betalning och ombedes mr. L. E. Anderson att omedelbart inbetala nämnda summa, samt sedan månader tillbaka också förfallna belopp jämte ränta till The Royal Bank of Canada, Logan & Main Branche.

Endossenten.

### TILL SALU!

SVEA CAFE

säljes billigt till följd av ägarens bortresa. Närmare upplysningar erhållas å 254 Logan ave.

Svensk farmare

34 år och ogift, ägare av en god farm i Manitoba, söker i äktenskapligt syfte bekantskap med en ung dam av god karaktär, som har intresse för farmliv. Svar till Box 37, Svenska Canada Tidningens Expedition, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Var finnes

den svenska flicka, som på detta sätt vill stifta bekantskap med en svensk i Peace River-distriktet. Svar till C. Olsen, Donnelly, Alta.

GÖR SVERIGERESAN I AR

## SVENSKA AMERIKA LINJEN



DIREKT  
TILL  
GÖTEBORG  
PÅ  
7-8 DYGN

STÖRRE BESPARING

Å Tur- och Returbiljetter i Cabin, Andra, Turist Tredje och Tredje Klass.

Till Sverige och tillbaka till Canada i Tredje Klass.

1 Aug.—15 Okt.

Nedsatta Biljettpriiser

Kungsholm och \$151

Gripsholm

Drottningholm \$148

På följande turer från New York:

Kungsholm ..... 1 Aug.

Drottningholm ..... 11 Aug.

Gripsholm ..... 19 Aug.

Kungsholm ..... 29 Aug.

Drottningholm ..... 8 Sept.

Gripsholm ..... 16 Sept.

Kungsholm ..... 26 Sept.

Aterresan från Sverige kan ske när som helst inom två år.

Vanliga biljettpriiser gälla för andra seglingar från New York eller Halifax.

### Observera

Här boende Skandinaver eller Finnar kunna fortfarande resa till gamla landet och återkomma hit utan svårighet inom ett år. De beröras ej av nya immigrationsbestämmelserna.

SWEDISH AMERICAN LINE

Winnipeg, Man., 470 Main St., Montreal, Que., 9th fl. 1410 Stanley St., Minneapolis, Minn., 526 2nd Ave., So. Seattle, Wash., 209 White Bldg.

DAHL STEAMSHIP AGENCY

325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

### Saltsjöfisk till B.C. och prärien.

Nysaltade "uer" och torsk pr. lb. .... 10c  
Nysaltad lax pr. lb. .... 10c  
Salta "kvethoder" pr. lb. .... 05c  
Frakt pr. 100 lbs. till B. C. ca ..... \$2.00  
Alta, ..... 2.50  
Sask., och Man., ca ..... 3.00  
Skriv eller telefonera till

Andersens Fish Delivery,

143 Cordova str. Vancouver, B.C.

Telefon: Vancouver Sey 3655, New Westminster 1249 R3.

Pengar utlånas

mot säkerhet i fastigheter. Brandförsäkringar utfärdas. C. J. LANDIN & CO. 702 Lombard Bldg. Tel. 89 768

ELITE TAXI

80 866

I förening med pool-rum.

Bad och Raksalong.

217 Logan ave.

## DEN NORSKA AMERIKA LINJEN



Till Sverige via Norge.

Res med de populära ångarna Bergensfjord och Stavangerfjord.

Bergensfjord ..... 3 Juli

Stavangerfjord ..... 25 Juli

Bergensfjord ..... 8 Aug

Stavangerfjord ..... 29 Aug.

Bergensfjord ..... 12 Sept

Beställ biljetter i tid för de För närmare upplysningar populära sommarsseglingarna tillskriv

NORWEGIAN AMERICA LINE AGENCY INC.

278 Main str. Winnipeg.

New York, 22 Whitehall st. Minneapolis, 129 So. 3rd st. Chicago, 75 East Wacker Drive, Seattle, Douglas Bldg., 4th & Union st. San Francisco, 29 Geary st.

## TILL SVERIGE

via Oslo och Köpenhamn Besparing på Rundseebiljettpriiser i Cabin Klass, Tourist Third Cabin och Tredje Klass.

Seglingar från New York:

Frederik VIII ..... Juli 3

United States ..... Juli 25

Frederik VIII ..... Aug. 8

United States ..... Aug. 29

Frederik VIII ..... Sept. 12

Lokalagenter i alle städer.

## SCANDINAVIAN AMERICAN LINE

Winnipeg — Calgary — Montreal Halifax

### FÖRENINGSS - ANNONSER

#### Sjukhjälpföreningen NORDEN

Stiftad 1900.

Möten andra fredagen i varje månad i Scott Memorial Hall kl. 8 e.m. Sekreterare: Emil Seaberg, 2162 Galligher ave. Sjuk. Ordfr.: John Forell, 202 Braemar Ave. Tel. 202 760. Finansekreterare: Alex Christensen, 186 Scotia St. Tel.: 53 119, Winnipeg. Bliv medlem av Winnipeg Äldsta och finansiellt starkaste skandinaviska förening. Alla medlemmar som för längre eller kortare tid ombyta vistelseort uppmanas att omedelbart underrätta förening, sekr. därom.

#### VASA ORDEN

Logen No. 259 "Strindberg"

Möter 4:de fredagen i varje månad i Scott Memorial Hall, 218 Princess st. kl. 8:15 e.m. Sjuk-Ordfr. Alex Christensen, 186 Scotia Street. Tel.: 53 119. Finansekreterare: Florence Nilsson, 208 Logan Ave. Tel.: 27 021. Res. Tel. 503 327. Sekreterare J. A. Gustafson, 208 Logan Ave. Tel.: 27 021. Vasa Orden har nu över 90,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening.

#### L. O. G. T.

Logen No. 1

#### FRAMTIDENS HOPP

Möter kl. 8 e.m. 2:a och 4:e torsdagen i varje månad hos logens medlemmar. L. D., O. L. Holmgren, 418 Sinclair St. Winnipegs enda svenska nykterhetsförening.

#### Yes Sir!

Ni kan uppbeta prenumerationsavgiften för

#### SVENSKA CANADA TIDNINGEN

varje lördag eftermiddag. Expeditionen är öppen till klockan 5 e.m.

Glöm icke prenumerationsavgiften! Nytt hav är stundar